
DRAGON QUEST
LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME
EMBLEM OF ROTO
01
DRAGON QUEST
LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME
✦Dessin
KAMUI FUJIWARA
✦Scénario
JUN EISHIMA
✦Supervision
YUJI HORII
MANA BOOKS

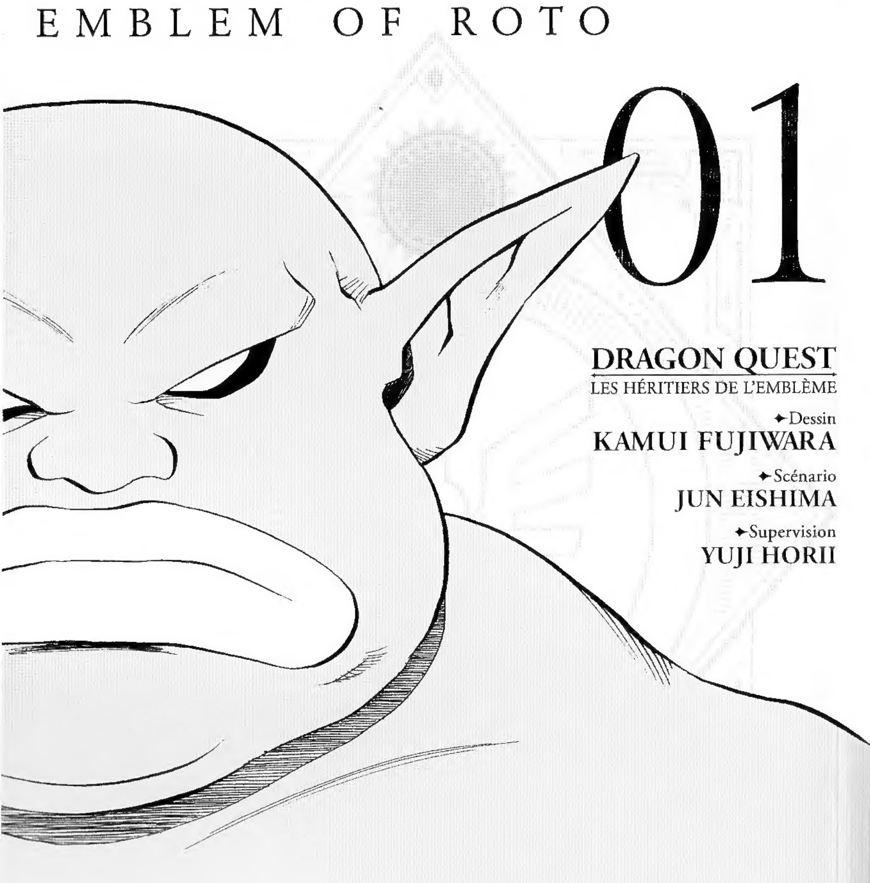


KAMUI FUJIWARA

Cette série s'inscrit dans la lignée d'*Emblem of Roto*, mais je ne voulais pas créer une simple suite. J'ai décidé de mettre en scène des personnages jeunes et issus d'une nouvelle génération de héros. À propos, ce manga sera certainement ma dernière contribution à l'univers de *Dragon Quest*. Puisqu'il existe trois jeux vidéo basés sur l'univers de Roto, disons que cette série constituera le dernier volet de ma trilogie. J'espère que vous êtes prêts à prendre ce nouveau départ et à faire le voyage jusqu'au bout !



DRAGON QUEST
EMBLEM OF ROTO
LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME



01

DRAGON QUEST
LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

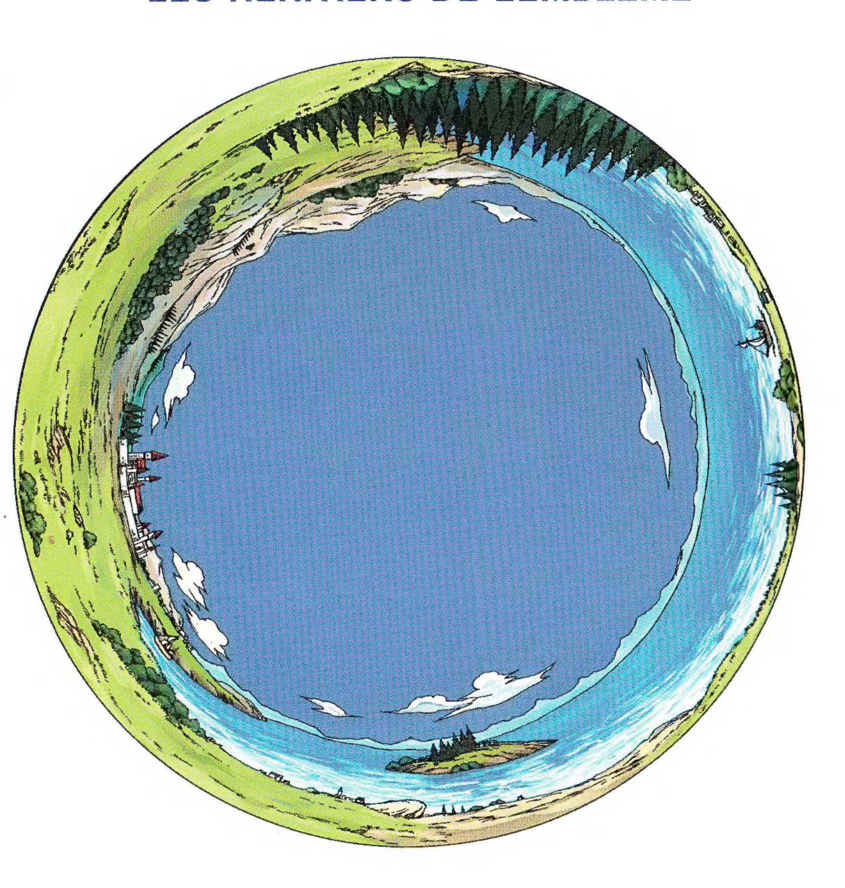
✦Dessin
KAMUI FUJIWARA

✦Scénario
JUN EISHIMA

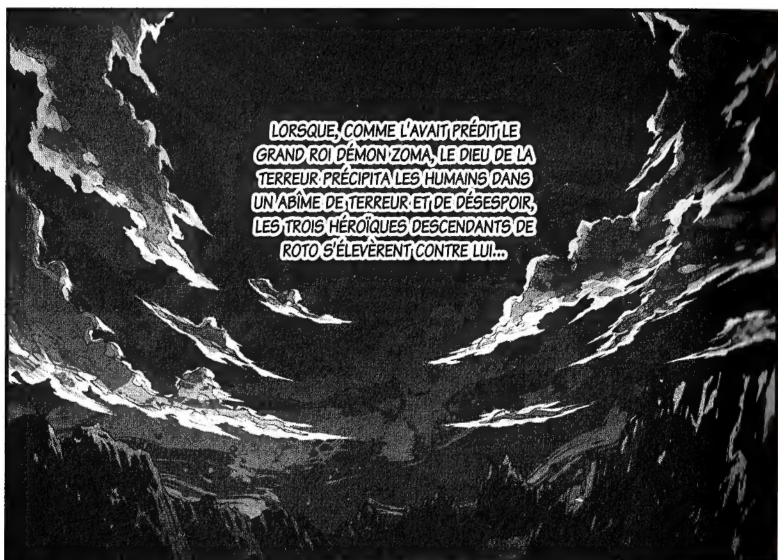
✦Supervision
YUJI HORII

MANA BOOKS

EMBLEM OF ROTO :
LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME



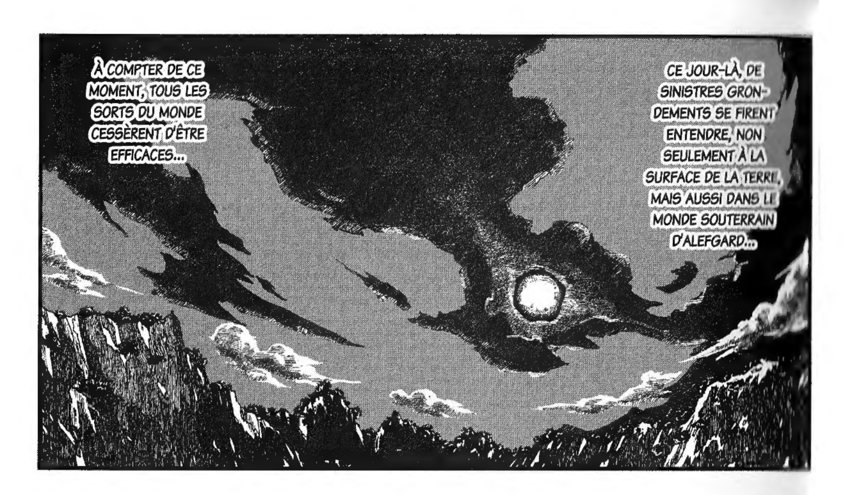
01


LORSQUE, COMME L'AVAIT PRÉDIT LE GRAND ROI DÉMON ZOMA, LE DIEU DE LA TERREUR PRÉCIPITA LES HUMAINS DANS UN ABÎME DE TERREUR ET DE DÉSESPOIR, LES TROIS HÉROÏQUES DESCENDANTS DE ROTO S'ÉLEVÈRENT CONTRE LUI...

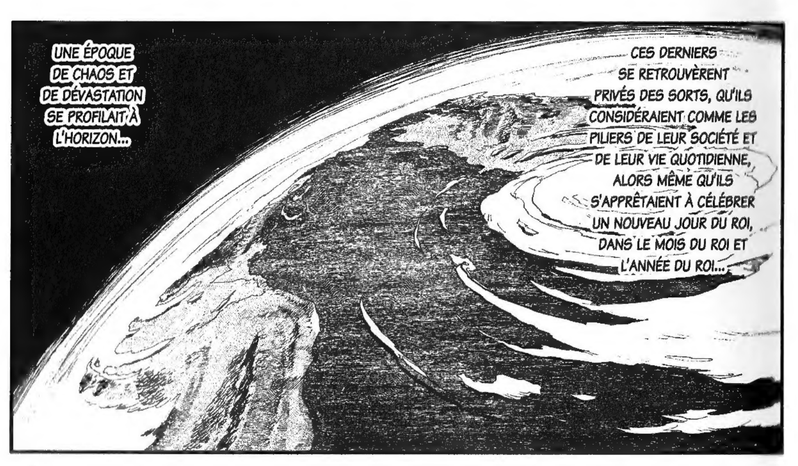

ILS SE NOMMAIENT ARUS, ALAN ET ASTER...
ILS VAINQUIRENT LE DIEU DE LA TERREUR AU TERME D'UN COMBAT À MORT ET RAMENÈRENT LA PAIX DANS LE MONDE...
25 ANS SE SONT ÉCOULÉS DEPUIS...

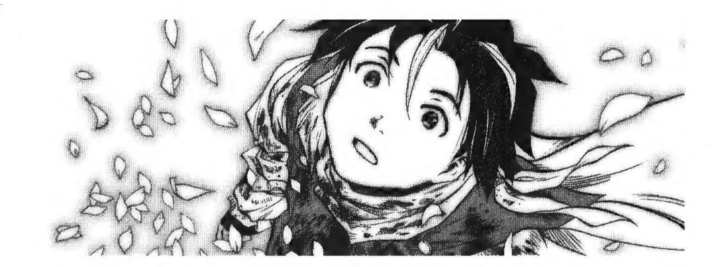
SOMMAIRE

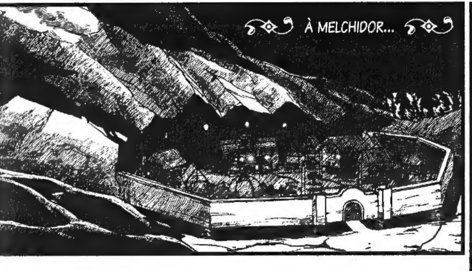

#01 : Sang

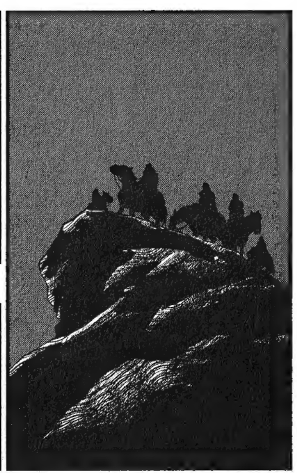

CE JOUR-LÀ, DE SINISTRES GRONDEMENTS SE FIRENT ENTENDRE, NON SEULEMENT À LA SURFACE DE LA TERRE, MAIS AUSSI DANS LE MONDE SOUTERRAIN D'ALEFGARD...
À COMPTER DE CE MOMENT, TOUS LES SORTS DU MONDE CESSÈRENT D'ÊTRE EFFICACES...


L'ÉVÉNEMENT FUT PAR LA SUITE BAPTISÉ "JOUR DE L'EXTINCTION" PAR LES HUMAINS...


CES DERNIERS SE RETROUVÈRENT PRIVÉS DES SORTS, QU'ILS CONSIDÉRAIENT COMME LES PILIERS DE LEUR SOCIÉTÉ ET DE LEUR VIE QUOTIDIENNE, ALORS MÊME QU'ILS S'APPRÊTAIENT À CÉLÉBRER UN NOUVEAU JOUR DU ROI, DANS LE MOIS DU ROI ET L'ANNÉE DU ROI...
UNE ÉPOQUE DE CHAOS ET DE DÉVASTATION SE PROFILAIT À L'HORIZON...




À MELCHIDOR...



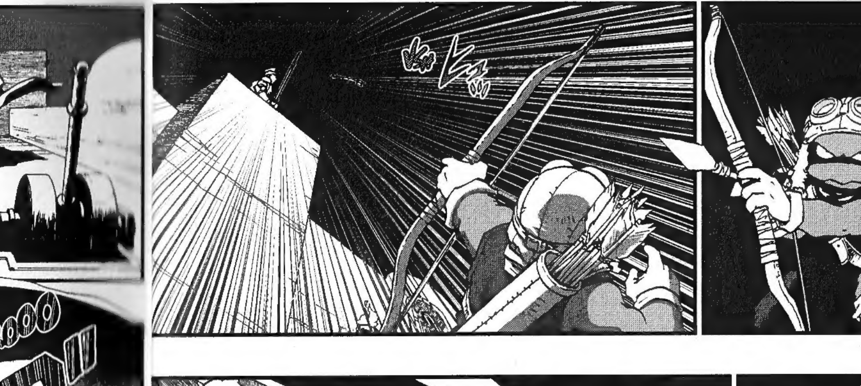


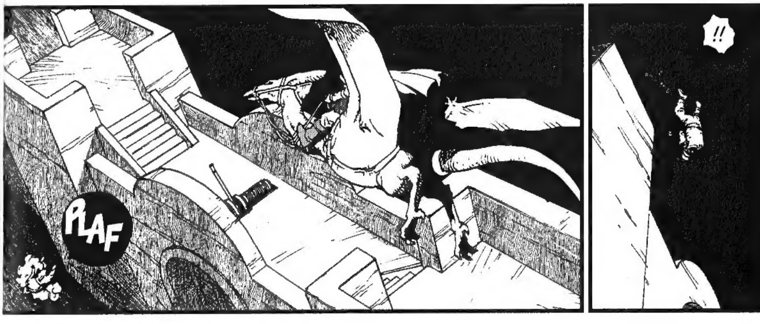

GALLOP



...

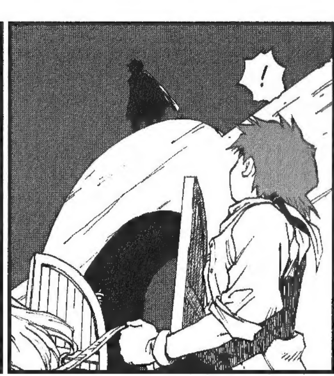

TCHAG
GROOO

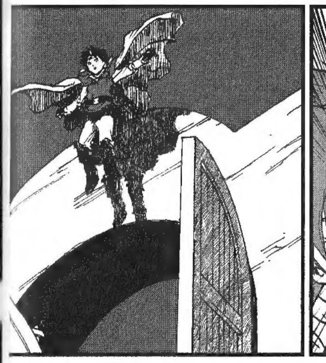
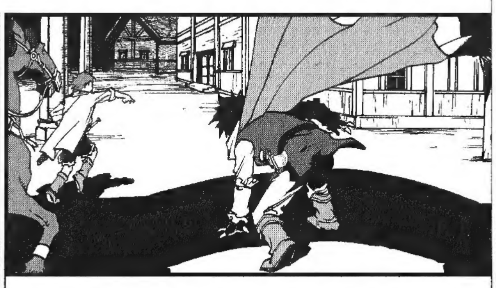



PLAF
!!


CATACLOP
CATACLOP




!

AROS !




HI !!
CLANG
WAAAH !!

CLAC

YAAAH !

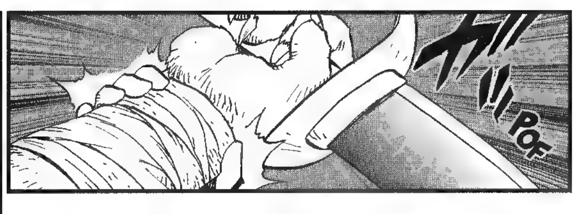
MON CHÉRI !!
PAPA !!

VLAN
ARGH...

FUIT
VOUS AURIEZ DÛ NOUS REMETTRE VOS OBJETS DE VALEUR SANS RECHIGNER ...

COMMENT POUVEZ-VOUS PILLER UN VILLAGE AUSSI PAUVRE ?! C'EST INHUMAIN !

TU M'AS BIEN REGARDÉ ? JE NE SUIS PAS HUMAIN, ET JE NE L'AI JAMAIS ÉTÉ !
HIII !!

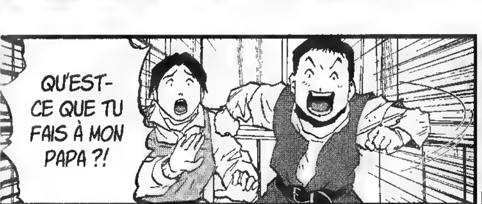

POF

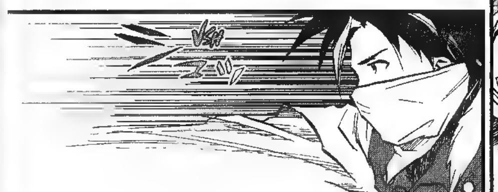



!!


TSS
CE NE SONT PAS VOS VIES QUI NOUS INTÉRESSENT...
FSH


CRR
!

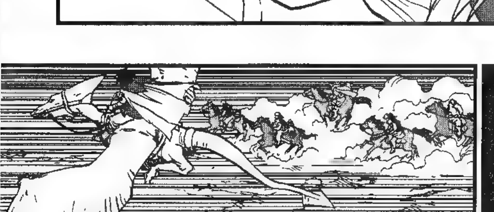

QU'EST-CE QUE TU FAIS À MON PAPA ?!


VSH


!!

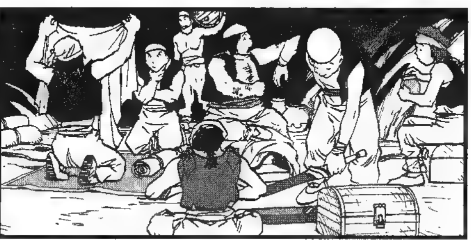

N'ESSAIE PAS DE RÉSISTER, S'IL TE PLAÎT... ÇA M'OBLIGERAIT À TE TUER, ET JE N'EN AI AUCUNE ENVIE !


OUIIIIN...










VOUS IREZ APPORTER ÇA À L'ANTIQUAIRE DE BAHRATA ...

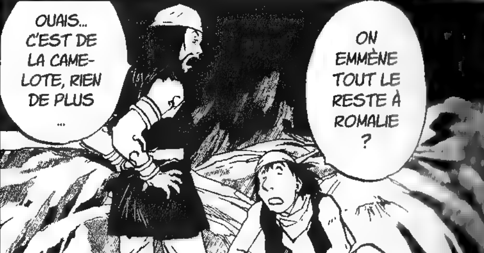

CHEF ! J'AI ENTENDU DIRE QUE LE VIEUX AVAIT FERMÉ BOUTIQUE...
IL AURAIT FINI PAR JETER L'ÉPONGE APRÈS UN CAMBRIOLAGE...


IL N'AVAIT QU'À FERMER SES PORTES À DOUBLE TOUR, AUSSI ! IL NE PEUT S'EN PRENDRE QU'À LUI-MÊME ...


ON NE T'A PAS SONNÉE, MIMO !
ゴ
PAF


IL Y A AUSSI EU UN VOL AU BUREAU DE CHANGE, À CE QU'IL PARAÎT... LE MONDE DU DESSUS EST BEAUCOUP PLUS DANGEREUX QU'AVANT !


TSS ...
VOUS N'AVEZ QU'À ALLER À ASSARAHM... CE NE SONT PAS LES ANTIQUAIRES QUI MANQUENT, LÀ-BAS... TÂCHEZ D'EN TIRER UNE BELLE SOMME !


ON EMMÈNE TOUT LE RESTE À ROMALIE ?
OUAIS... C'EST DE LA CAMELOTE, RIEN DE PLUS ...


ÇA M'ÉTONNERAIT QU'ON PUISSE Y ÉCOULER NOTRE BUTIN ENCORE LONGTEMPS ...




CLANG

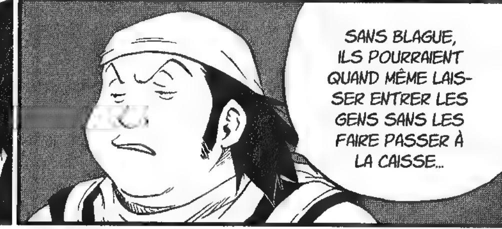

PERSONNELLEMENT, JE NE ME LAISSERAIS JAMAIS FOURGUER CE GENRE DE VIEILLERIES AUSSI USÉES QUE DÉMODÉES...
L'ARMÉE ENRÔLE TOUJOURS PLUS DE SOLDATS À ROMALIE, ELLE N'EST PAS TRÈS REGARDANTE SUR L'ÉTAT DU MATÉRIEL... TANT QUE ÇA RESSEMBLE À DES ÉPÉES, ÇA LUI SUFFIT !

















AROS ! QUAND TU AURAS FINI, TU IRAS T'OCCUPER DES CHEVAUX !

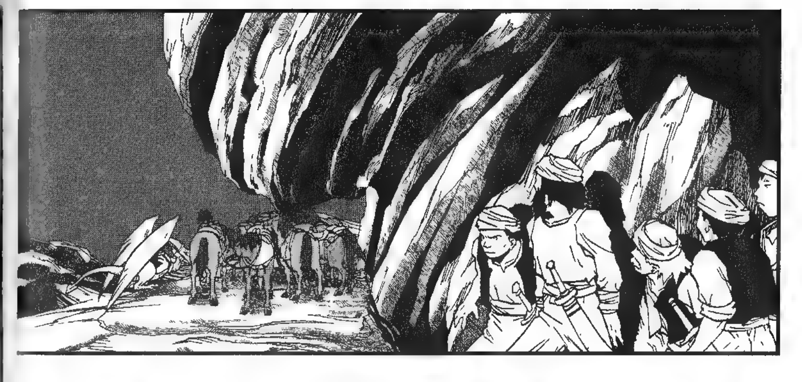
TU NOUS DOIS BIEN ÇA...

ON T'A PRIS SOUS NOTRE PROTECTION QUAND TU ÉTAIS ENCORE TOUT MÔME... TOUT CE QUE TU TE RAPPELAIS, C'ÉTAIT TON NOM, ET RIEN D'AUTRE !

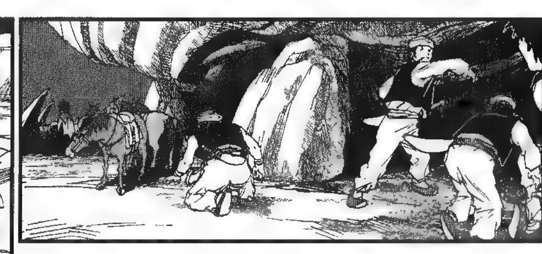














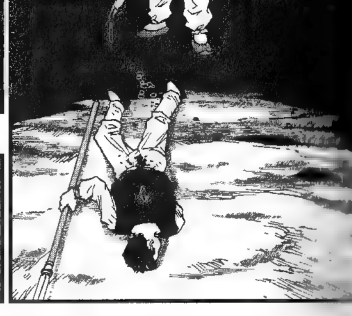

!!
PLAF


VSH
PFIOU
PFIOU


PFIOU


!

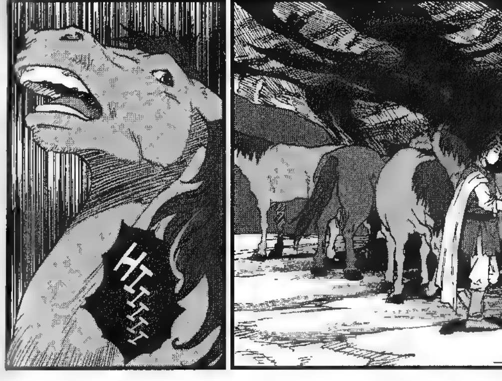





BAM
BAM
BAM
ALERTE !
ALERTE !


!!


ARGH...
PAF


HIIIII


HIIII
ÇA NE VA PAS ?
?!

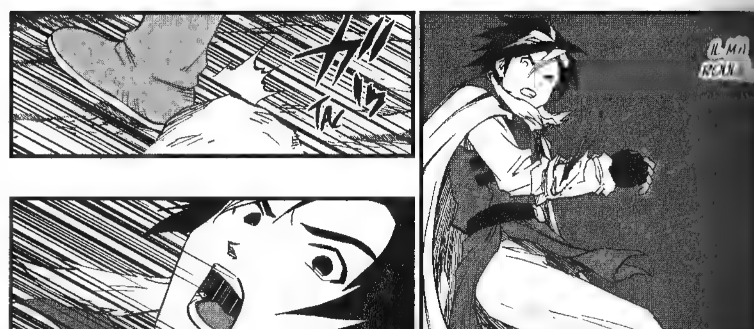

JIOU
YAAH !


VLAN
FUIT


CLANG


MER...
MERCI... TU ES
VRAIMENT...

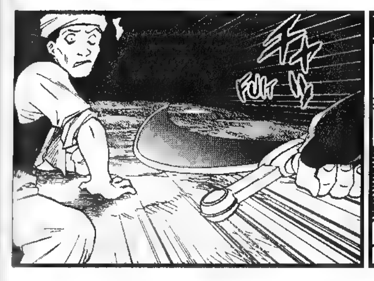

TROP
BÊTE
!!






BAM





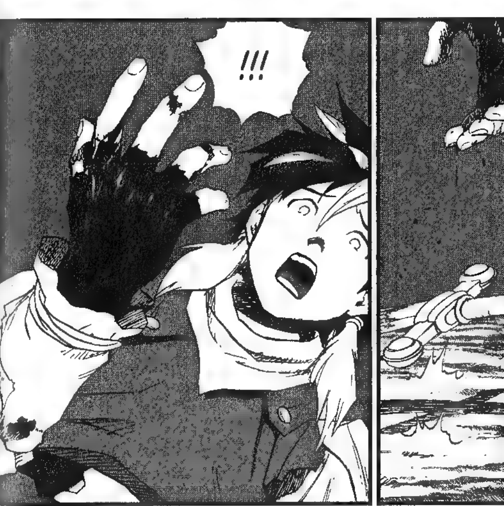

NON...
NE ME
TUE PAS
...


...

CLANG
CLANG
RAAAH!!...
YAAAH !!
VSH
TAP
VSH
TCHAC
GH ...
GAAH ...



TCHAC








PI... PITIÉ ...


C'ÉTAIT LE DERNIER ?
JE PENSE ...
FUIT


TCHAC


IL NE RESTE PLUS QU'À NETTOYER TOUT ÇA ...


PAF


ALLEZ VOUS DÉBARRASSER DES CORPS... NON, ATTENDEZ ! PENDEZ-LES PLUTÔT À DES ARBRES, ÇA DISSUADERA LES AUTRES RATS DE LEUR ESPÈCE DE S'ATTAQUER À NOUS !

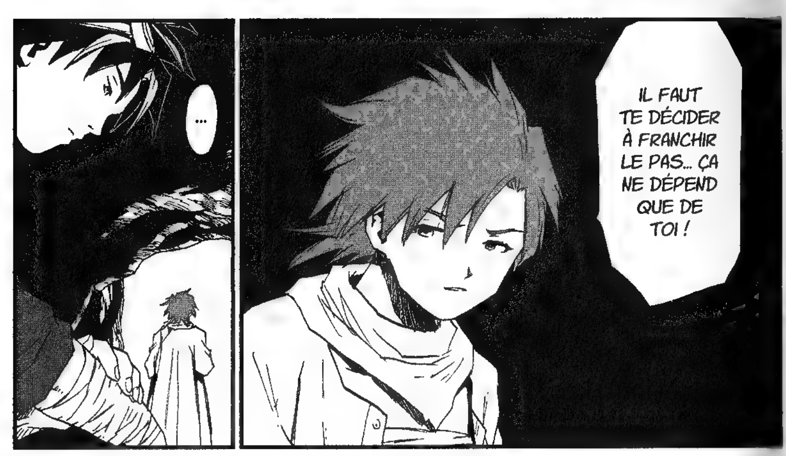

LES IMBÉCILES...
QUELLE IDÉE, DE VOULOIR DÉTROUSSER DES VOLEURS PROFESSIONNELS !

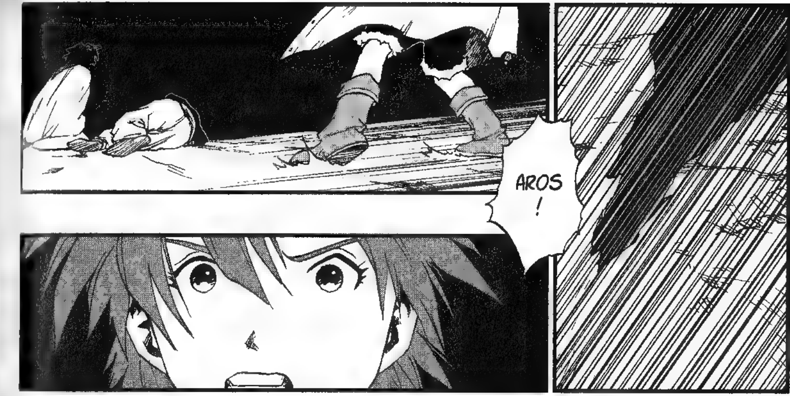

QU'EST-CE QUE TU VEUX Y FAIRE ? LES BRIGANDS SONT LÉGION, MAIS LES RICHESSES SONT RARES...
C'EST NORMAL QU'ON SE LES DISPUTE...
HMM ...


AU FAIT, OÙ EST PASSÉ AROS ?
!


...
C'EST À TA CRÉDULITÉ QUE TU DOIS CETTE BLESSURE ! TU T'EN RENDS COMPTE ?


POUR L'INSTANT, TU PEUX T'EN SORTIR VIVANT AVEC CE QUE JE T'AI APPRIS AU COMBAT, MAIS VIENDRA UN JOUR OÙ ÇA NE SUFFIRA PAS...
IL SERAIT GRAND TEMPS D'ACCEPTER LA RÉALITÉ !
SI TU N'ES PAS RÉSOLU À TUER, C'EST TOI QUI TE FERAS OCCIRE !


IL FAUT TE DÉCIDER À FRANCHIR LE PAS... ÇA NE DÉPEND QUE DE TOI !
...


AROS !

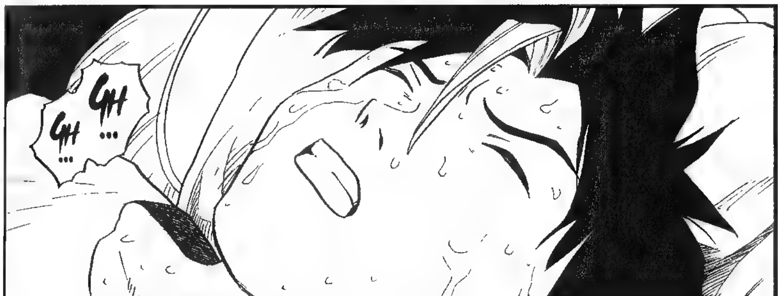


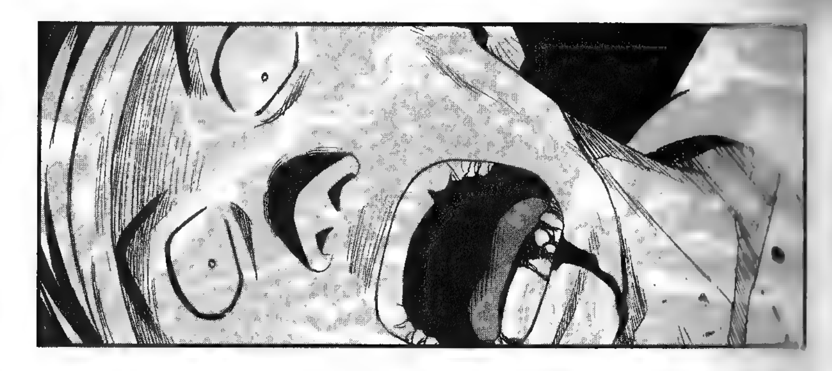



AROS N'EST PAS TAILLÉ POUR CETTE VIE ...
TU NE CROIS PAS QUE LE MOMENT EST VENU, A-KAGI ?

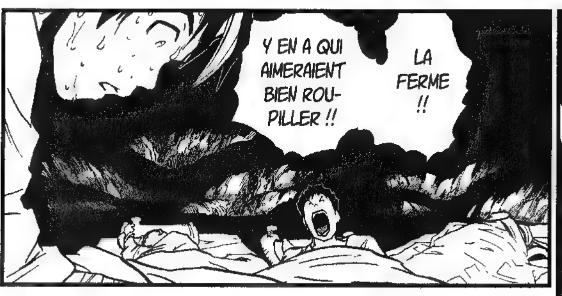

SI, SÛRE-MENT...

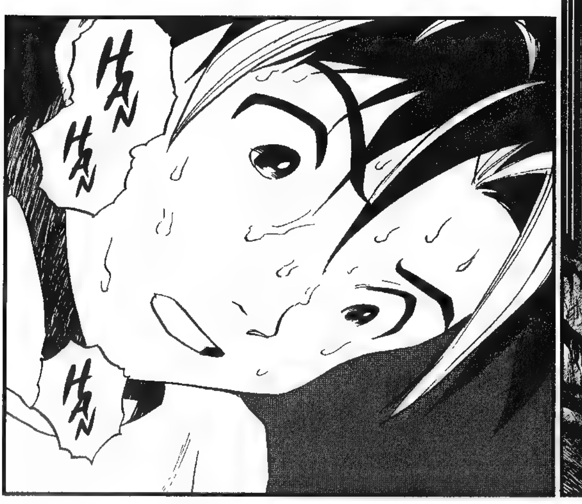



GH ...
GH ...

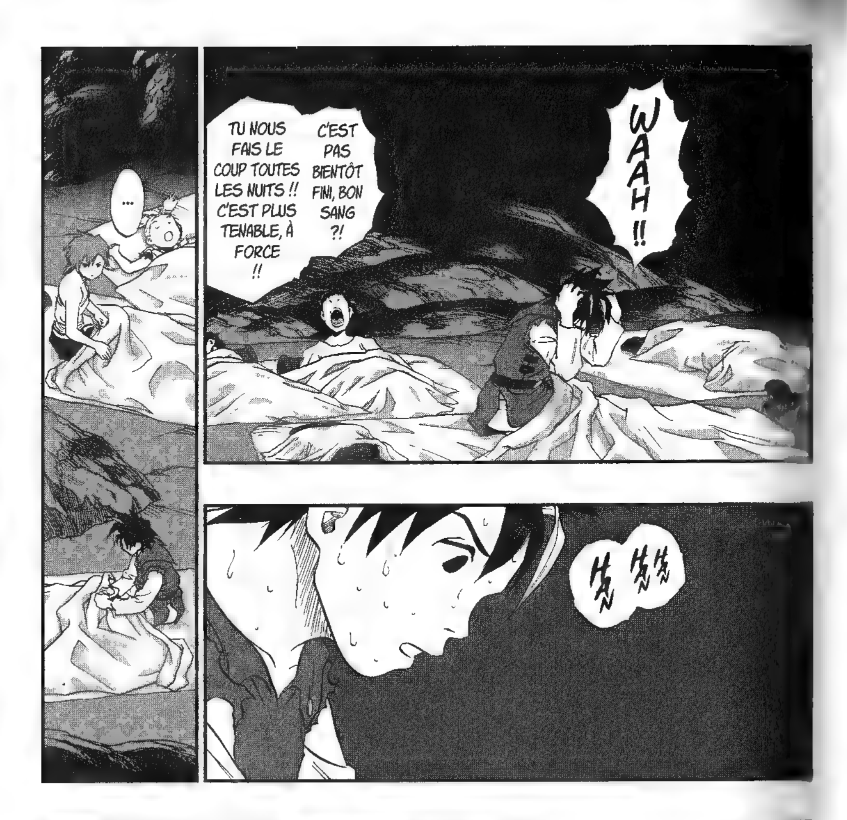



WAAAAAH !

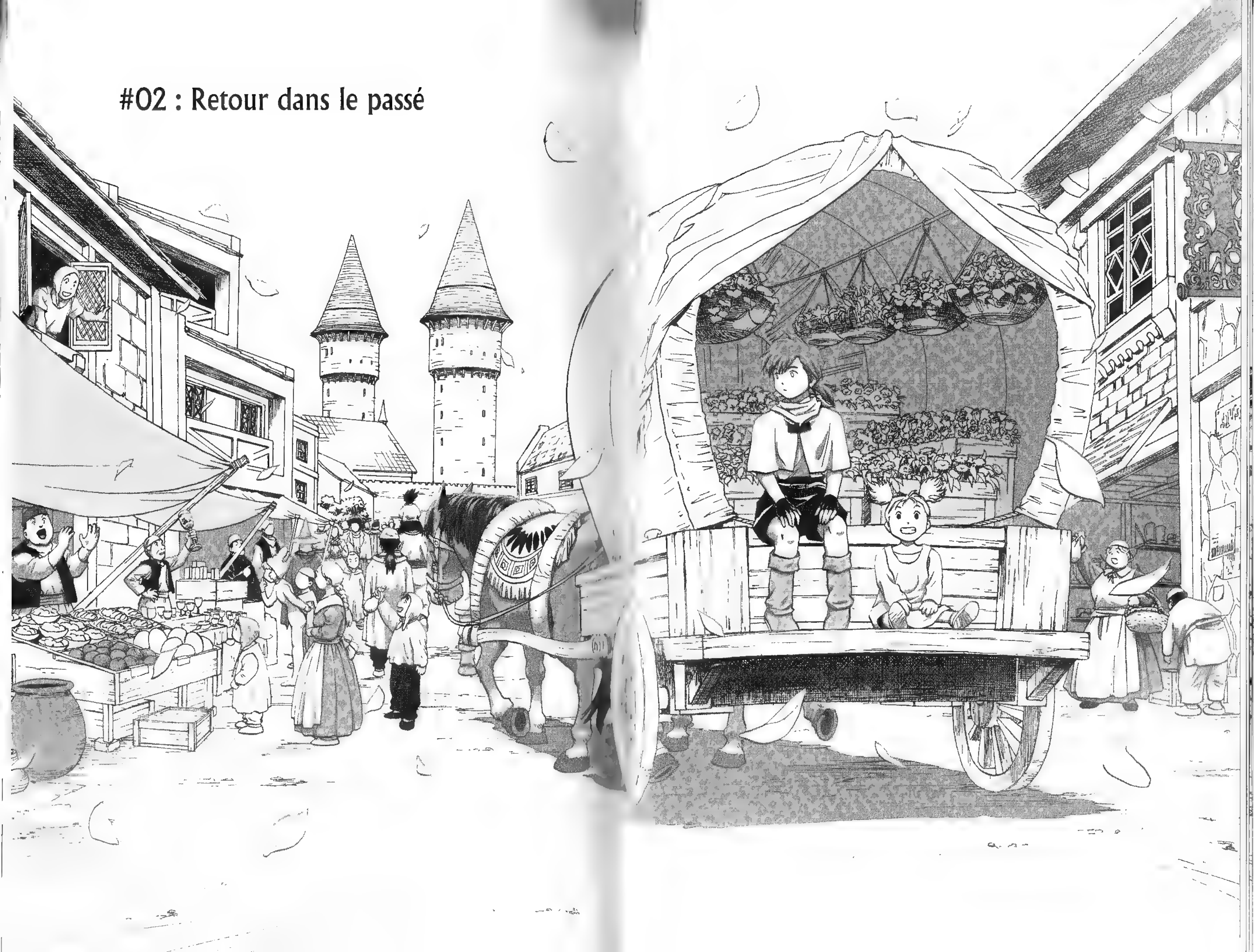

LA FERME !!
Y EN A QUI AIMERAIENT BIEN ROU-PILLER !!


HAN
HAN
HAN

AROS ...


WAAAH !!
C'EST PAS BIENTÔT FINI, BON SANG ?!
TU NOUS FAIS LE COUP TOUTES LES NUITS !! C'EST PLUS TENABLE, À FORCE !!
...


ÇA S'ÉTAIT POURTANT UN PEU CALMÉ CES DERNIERS TEMPS... MAIS LES CAUCHEMARS ONT REPRIS DE PLUS BELLE DEPUIS L'AUTRE SOIR...
JE ME DEMANDE CE QUI A BIEN PU LUI ARRIVER, IL Y A CINQ ANS...


#02 : Retour dans le passé

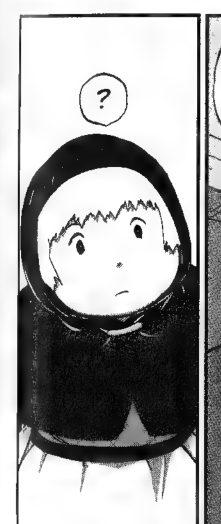

AROS A ÉTÉ RECUEILLI IL Y A CINQ ANS...
ALORS QU'IL SE TROUVAIT AU CHÂTEAU DE RADATOME...

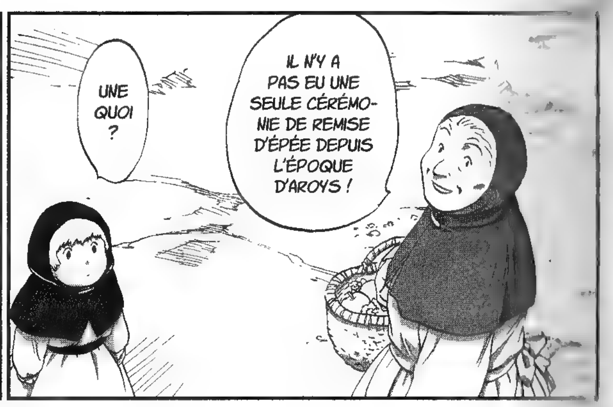



DIS, MAMIE ! IL VA Y AVOIR UNE FÊTE, AUJOURD'HUI ?


NON, MAIS CETTE JOURNÉE SERA À MARQUER D'UNE PIERRE BLANCHE ...


CAR VOIS-TU, NOUS SOMMES LE JOUR DU ROI, LE MOIS DU ROI, L'ANNÉE DU ROI !

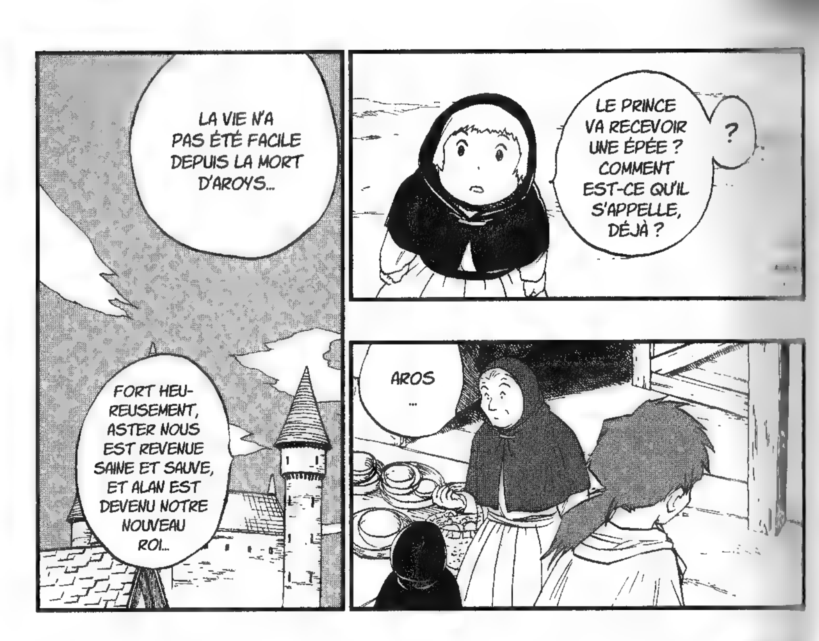

?

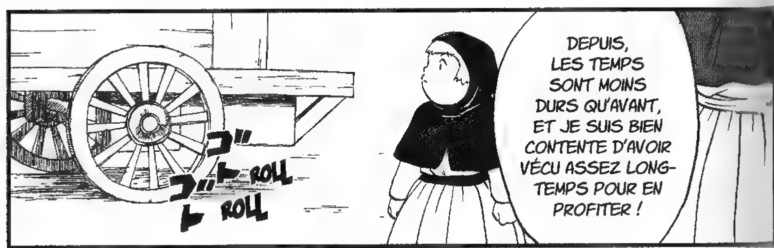

IL N'Y A PAS EU UNE SEULE CÉRÉMONIE DE REMISE D'ÉPÉE DEPUIS L'ÉPOQUE D'AROYS !
UNE QUOI ?

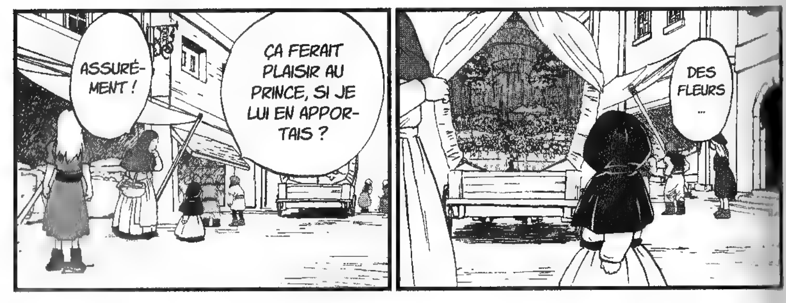

LA COUTUME VEUT QUE LE PRINCE D'ALEFGARD REÇOIVE SA TOUTE PREMIÈRE ÉPÉE À L'OCCASION DE SON HUITIÈME ANNIVERSAIRE...



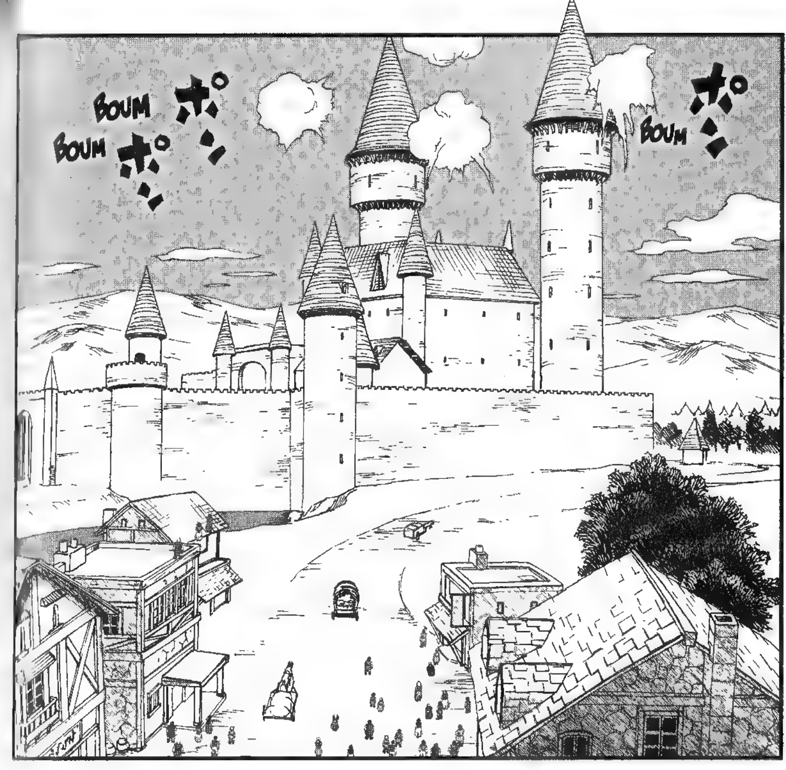

BOUM
BOUM
BOUM
ET CELA, DES MAINS DU HAUT CLERC... VOILÀ EN QUOI CONSISTE LA CÉRÉMONIE DE REMISE D'ÉPÉE !

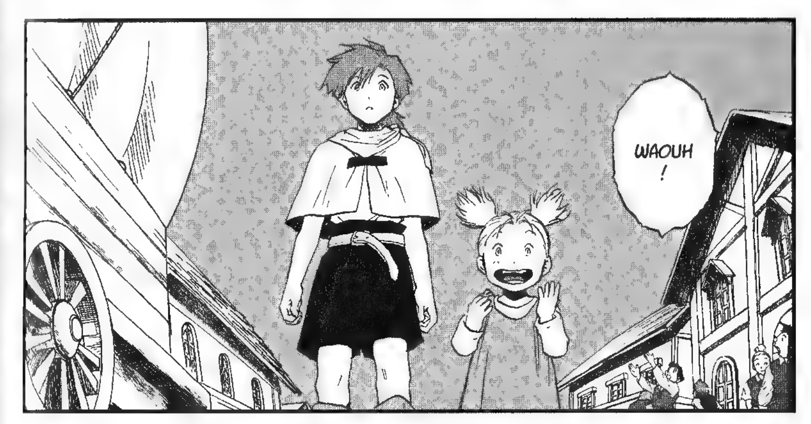

?
LE PRINCE VA RECEVOIR UNE ÉPÉE ? COMMENT EST-CE QU'IL S'APPELLE, DÉJÀ ?
AROS ...
LA VIE N'A PAS ÉTÉ FACILE DEPUIS LA MORT D'AROYS...
FORT HEU-REUSEMENT, ASTER NOUS EST REVENUE SAINE ET SAUVE, ET ALAN EST DEVENU NOTRE NOUVEAU ROI...

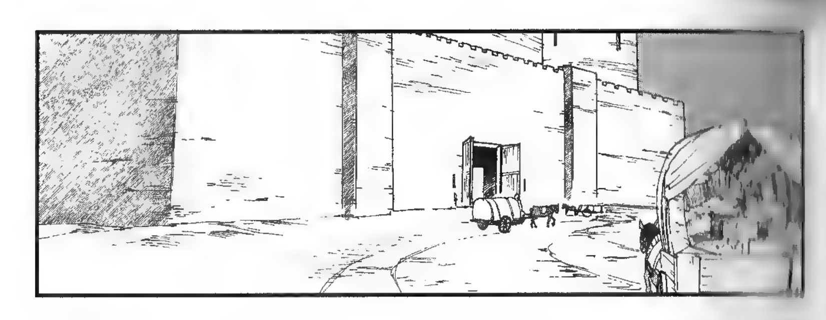

DEPUIS, LES TEMPS SONT MOINS DURS QU'AVANT, ET JE SUIS BIEN CONTENTE D'AVOIR VÉCU ASSEZ LONG-TEMPS POUR EN PROFITER !
ゴト ROLL
ゴト ROLL

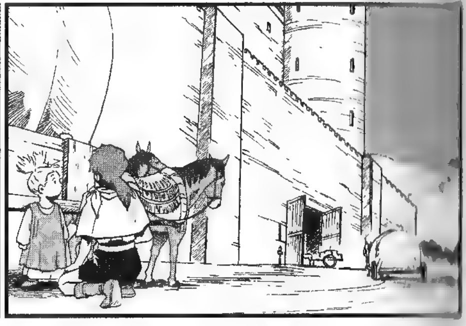

DES FLEURS ...
ÇA FERAIT PLAISIR AU PRINCE, SI JE LUI EN APPOR-TAIS ?
ASSURÉ-MENT !




BOUM
ポン
BOUM
ポン
BOUM
ポン

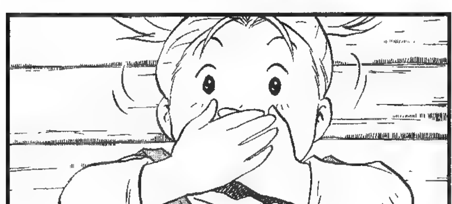

WAOUH !



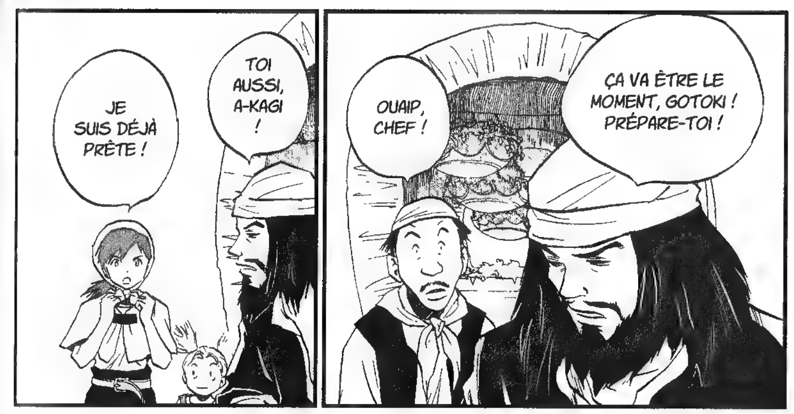


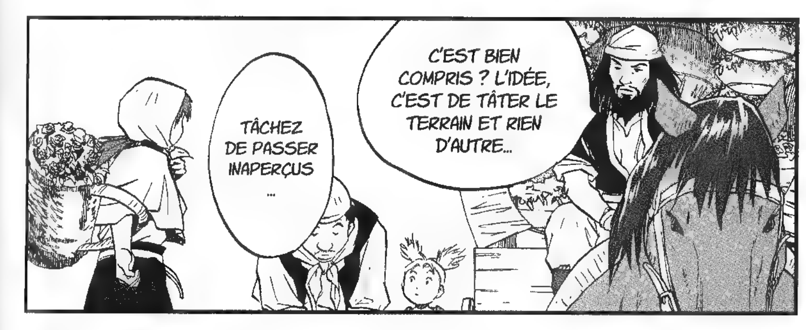

L'ÉVÉNEMENT ATTIRE BEAUCOUP DE VISITEURS, COMME ON S'Y ATTENDAIT...

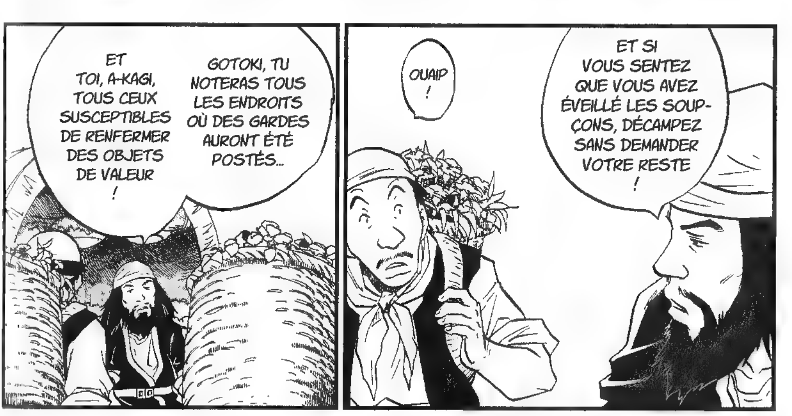

IMAGINE LA MONTAGNE DE RICHESSES ET DE CADEAUX QU'ILS ONT DÛ APPORTER...
CHUT !
MOINS FORT, MIMO !




MAIS TU AS RAISON, C'EST AUSSI L'ANNIVERSAIRE DU ROI ET DE LA REINE, AUJOURD'HUI...
HÉ HÉ ! UN VRAI PACTOLE, EN SOMME !


ÇA VA ÊTRE LE MOMENT, GOTOKI ! PRÉPARE-TOI !
OUAIP, CHEF !
TOI AUSSI, A-KAGI !
JE SUIS DÉJÀ PRÊTE !


C'EST BIEN COMPRIS ? L'IDÉE, C'EST DE TÂTER LE TERRAIN ET RIEN D'AUTRE...
TÂCHEZ DE PASSER INAPERÇUS ...

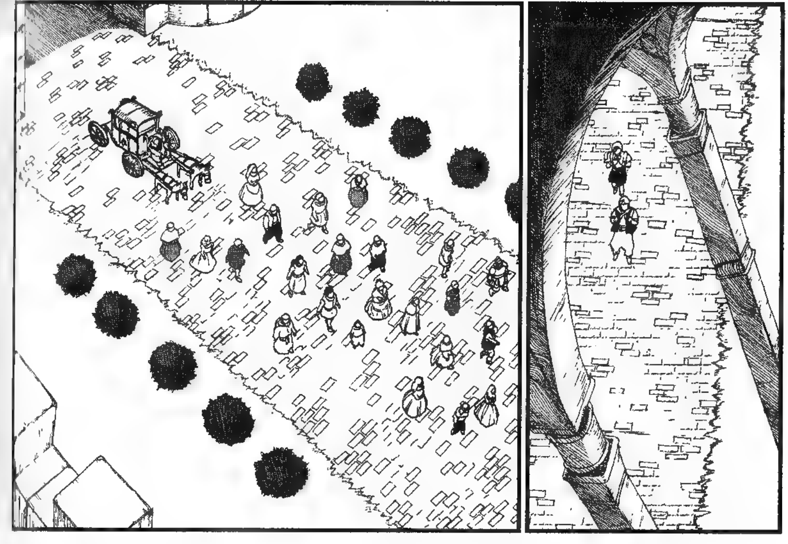

ET SI VOUS SENTEZ QUE VOUS AVEZ ÉVEILLÉ LES SOUPÇONS, DÉCAMPEZ SANS DEMANDER VOTRE RESTE !
OUAIP !
GOTOKI, TU NOTERAS TOUS LES ENDROITS OÙ DES GARDES AURONT ÉTÉ POSTÉS...
ET TOI, A-KAGI, TOUS CEUX SUSCEPTIBLES DE RENFERMER DES OBJETS DE VALEUR !


SI JAMAIS VOUS VOUS FAITES ARRÊTER PAR LES SOLDATS... EH BIEN, VOUS SAVEZ QUOI FAIRE !


OUAIP !

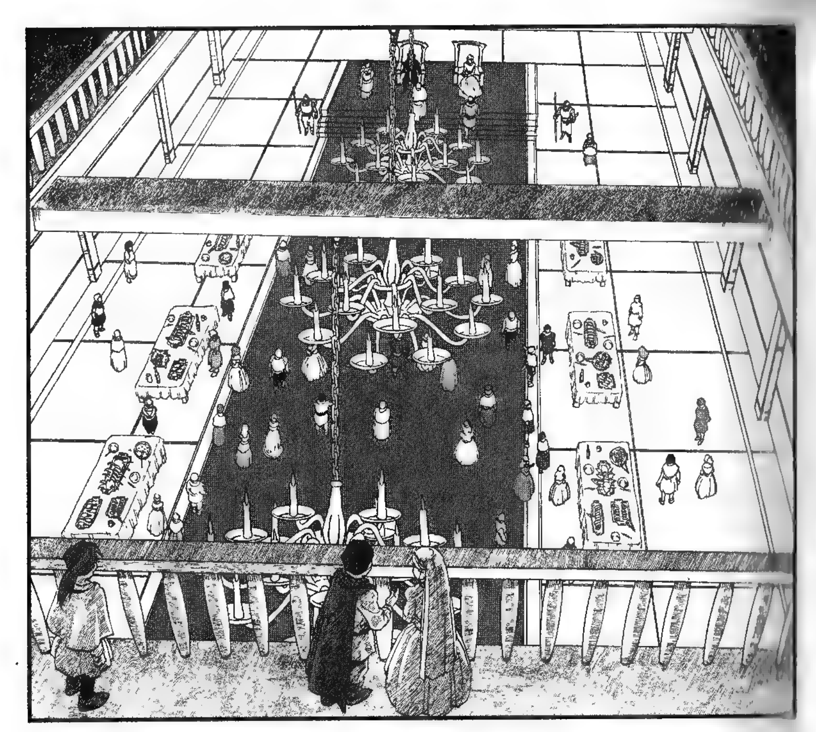

MIMO ET MOI, ON VOUS ATTENDRA ICI... LES AUTRES NE VONT PAS TARDER À NOUS REJOINDRE...
SOYEZ DE RETOUR AVANT MIDI !

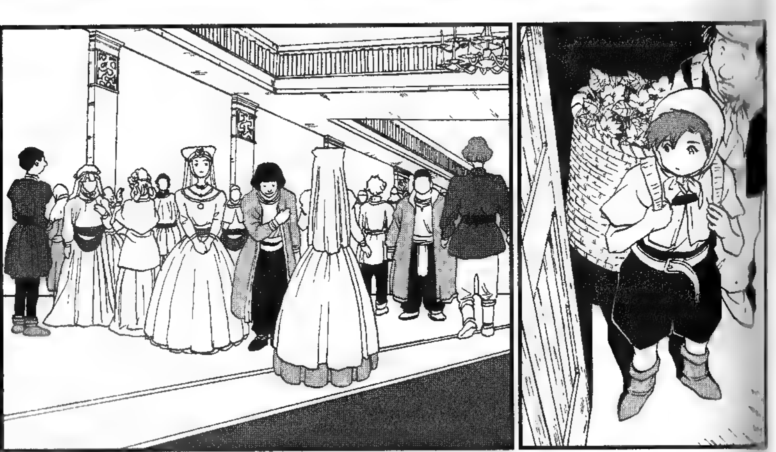

ENTENDU ! LES LIEUX SERONT MOINS ÉTROITEMENT GARDÉS LORSQUE LA CÉRÉMONIE BATTRA SON PLEIN...
IL EST TEMPS ! ALLEZ-Y !

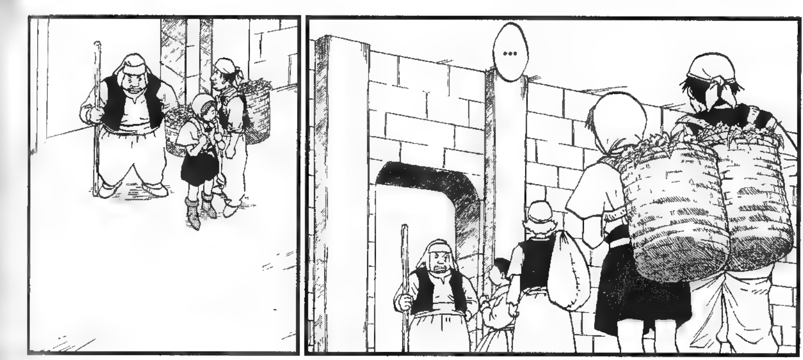



IL Y A FOULE ...
HEP, VOUS DEUX ! VOUS NE POUVEZ PAS ENTRER PAR ICI !

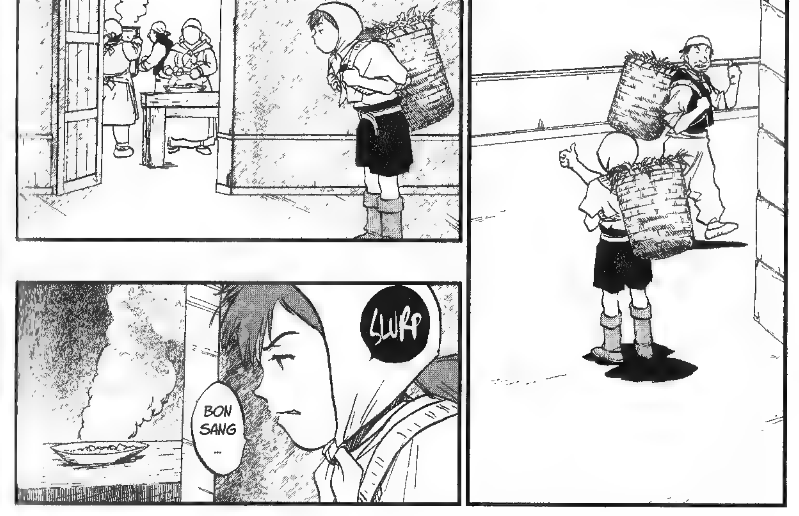


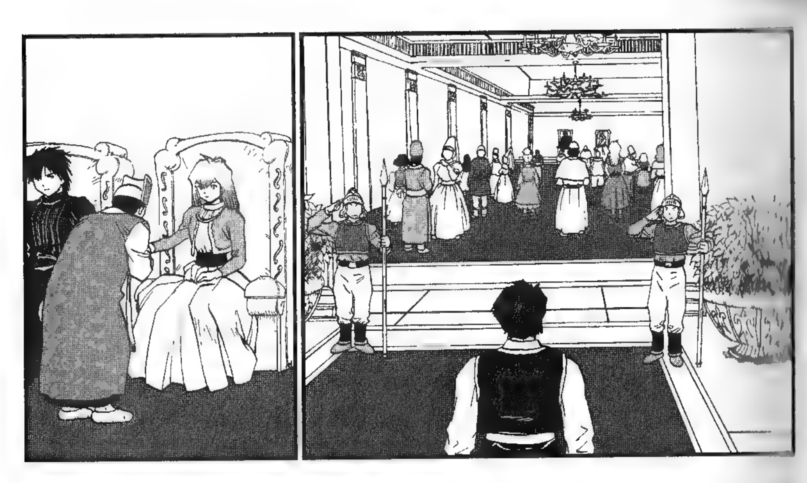




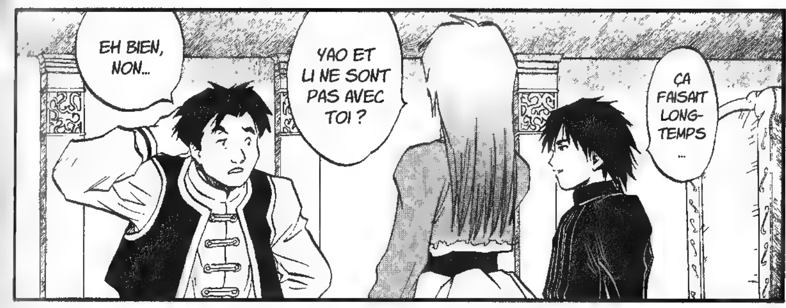

...

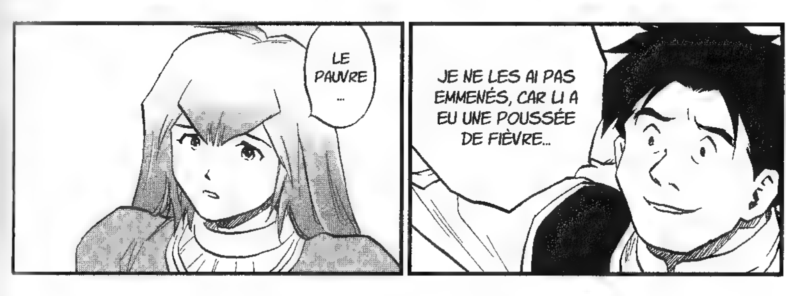


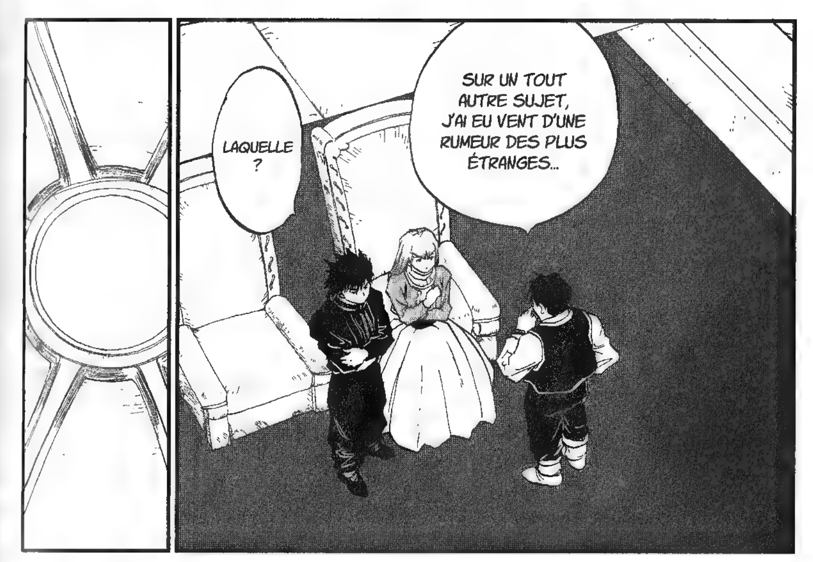

SLURP
BON SANG ...

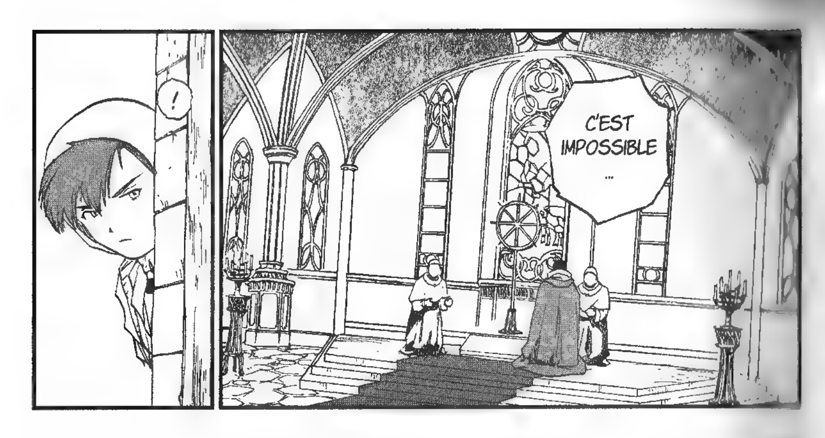


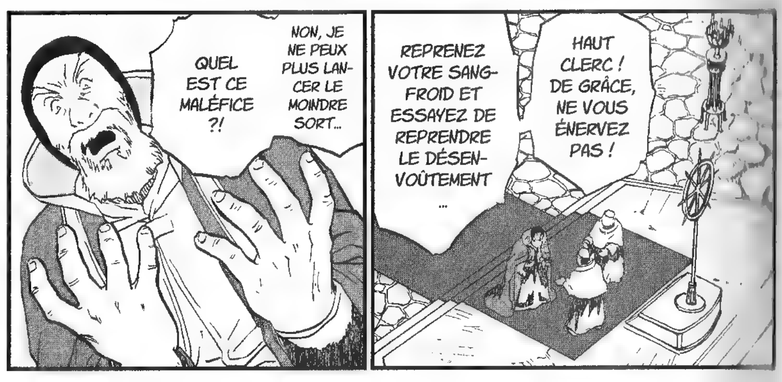

KIRA !!
ALAN, ASTER ! SALUT !

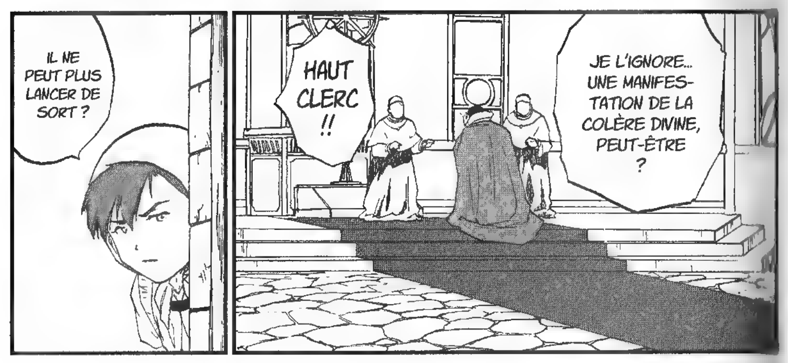

ÇA FAISAIT LONGTEMPS ...
YAO ET LI NE SONT PAS AVEC TOI ?
EH BIEN, NON...

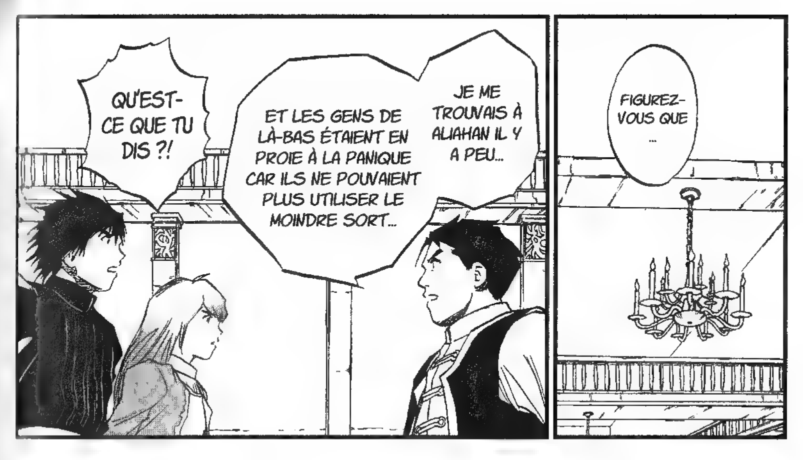

JE NE LES AI PAS EMMENÉS, CAR LI A EU UNE POUSSÉE DE FIÈVRE...
LE PAUVRE ...


SUR UN TOUT AUTRE SUJET, J'AI EU VENT D'UNE RUMEUR DES PLUS ÉTRANGES...
LAQUELLE ?

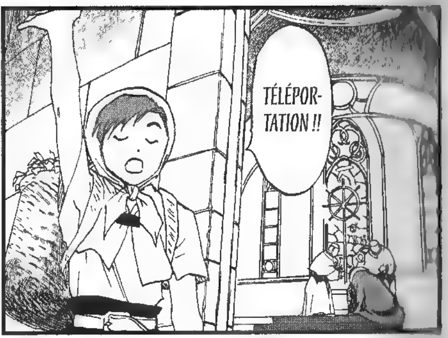

C'EST IMPOSSIBLE ...
!

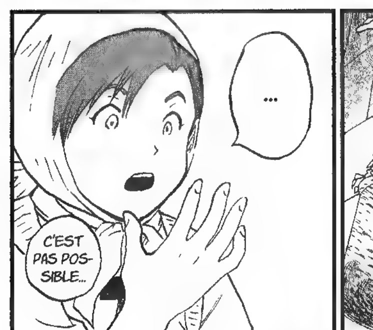

HAUT CLERC ! DE GRÂCE, NE VOUS ÉNERVEZ PAS !
REPRENEZ VOTRE SANG-FROID ET ESSAYEZ DE REPRENDRE LE DÉSENVOÛTEMENT ...
NON, JE NE PEUX PLUS LANCER LE MOINDRE SORT...
QUEL EST CE MALÉFICE ?!


JE L'IGNORE... UNE MANIFESTATION DE LA COLÈRE DIVINE, PEUT-ÊTRE ?
HAUT CLERC !!
IL NE PEUT PLUS LANCER DE SORT ?


FIGUREZ-VOUS QUE ...
JE ME TROUVAIS À ALIAHAN IL Y A PEU...
ET LES GENS DE LÀ-BAS ÉTAIENT EN PROIE À LA PANIQUE CAR ILS NE POUVAIENT PLUS UTILISER LE MOINDRE SORT...
QU'EST-CE QUE TU DIS ?!

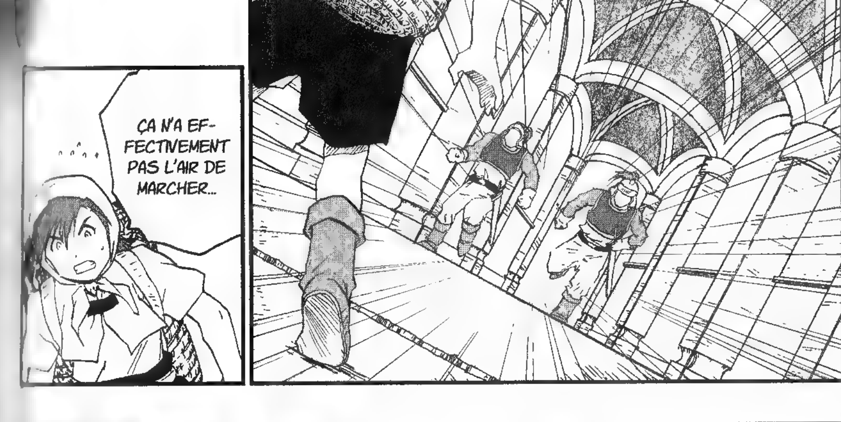

POUR ÊTRE HONNÊTE, JE N'EN SAIS GUÈRE PLUS... JE N'AI JAMAIS ÉTÉ CAPABLE D'EN LANCER MOI-MÊME, ALORS...
...


TÉLÉPORTATION !!


...
C'EST PAS POSSIBLE...


!
QUI VA LÀ ?!
ZUT !!
!
EH !! ARRÊTE-TOI !!


TORPEUR !!



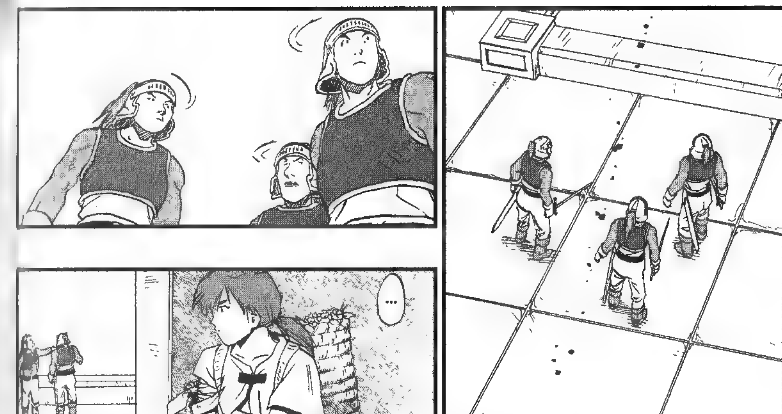


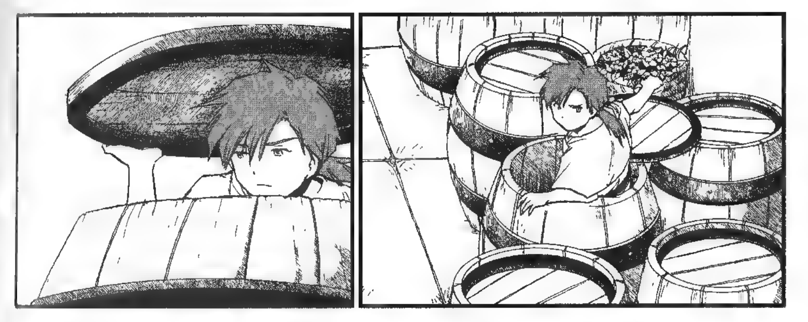


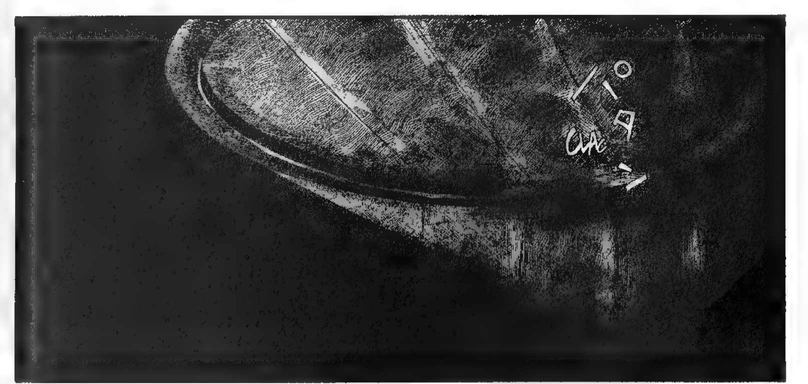
!
VSH
PAF

REVIENS, MISÉRABLE !!

!
IL M'A TOUCHÉE ?! JE N'AI RIEN REMARQUÉ
...
...







ALORS ? VOUS L'AVEZ VUE ?

NON... ON VA ALLER VOIR PAR LÀ-BAS...

CLANG CLANG
CLANG

TAP
TAP
TAP

BAM
BAM

...

PAS ENCORE ...

PAS ENCORE ...

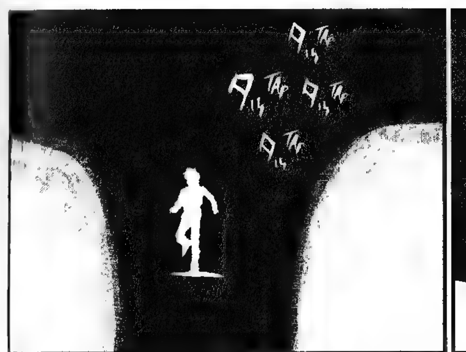

...
ÇA Y EST !


OÙ ES-TU, AROS ?


AROS !!


JE SUIS LÀ ...
BAM
BAM


HEIN ?
POF

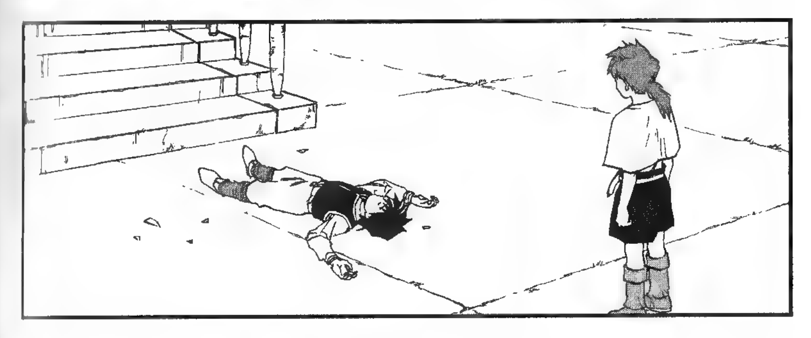

TAP
TAP
TAP
TAP

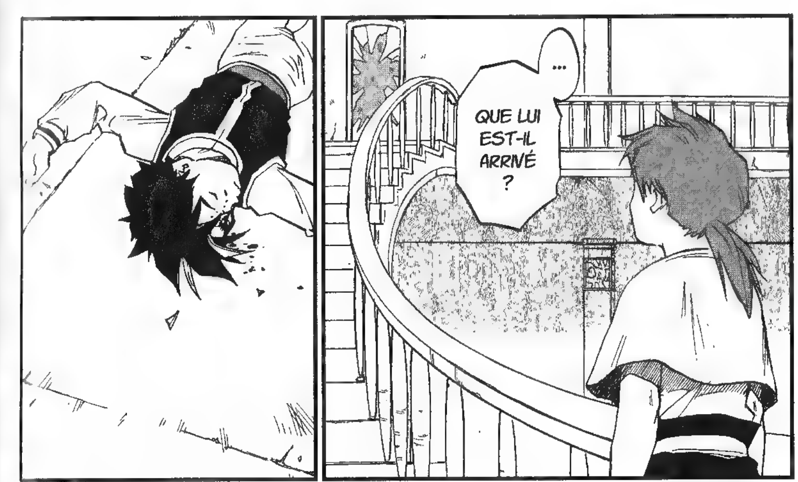

...
AAAAAAH !
CRAAAC


...
TAP TAP
TAP TAP


CLAC
...

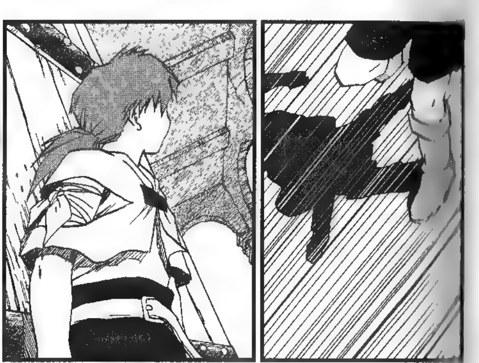

!

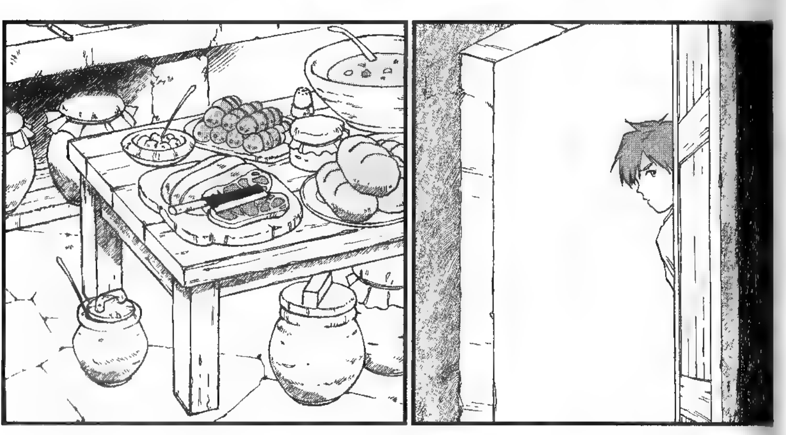


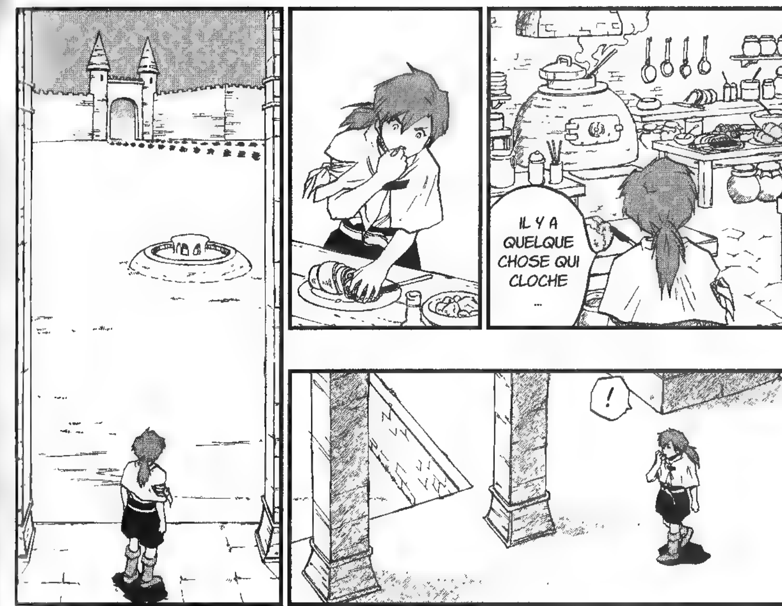

...
QUE LUI EST-IL ARRIVÉ ?

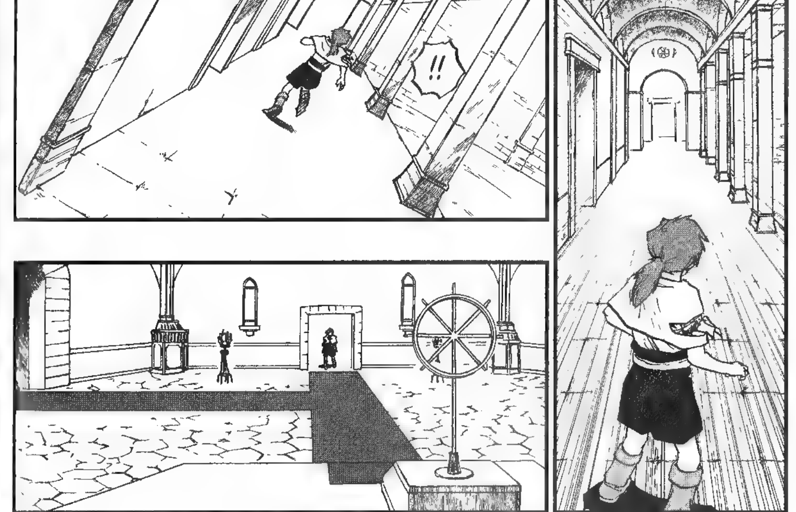

ÇA VA, IL A SIMPLEMENT PERDU CONNAISSANCE...

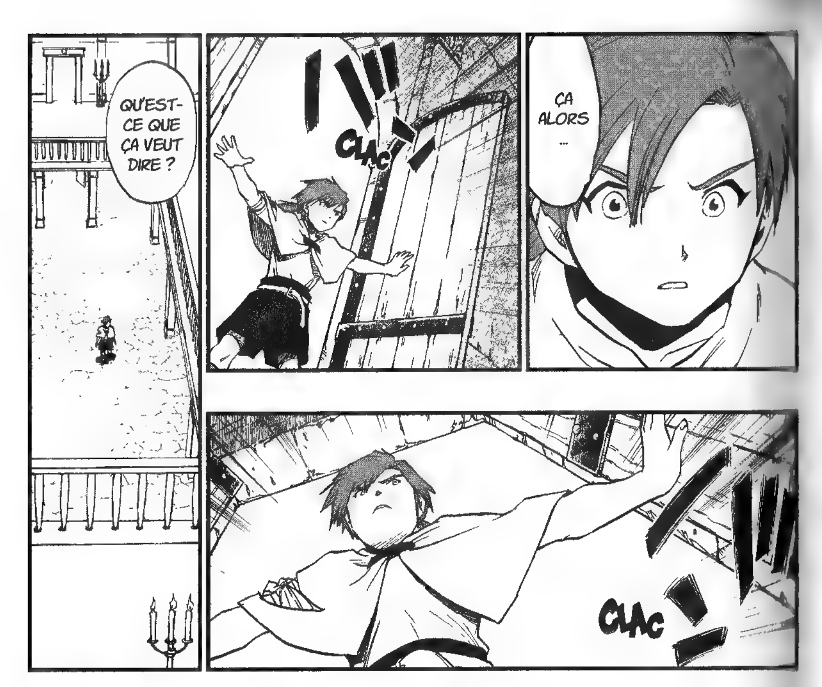

OÙ SONT PASSÉS LES GARDES ?

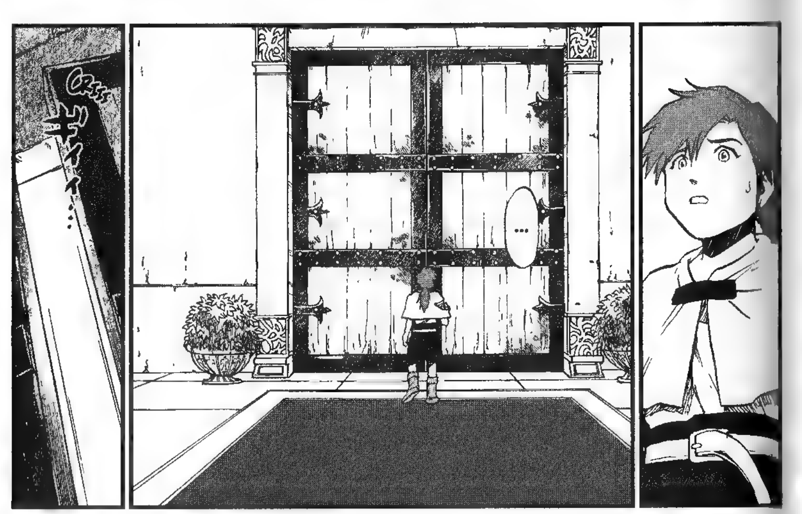


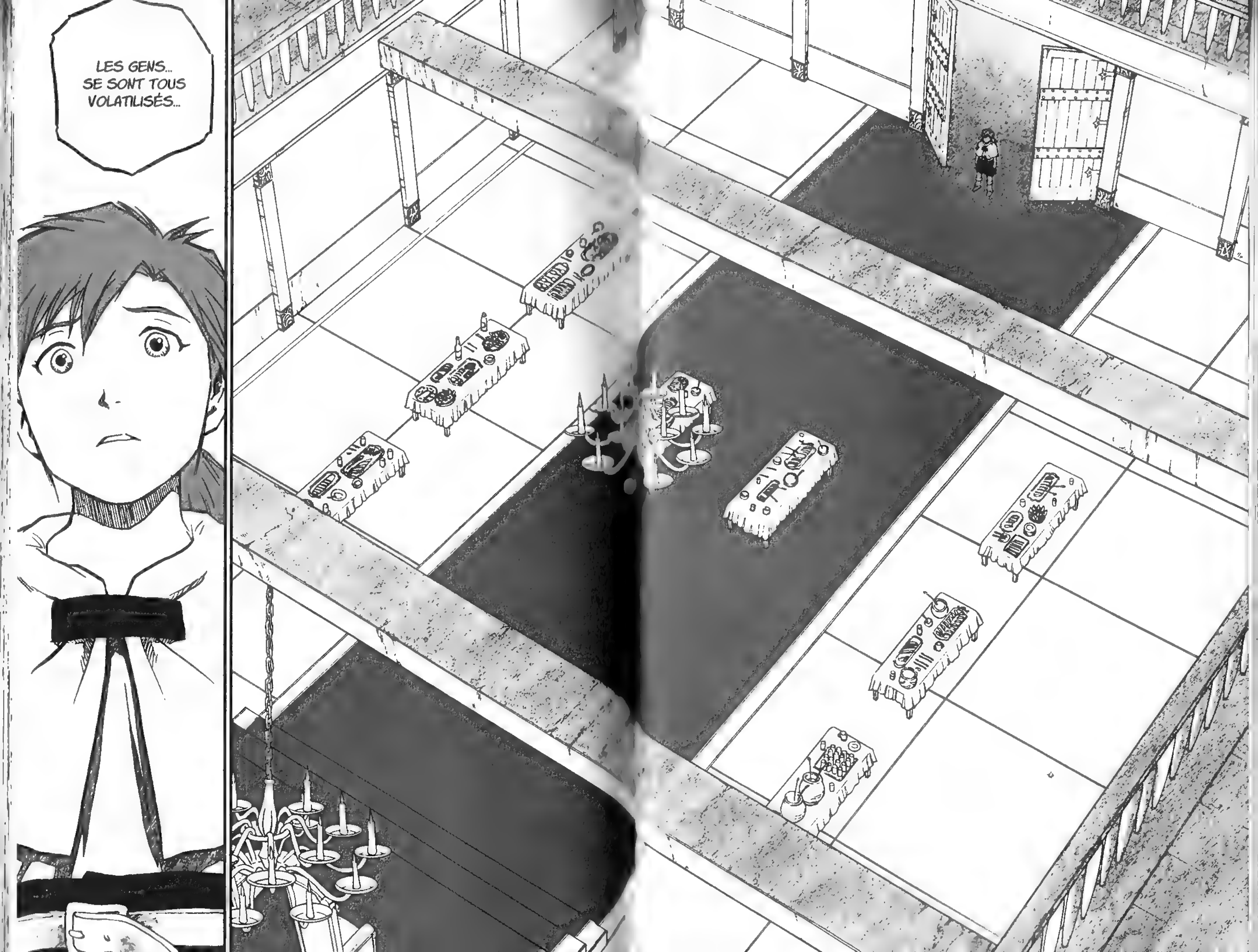


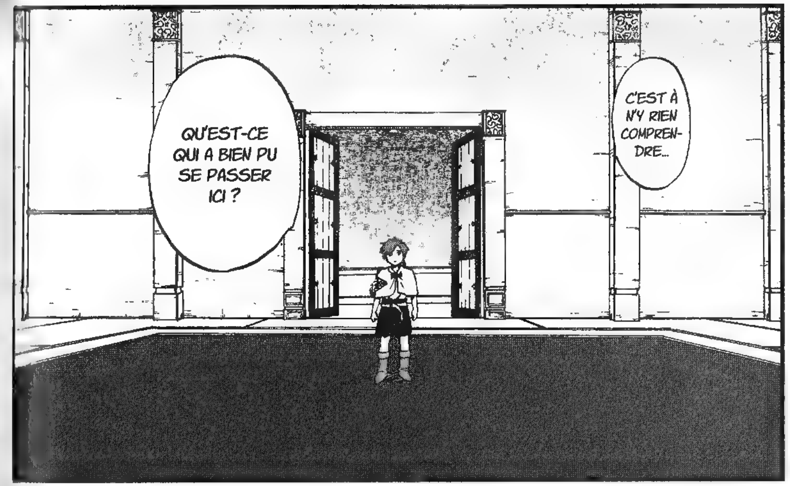

IL Y A QUELQUE CHOSE QUI CLOCHE ...
!


!!

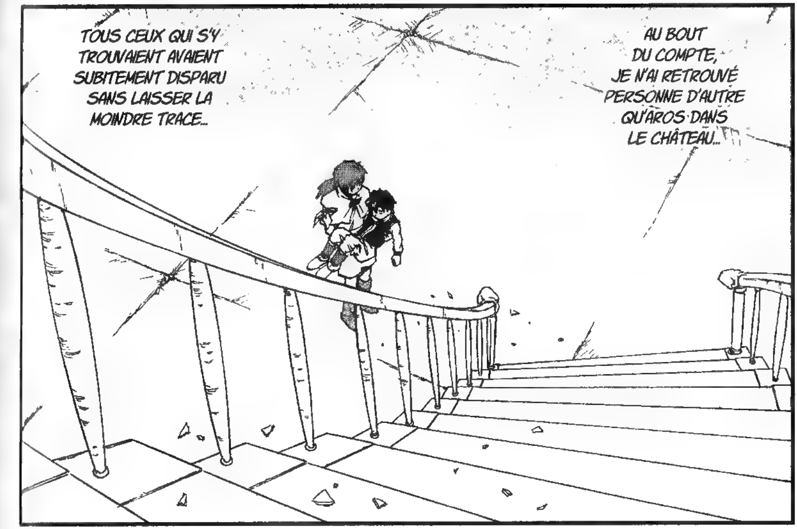

ÇA ALORS ...
CLAC
QU'EST-CE QUE ÇA VEUT DIRE ?
CLAC


...
CRISS

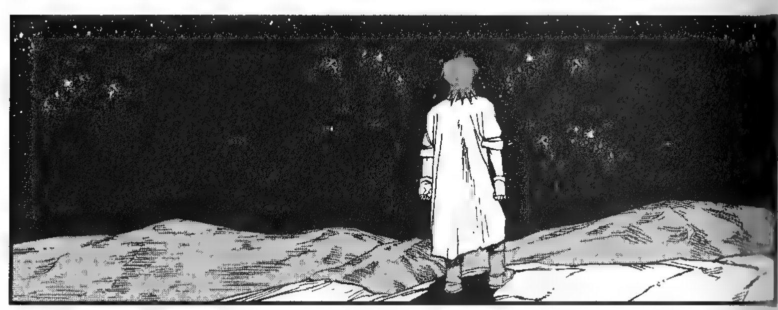

LES GENS...
SE SONT TOUS
VOLATILISÉS...


C'EST À N'Y RIEN COMPREN-DRE...
QU'EST-CE QUI A BIEN PU SE PASSER ICI ?

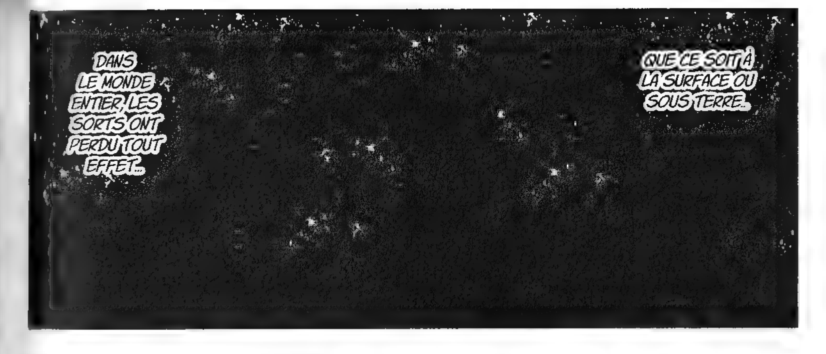



AU BOUT DU COMPTE, JE N'AI RETROUVÉ PERSONNE D'AUTRE QU'AROS DANS LE CHÂTEAU...
TOUS CEUX QUI S'Y TROUVAIENT AVAIENT SUBITEMENT DISPARU SANS LAISSER LA MOINDRE TRACE...






CE JOUR A MARQUÉ LE DÉBUT DU DÉCLIN DU ROYAUME D'ALEFGARD...
LE ROI, LA REINE ET LEURS VASSAUX ÉTAIENT SES PIVOTS... APRÈS LES AVOIR PERDUS, IL EST PEU À PEU TOMBÉ EN DÉCHÉANCE.



QUE CE SOIT À LA SURFACE OU SOUS TERRE...
DANS LE MONDE ENTIER, LES SORTS ONT PERDU TOUT EFFET...



QUE S'EST-IL PASSÉ CE JOUR-LÀ ?
POUR AROS, C'EST COMME SI LE TEMPS S'ÉTAIT FIGÉ...



!



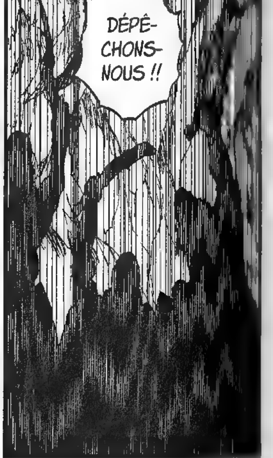
FUUU



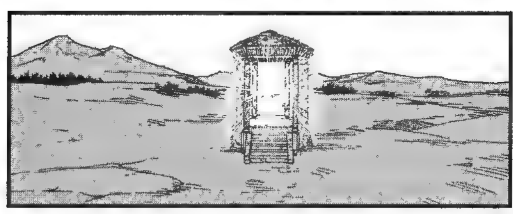
!!



VOILÀ DES VISITEURS DU MONDE DE LA SURFACE, À CE QU'ON DIRAIT... ILS SE DIRIGENT VERS LE SUD...
IL FAUT ALLER LES ACCUEILLIR COMME IL SE DOIT !



DÉPÊCHONS-NOUS !!





DIS DONC ...
ON NE SERAIT PAS À ALEFGARD ?

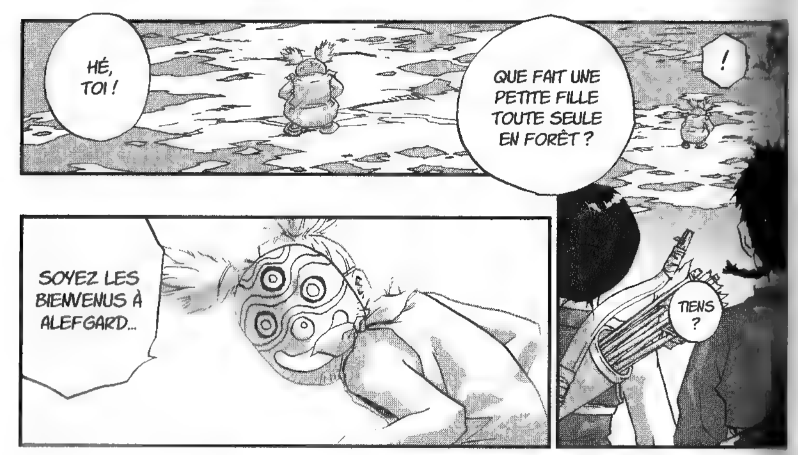


…





LE CHÂTEAU DE RADATOME N'EST PAS DU TOUT DANS CETTE DIRECTION !
HMM ? EUH, NON... JE ME SUIS DIT QU'ON POURRAIT PASSER À DOMDORA AVANT... C'EST UN LIEU ÉTROITEMENT LIÉ AUX HÉROS ...



HÉ, TOI !
QUE FAIT UNE PETITE FILLE TOUTE SEULE EN FORÊT ?
!
TIENS ?
SOYEZ LES BIENVENUS À ALEFGARD...

HA HA HA !

HÉ HÉ HÉ !

#03 : Les visiteurs




ON N'A PAS L'INTENTION DE VOUS TUER... TOUT CE QU'ON VEUT, CE SONT VOS ÉPÉES !
DONNEZ-LES-NOUS ET PARTEZ SANS FAIRE D'HISTOIRES !


BON, JE VOIS... VOUS ÊTES JUSTE UNE BANDE DE BANDITS ...


"JUSTE" ? EH BEN, ÇA FAIT PLAISIR ...
OH, MAIS ...
TON ARME EST VRAIMENT SUPERBE, L'AMI !


SOYEZ RAISONNABLES... FAITES CE QU'ON VOUS DEMANDE, ET TOUT IRA BIEN...


ET SI ON REFUSE ?
À TON AVIS ?!
À VOUS DE JOUER, LES GARS !



RÒU SĪ...

VLAN

WAAH !



YAAAAAAAAH !



BAM
BAM
AH ! ÇA, SI MÔSSIEUR N'AVAIT PAS INSISTÉ POUR FAIRE UN DÉTOUR PAR DOMDORA...
FUH
LI !! IL SERAIT GRAND TEMPS DE CONCLURE !!
JE M'EN OCCUPE !
VIOU
VIOU
TSS ...




PAF

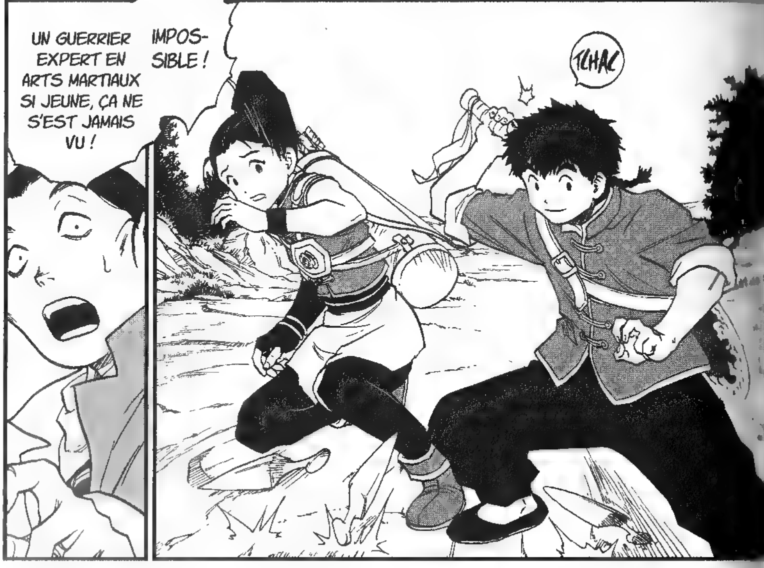

VOUS ALLEZ LAISSER CES GAMINS VOUS RIDICULISER ENCORE LONG-TEMPS ?!


ÇA VA, YUI ?
NON, ÇA NE VA PAS ! ON SE BAT AU CORPS À CORPS, ET JE NE PEUX PAS ME SERVIR DE MON ARC DANS CES CONDITIONS !


YAAAH !
DERRIÈRE TOI !!


PAF
ARGH
...


HIIIII !!
CLANG
CLANG


TCHAC
IMPOS-SIBLE !
UN GUERRIER EXPERT EN ARTS MARTIAUX SI JEUNE, ÇA NE S'EST JAMAIS VU !


J'Y CROIS PAS...
IL EST SACRÉMENT COSTAUD, LE BOUGRE ...
TAP TAP

FSH
FSH


LAISSEZ-MOI FAIRE... VOUS N'ÊTES PAS DE TAILLE CONTRE LUI !


GH...
...


ON Y VA, YUI !!
FUIT



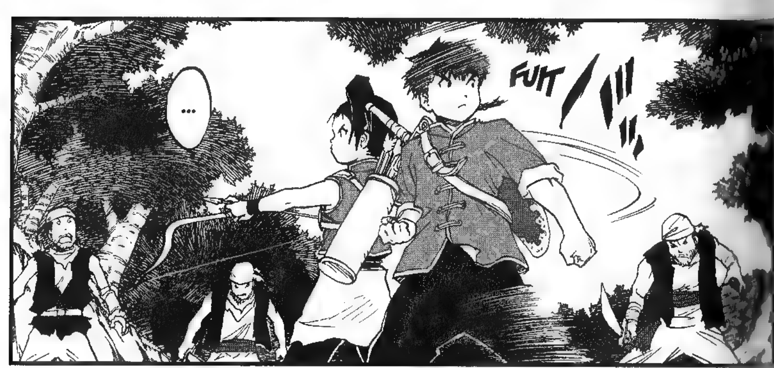
C'EST PARTIIIII !!


EUH
...


TCHAC
TCHAC


TAP



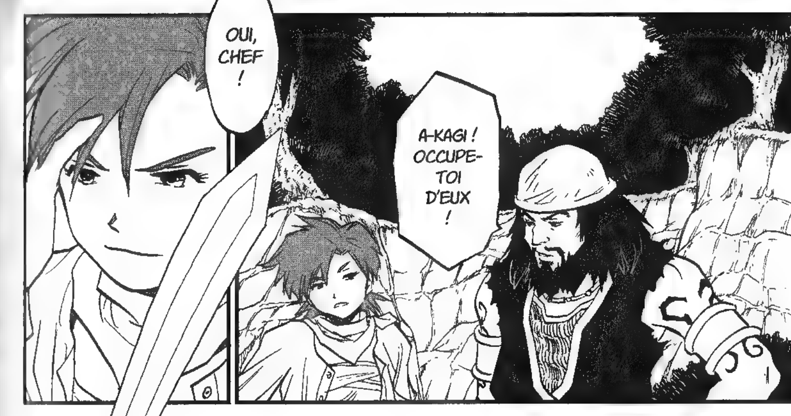

...
FUIT


HMM
...
JE CROYAIS QUE VOUS PORTIEZ CES ARMES POUR VOUS DONNER UN GENRE
...
MAIS VOUS SAVEZ LES MANIER, EN RÉALITÉ...

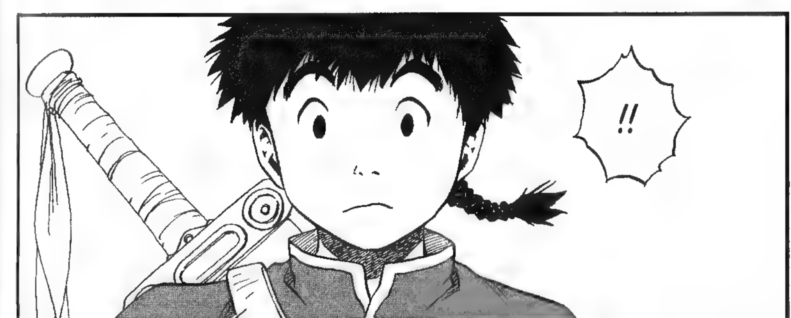

VOUS... VOUS AVEZ VU ÇA ?!



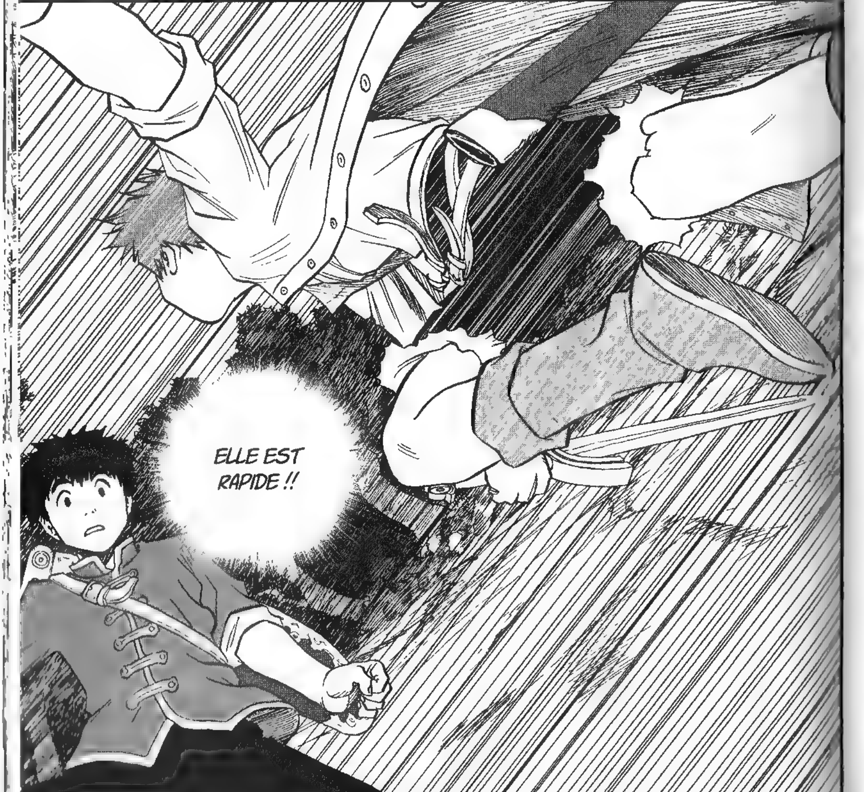

VLOU
VLOU


A-KAGI ! OCCUPE-TOI D'EUX !
OUI, CHEF !

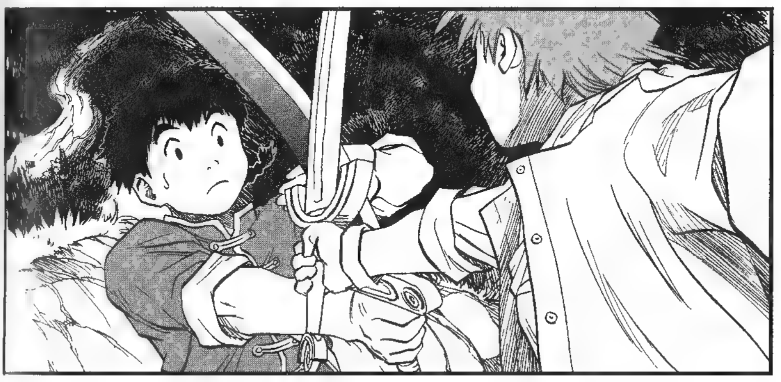

EST-CE QUE TU ES PRÊT, GAMIN ?

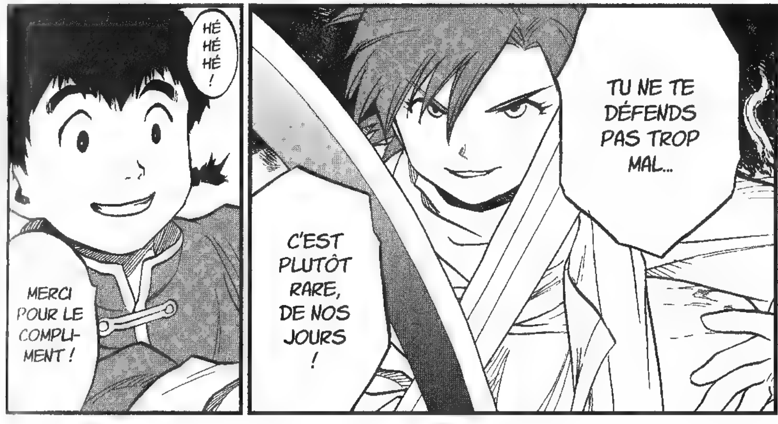

!!




ELLE EST RAPIDE !!

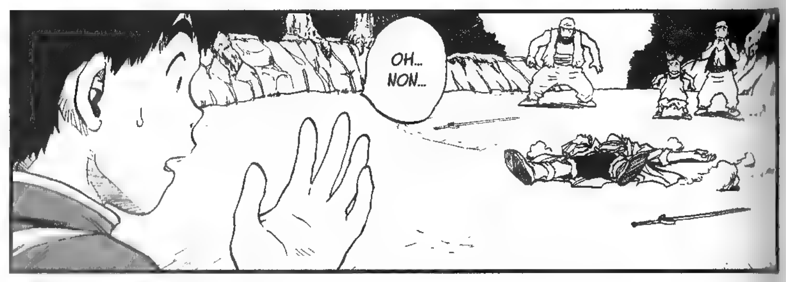

CLANG




TU NE TE DÉFENDS PAS TROP MAL...
C'EST PLUTÔT RARE, DE NOS JOURS !
HÉ HÉ HÉ !
MERCI POUR LE COMPLIMENT !


TU ES TROP CRÉDULE !
!
VSH
HEIN ?!
VLAN


YAAAH !!


OH... NON...

#04 : Le retardataire

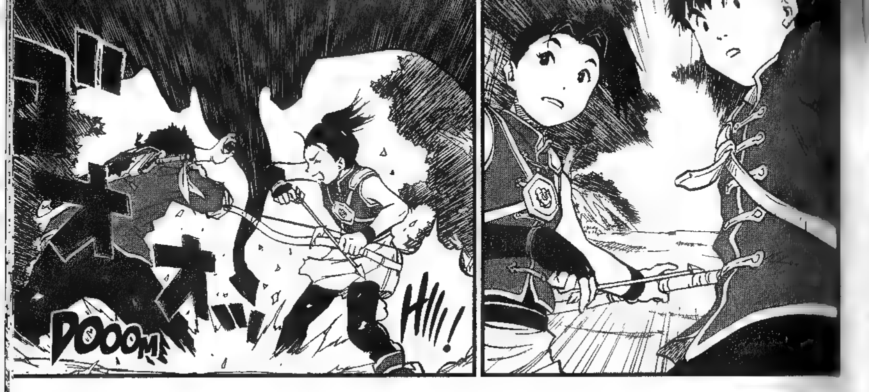







ALORS ? QUELLE EST LA SUITE DU PROGRAMME ?


VSHHH


DOOOM
HIII !




OÙ EST-CE QUE TU ÉTAIS PASSÉ ?!

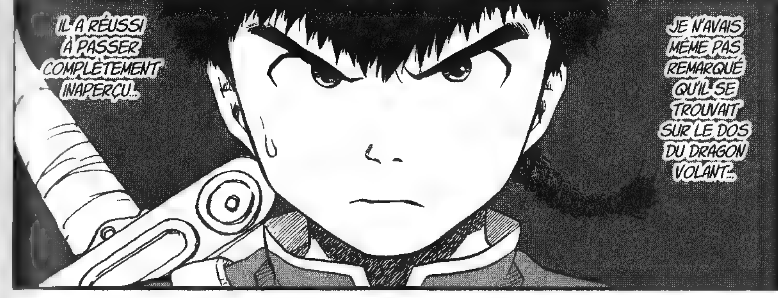

!




FAIS TON BOULOT, ET DÉBARRASSE-NOUS D'EUX !


CELUI-LÀ A L'AIR AUSSI NUL QUE SES COMPÈRES ...
JE N'EN SUIS PAS SI SÛR ...


FSH

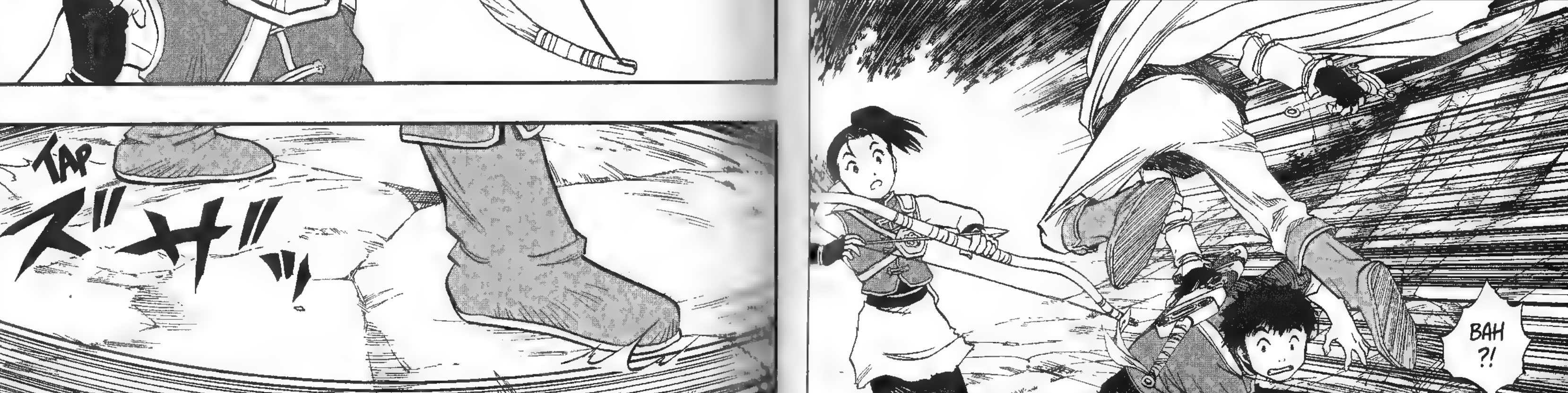

JE N'AVAIS MÊME PAS REMARQUÉ QU'IL SE TROUVAIT SUR LE DOS DU DRAGON VOLANT...
IL A RÉUSSI À PASSER COMPLÈTEMENT INAPERÇU...

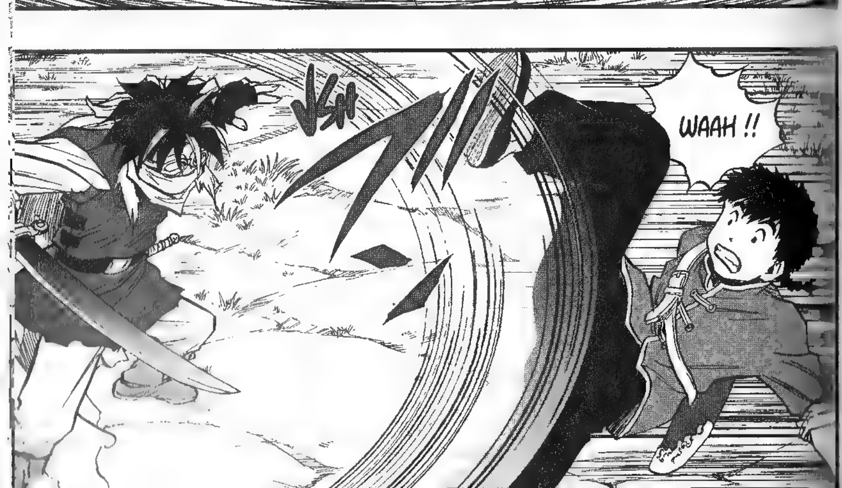

TAP
!
VIOU VIOU


TCHAC
TCHAC


RESTE EN ARRIÈRE, YUI !


CLAC
!!!

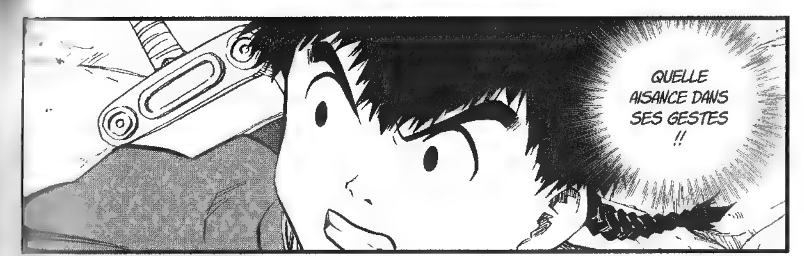

TAP


WAAH !!
VSH


VSH
WAAH!


BAH ?!

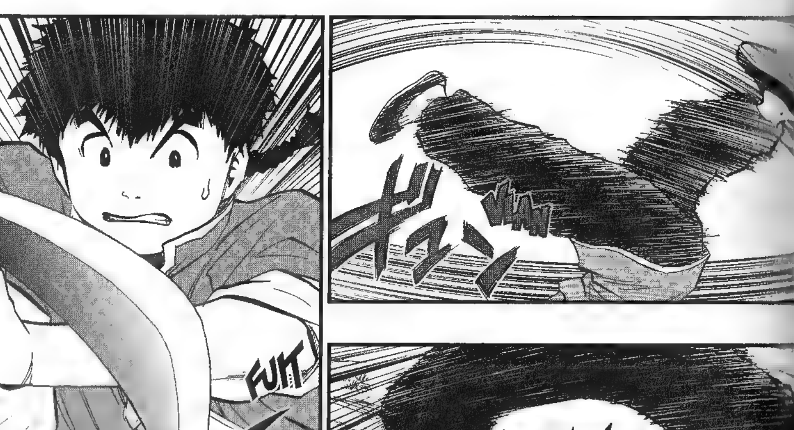

TAP
YUI !!


QUELLE AISANCE DANS SES GESTES !!

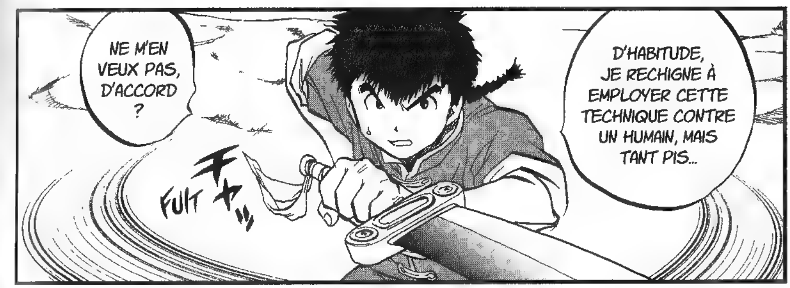

!!


CLANG
GH...


!!
YAAH !


FUIT
VLAN
TAP


MON... MON BEL ARC...
LI !! COLLE-LUI UNE BONNE RACLÉE, ET PLUS VITE QUE ÇA !
JE VEUX BIEN, MOI...


D'HABITUDE, JE RECHIGNE À EMPLOYER CETTE TECHNIQUE CONTRE UN HUMAIN, MAIS TANT PIS...
FUIT チャッ
NE M'EN VEUX PAS, D'ACCORD ?


!


CHOC...

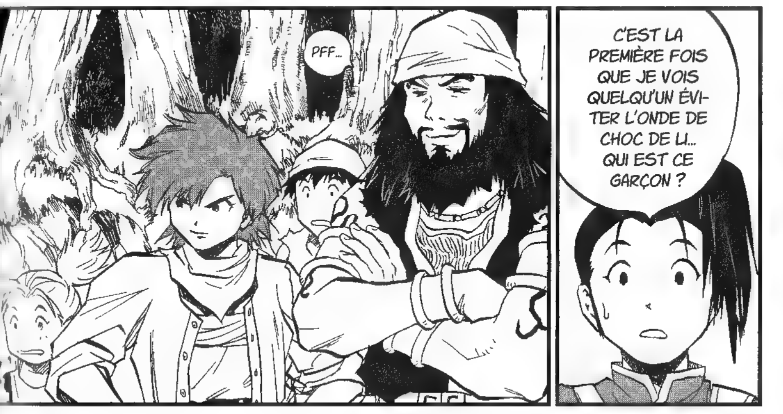

ASTRAL !!!

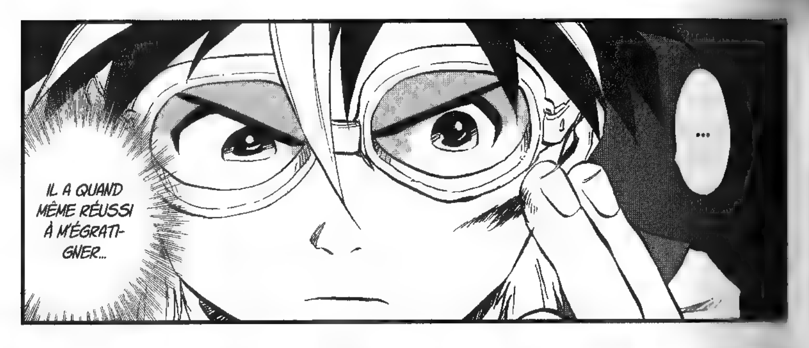



VROUF
CRAC
CRAC
CRAC

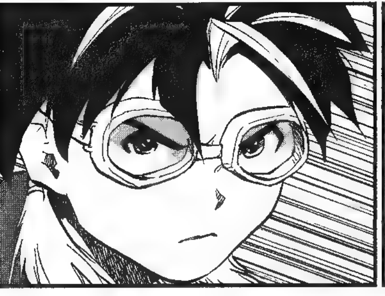



HEIN ?
JE DOIS AVOIR LA BERLUE ...


C'EST LA PREMIÈRE FOIS QUE JE VOIS QUELQU'UN ÉVITER L'ONDE DE CHOC DE LI... QUI EST CE GARÇON ?
PFF...


...
IL A QUAND MÊME RÉUSSI À M'ÉGRATIGNER...


ATTENDS UN PEU.

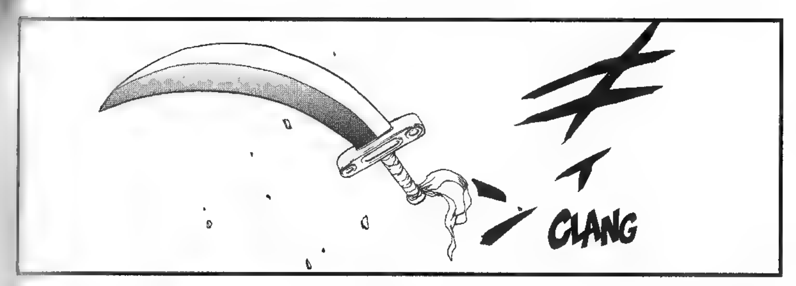


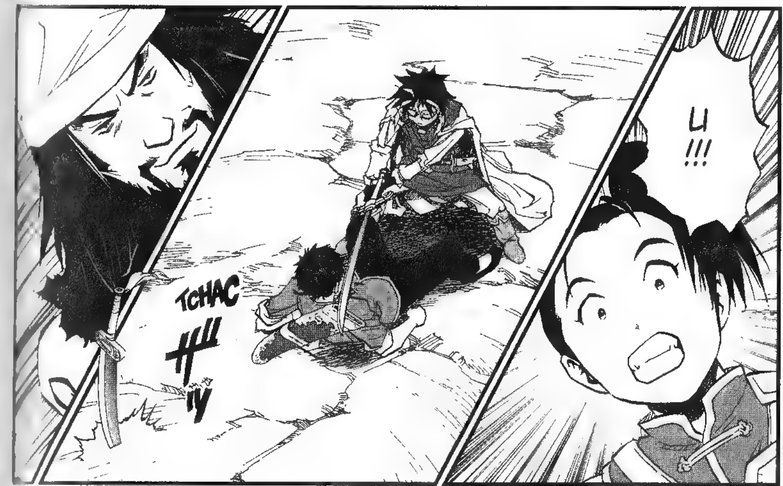

TAP
!!


ZUT ! PAS LE TEMPS DE RÉAGIR !

#05 : Ce qui bride sa volonté



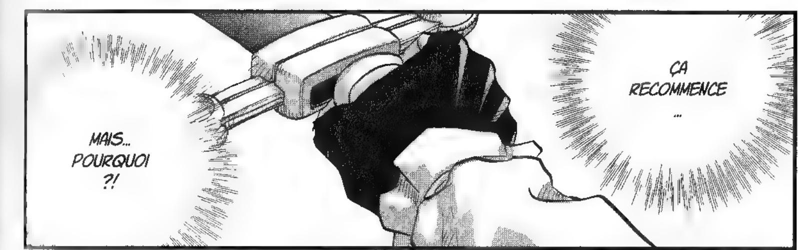








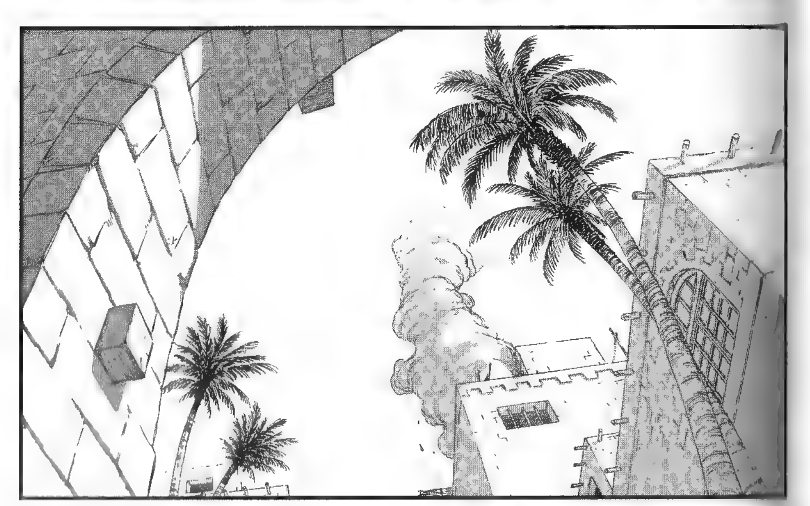

ドクン
BOBOM

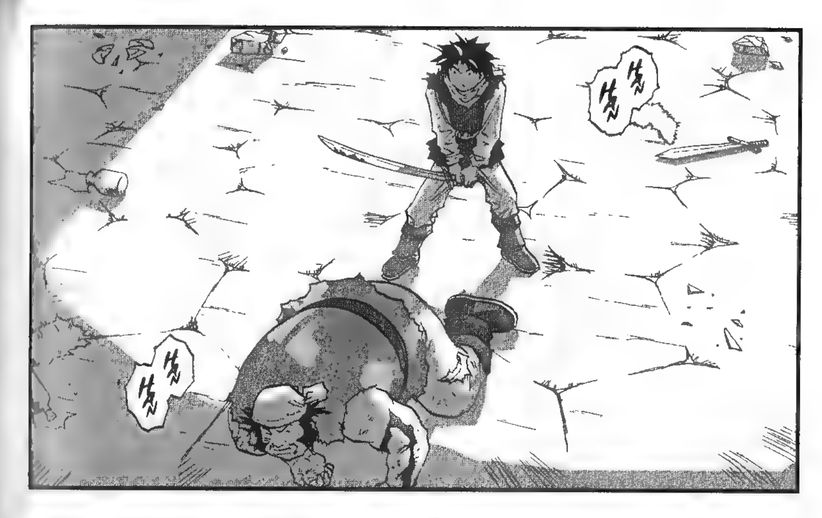

ÇA RECOMMENCE ...
MAIS... POURQUOI ?!











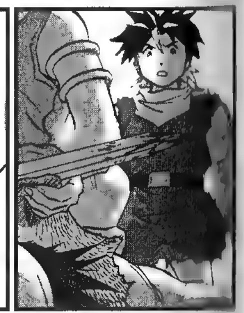

POURQUOI TU NE L'ACHÈVES PAS ?
!


LORSQUE DEUX ADVERSAIRES TIRENT LEURS ÉPÉES DE LEURS FOURREAUX, ILS S'ENGAGENT À COMBATTRE JUSQU'À LA MORT !

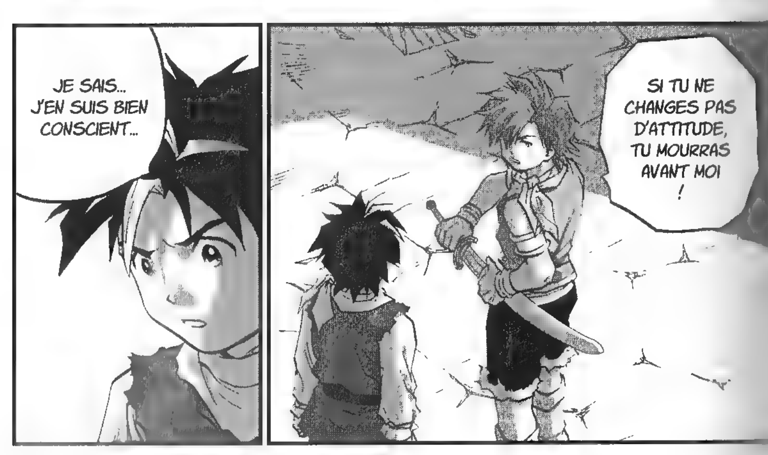

TU AS PEUT-ÊTRE PRIS CET HOMME EN PITIÉ, MAIS SI TU LUI LAISSES LA VIE SAUVE...
IL IRA GONFLER LES RANGS DE CEUX QUI VEULENT TE TUER !
...


WAAH ...


ARGH...
TCHAC



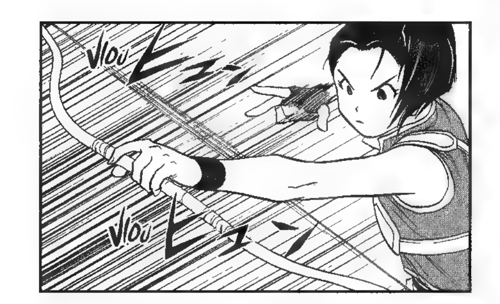

C'EST RARE DE VOIR UN TEL NIVEAU CHEZ QUELQU'UN D'AUSSI JEUNE...
TU ES MÊME PLUS FORT QUE LA MOYENNE DES HOMMES ADULTES, ET JE NE DOUTE PAS QUE TU ME SURPASSERAS UN JOUR OU L'AUTRE... CELA DIT ...


SI TU NE CHANGES PAS D'ATTITUDE, TU MOURRAS AVANT MOI !
JE SAIS... J'EN SUIS BIEN CONSCIENT...


JE NE
ME L'EXPLIQUE
PAS, MAIS À CHAQUE
FOIS QUE JE VEUX
ACHEVER UN AD-
VERSAIRE...


QUELQUE
CHOSE M'EN
EMPÊCHE...


AROS !!
!!


VLOU
VLOU


AROS !!! COMBIEN DE FOIS DEVRAI-JE TE LE RÉPÉTER ?!


!


"AROS" ?


BAM
FSHHH


FSHH
CRRR


YAAH !!


FUIT


GH...


TSS... IL S'EST ENCORE DÉGONFLÉ ...


"AROS"... J'AI BIEN ENTENDU ?
C'EST COMME ÇA QU'ELLE T'A APPELÉ ?

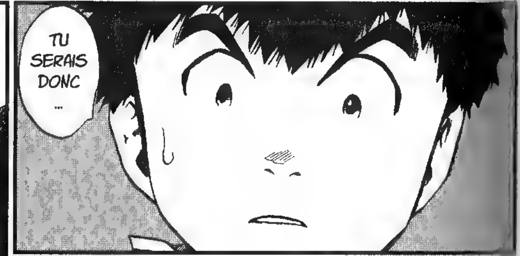

...

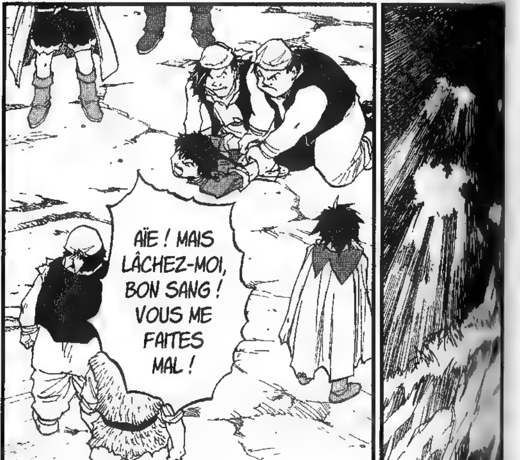

MAIS ALORS ...
HIIIIII !
!!

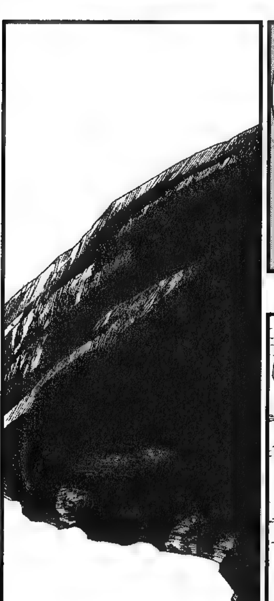

YUI !!

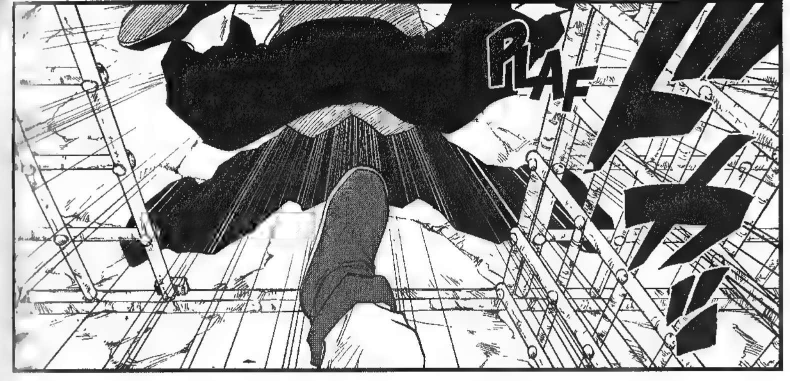

!

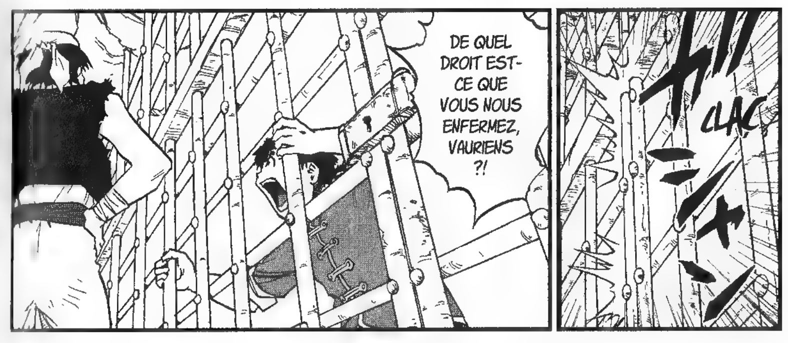



TU SERAIS DONC ...


AÏE ! MAIS LÂCHEZ-MOI, BON SANG ! VOUS ME FAITES MAL !



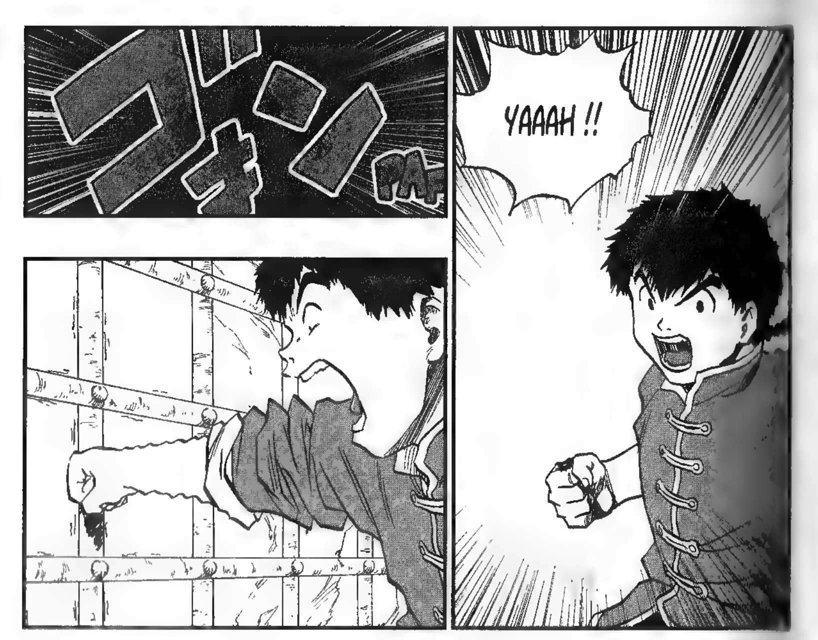

PLAF

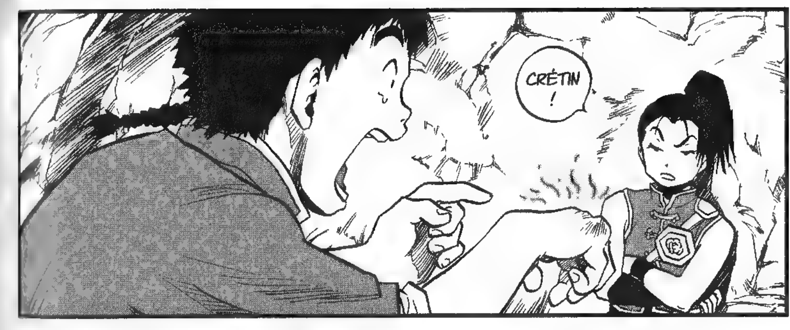

CLAC
DE QUEL DROIT EST-CE QUE VOUS NOUS ENFERMEZ, VAURIENS ?!


LAISSEZ-NOUS SORTIR, JE VOUS DIS !!
LIBÉREZ-NOUS !!
VA DIRE À DUNCAN QU'ON A DE LA MARCHANDISE À LUI VENDRE !
OUAIP !


NOUS, DE LA MARCHANDISE ?! VOUS ÊTES CINGLÉS !!
REGARDEZ CE QUE J'EN FAIS, DE VOS BARREAUX À LA NOIX !!


LAISSE TOMBER, ILS SONT TROP SOLIDES...

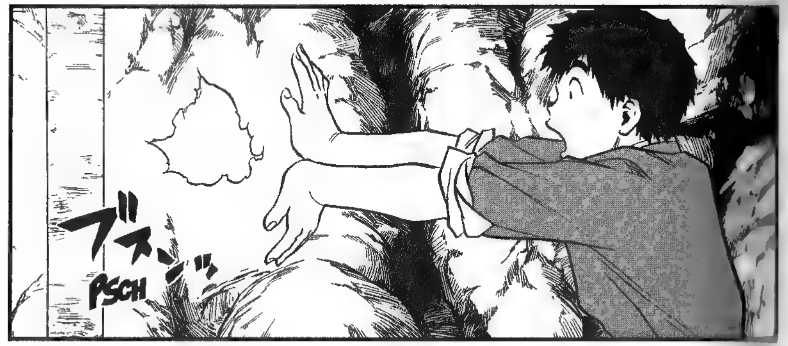

YAAAH !!
PAF


CRÉTIN !


TANT PIS !!
PUISQUE C'EST COMME ÇA, JE VAIS FAIRE APPEL AU QI !!
TU VAS VOIR !!

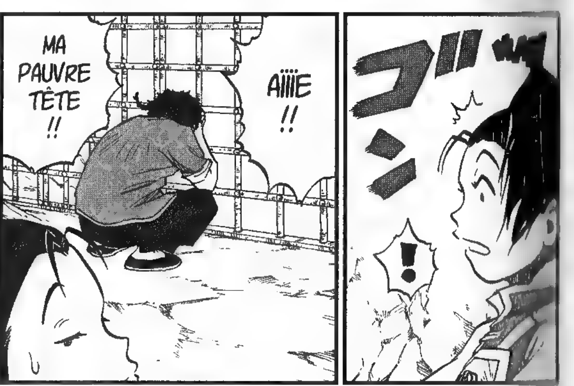

XIǍO ...


LÓNG ...
BĀO !!!


PSCH

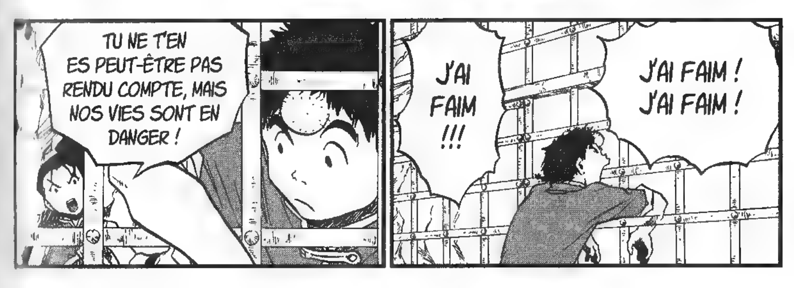

RIEN À FAIRE... J'AI BEAUCOUP TROP FAIM POUR Y ARRIVER ...
PLAF

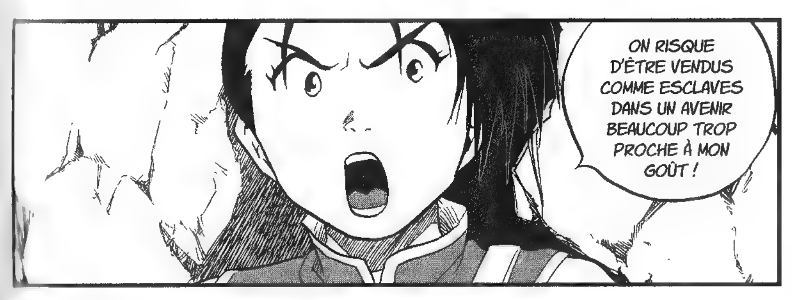

ARRÊTE DE GESTICULER, TU ME FATIGUES !
TIENS-TOI DONC TRANQUILLE !

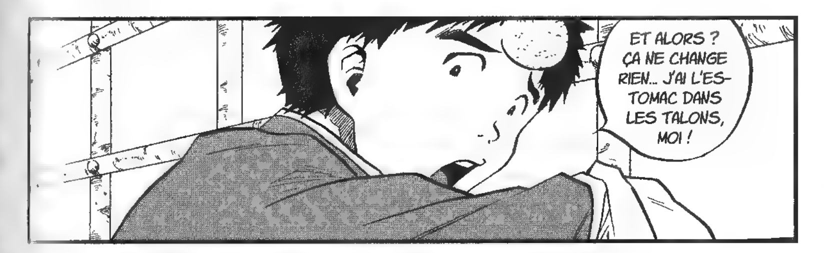

!
AÏÏÏE !!
MA PAUVRE TÊTE !!

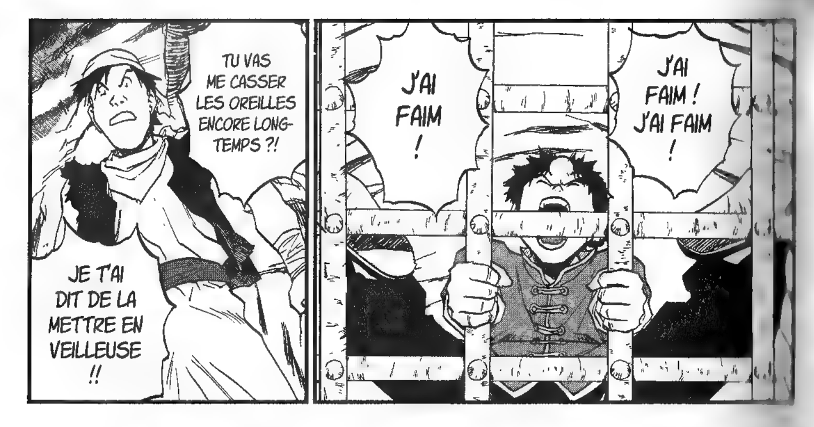

...

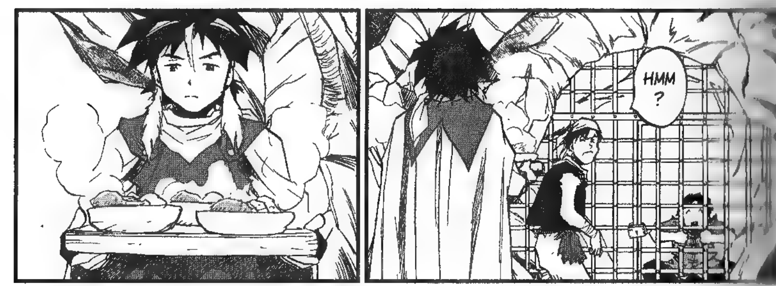

HÉ !! JE SUIS AFFAMÉ !!
QU'ON M'APPORTE À MANGER !
TU VAS LA FERMER, OUI ?!


J'AI FAIM ! J'AI FAIM !
J'AI FAIM !!!
TU NE T'EN ES PEUT-ÊTRE PAS RENDU COMPTE, MAIS NOS VIES SONT EN DANGER !


ON RISQUE D'ÊTRE VENDUS COMME ESCLAVES DANS UN AVENIR BEAUCOUP TROP PROCHE À MON GOÛT !

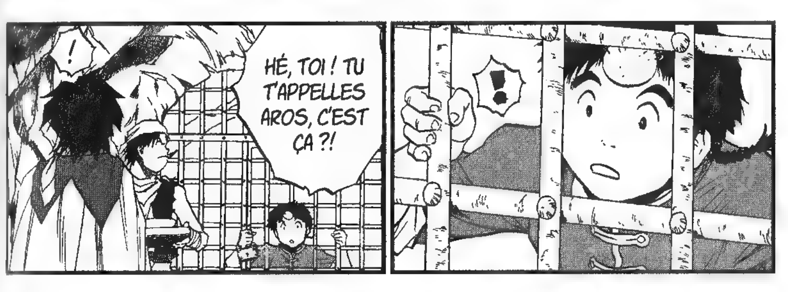

ET ALORS ? ÇA NE CHANGE RIEN... J'AI L'ESTOMAC DANS LES TALONS, MOI !

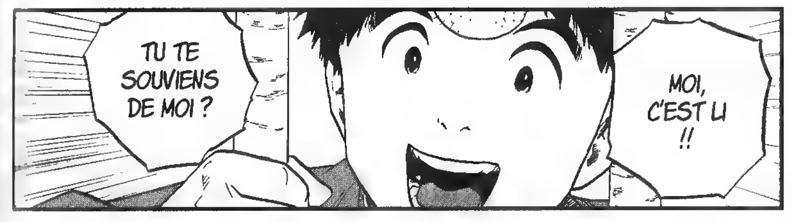

J'AI FAIM ! J'AI FAIM !
J'AI FAIM !
TU VAS ME CASSER LES OREILLES ENCORE LONGTEMPS ?!
JE T'AI DIT DE LA METTRE EN VEILLEUSE !!


HMM ?

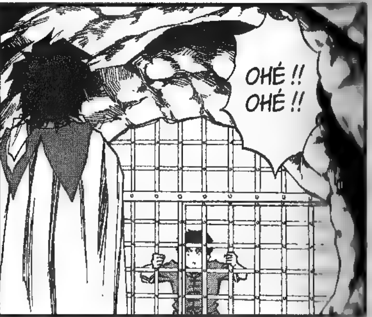

AH ! C'EST L'HEURE DE LA SOUPE !
HÉ HÉ ! ÇA TOMBE BIEN, J'AI UN PETIT CREUX !
EUH... POURQUOI TU AS APPORTÉ DEUX ASSIETTES DE PLUS ?
NE ME DIS PAS QU'ELLES SONT POUR LES PRISONNIERS !
À MANGER ?!
DONNE VITE, AVANT QUE JE MEURE D'INANITION !!


ET PUIS QUOI EN-CORE ?
ON NE VA QUAND MÊME PAS LES NOURRIR, EN PLUS DU RESTE !
RAPPORTE ÇA !!


!
HÉ, TOI ! TU T'APPELLES AROS, C'EST ÇA ?!
!


MOI, C'EST LI !!
TU TE SOUVIENS DE MOI ?


HMM ? TU LE CONNAIS ?
IL DOIT CONFON-DRE...


OHÉ !! OHÉ !!


TU NE ME RECONNAIS PAS ?!
ÇA SE COMPREND, TU ÉTAIS TOUT GOSSE À L'ÉPOQUE... TU DEVAIS AVOIR QUATRE OU CINQ ANS, PAS PLUS ...


JE TE LE RÉPÈTE, TU ME PRENDS POUR QUELQU'UN D'AUTRE...

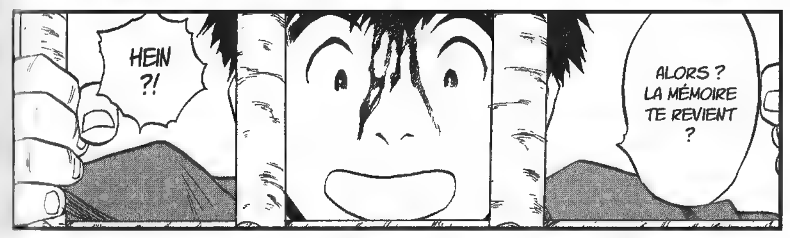

AÏE ...

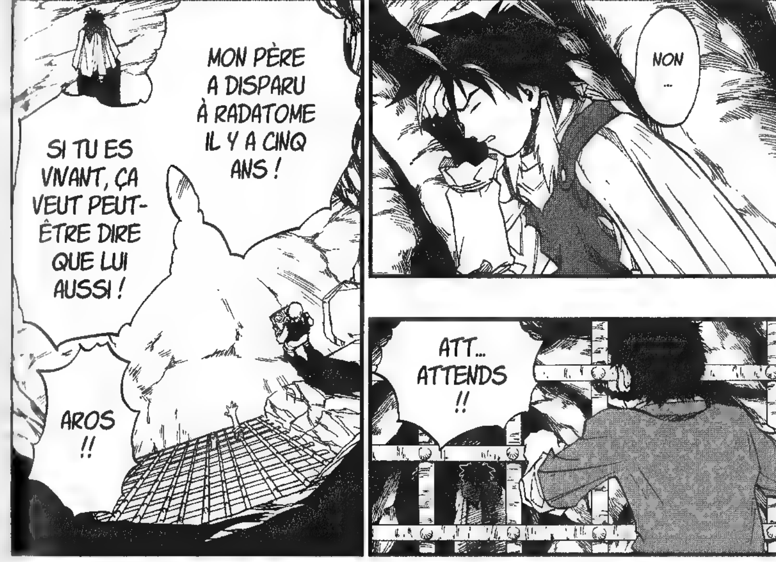

MAIS NON !!
BAM

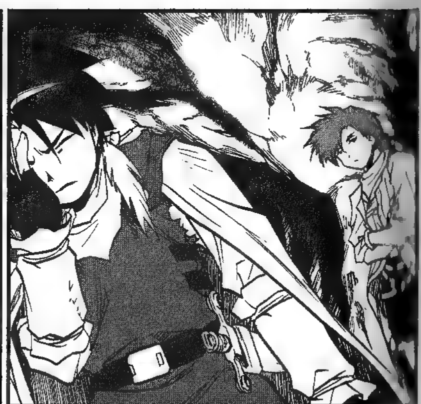




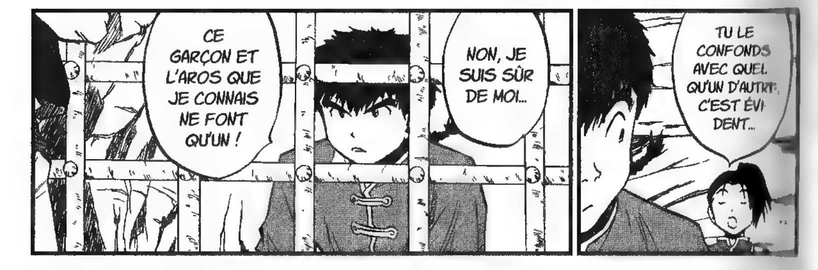

ÇA FAIT MAL ...
...


ALORS ? LA MÉMOIRE TE REVIENT ?
HEIN ?!


NON ...
ATT... ATTENDS !!
MON PÈRE A DISPARU À RADATOME IL Y A CINQ ANS !
SI TU ES VIVANT, ÇA VEUT PEUT-ÊTRE DIRE QUE LUI AUSSI !
AROS !!

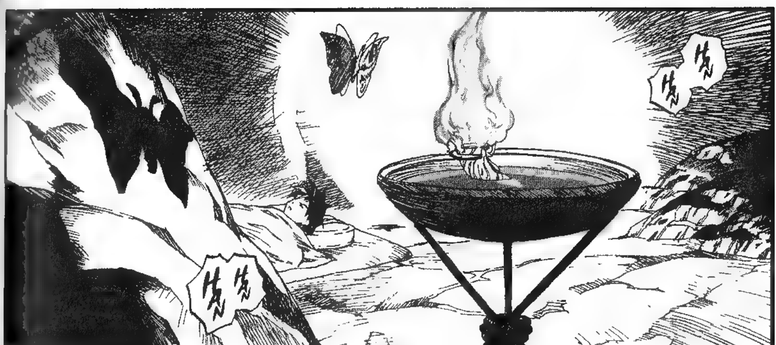



...


TU LE CONFONDS AVEC QUEL-QU'UN D'AUTRE, C'EST ÉVI-DENT...
NON, JE SUIS SÛR DE MOI...
CE GARÇON ET L'AROS QUE JE CONNAIS NE FONT QU'UN !


...
...
CHOMP CHOMP

#06 : Doutes

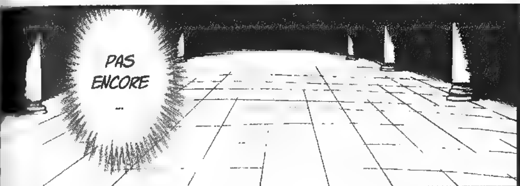


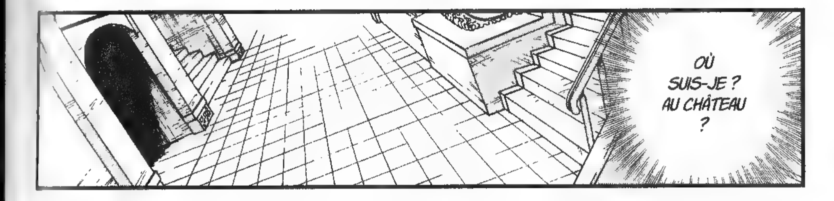


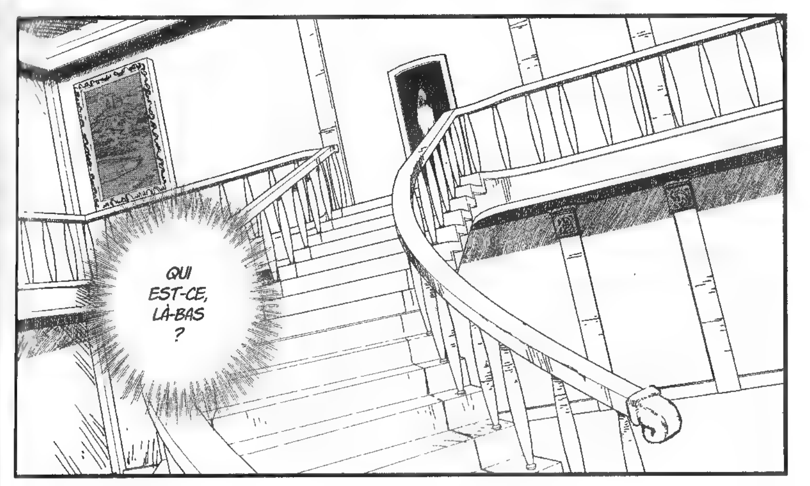





EST-CE QUE TU ES PRÊT ?

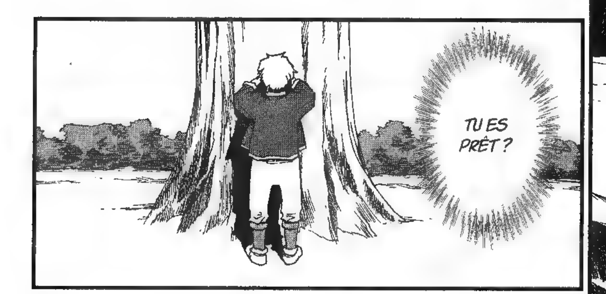

PAS ENCORE ...


OÙ SUIS-JE ? AU CHÂTEAU ?


QUI EST-CE, LÀ-BAS ?



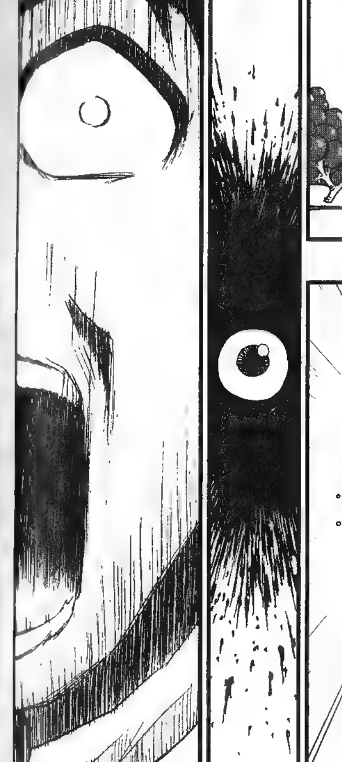


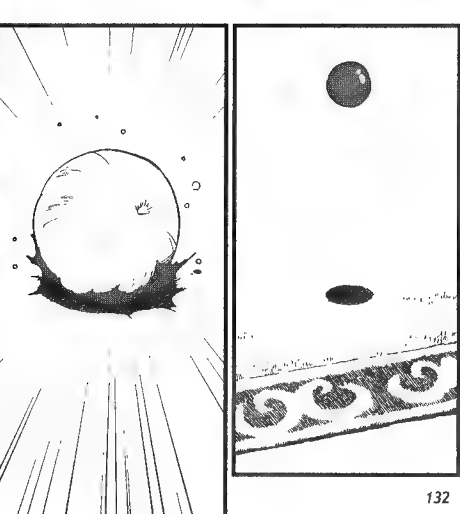

TU ES PRÊT ?



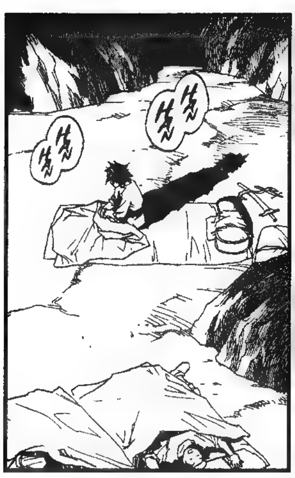



PAS ENCORE !

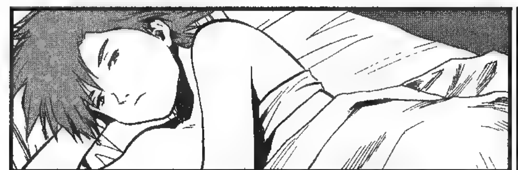





FUIT




C'EST PAS VRAI ...




IL A ENCORE FAIT LE MÊME CAUCHEMAR ?
ON DIRAIT QUE ÇA LE TRAUMATISE ENCORE PLUS QU'AVANT...




T'AS DÉCIDÉ DE FAIRE LA GRASSE MATINÉE OU QUOI ?!
PAF
DUNCAN EST ARRIVÉ, ET J'AI BESOIN D'UN COUP DE MAIN !

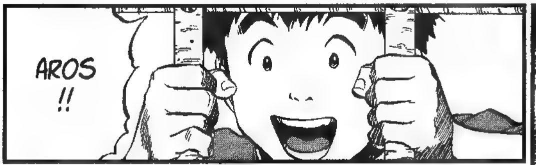

LE CHEF VEUT QU'ON LUI AMÈNE LES DEUX GOSSES ...




...
!


Y A DE QUOI ÊTRE PERPLEXE ...
HIER, LE PRISONNIER ÉTAIT PERSUADÉ DE L'AVOIR DÉJÀ VU...

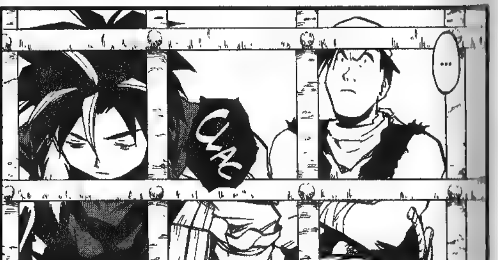


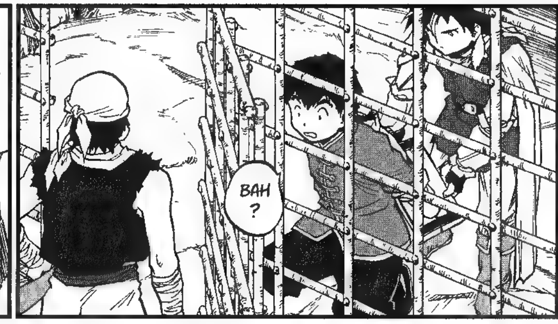

AROS !!


TU PEUX M'EXPLIQUER COMMENT CE GAMIN TE CONNAÎT ?


POUR LA ÉNIÈME FOIS, IL ME CONFOND AVEC UN AUTRE...

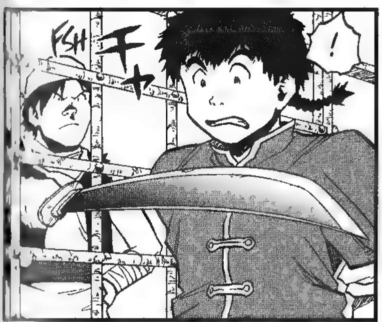

AH ! TU ES VENU NOUS LIBÉRER...


...
CLAC


BAH ?


PFF... COMME S'IL ALLAIT NOUS LAISSER PARTIR ...

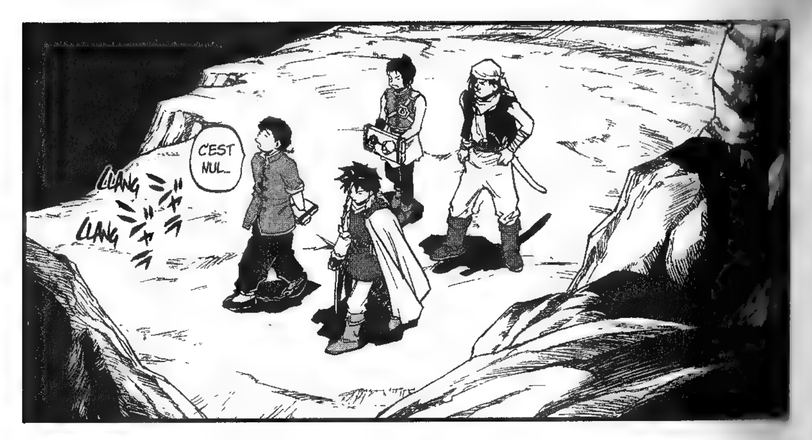

NON !
AROS, ESPÈCE DE...


!
FSH


AAH !

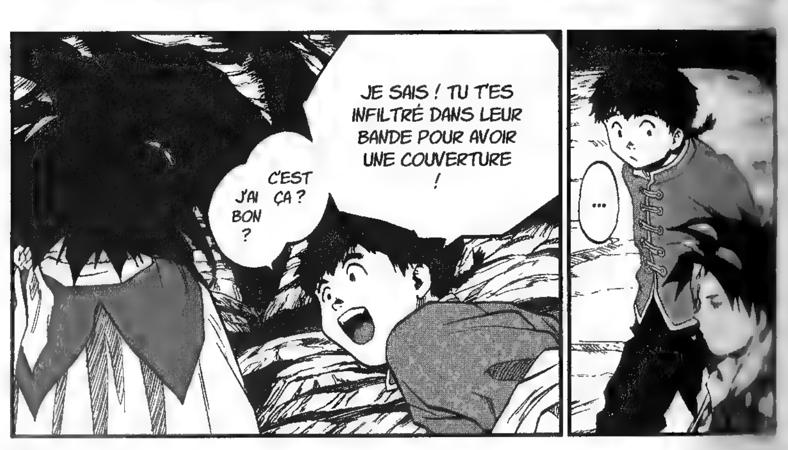

CLANG
T'AS INTÉRÊT À SURVEILLER CE CASSE-PIEDS DE TRÈS PRÈS !


CLAC


C'EST NUL...
CLANG
CLANG


ALLEZ !
PRESSEZ LE PAS !


DIS DONC, POURQUOI EST-CE QUE TU TRAÎNES AVEC CES BANDITS ?
QU'EST-CE QUI S'EST PASSÉ ?


...
JE SAIS ! TU T'ES INFILTRÉ DANS LEUR BANDE POUR AVOIR UNE COUVERTURE !
C'EST ÇA ?
J'AI BON ?


...


C'EST LA SEULE EXPLICATION... SINON, JE NE VOIS PAS POURQUOI TU RESTERAIS AVEC EUX...
HMM HMM ...


BON, ET SI TU ME DÉTACHAIS, MAINTENANT ?
À MOINS QUE LES MENOTTES FASSENT PARTIE DE TON PLAN SECRET !


OUPS ! JE NE DEVRAIS PEUT-ÊTRE PAS DIRE ÇA À HAUTE VOIX...
C'EST FINI, OUI ?

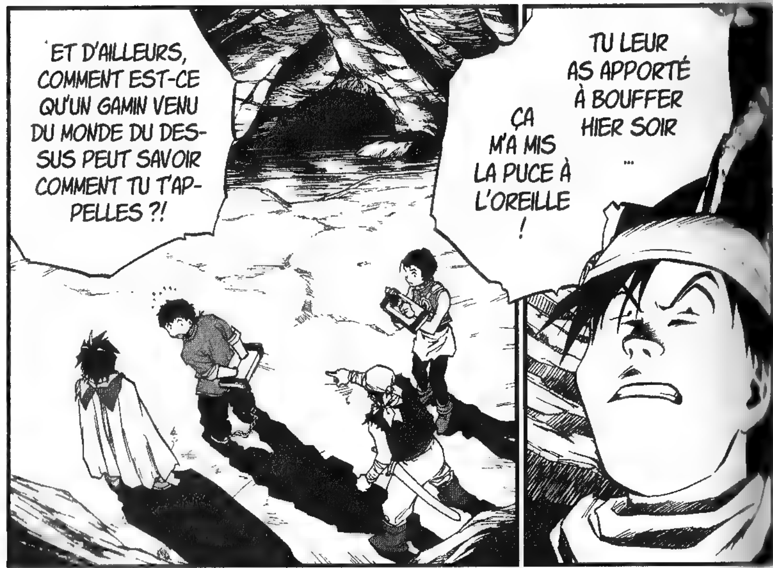

UFF ...


ALORS ? QUEL RÔLE EST-CE QUE TU M'AS RÉSERVÉ, DANS TOUT ÇA ?
...


ÇA Y EST ...
TOUT EST CLAIR !
!


T'AS L'INTENTION DE NOUS TRAHIR !!


...


TU LEUR AS APPORTÉ À BOUFFER HIER SOIR ...
ÇA M'A MIS LA PUCE À L'OREILLE !
ET D'AILLEURS, COMMENT EST-CE QU'UN GAMIN VENU DU MONDE DU DES-SUS PEUT SAVOIR COMMENT TU T'AP-PELLES ?!


T'AS PEUT-ÊTRE RÉUSSI À BERNER LES AUTRES...
MAIS ON NE ME LA FAIT PAS, À MOI !


QU'EST-CE QUI SE PASSE, ICI ?!
AH ! A-KAGI !


J'AI DÉCOUVERT QU'AROS VOULAIT NOUS TRAHIR...


AH OUI ? TIENS DONC ...


TAP
TAP
TAP


ET ALORS ?


QU'EST-CE QUE TU COMPTES FAIRE ?
BEN... À TON AVIS ?


JE VAIS PRÉVENIR LE CHEF, ÉVIDEMMENT...


FRSH

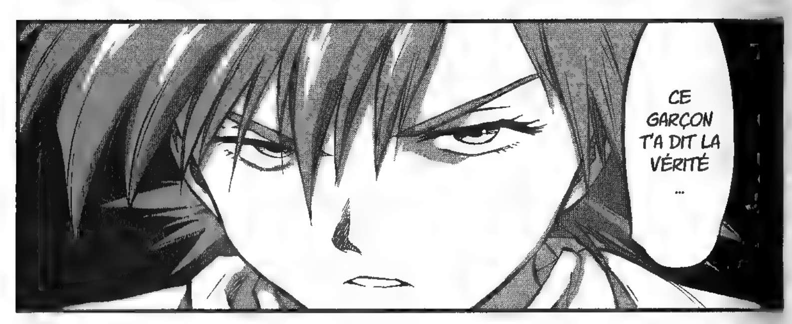




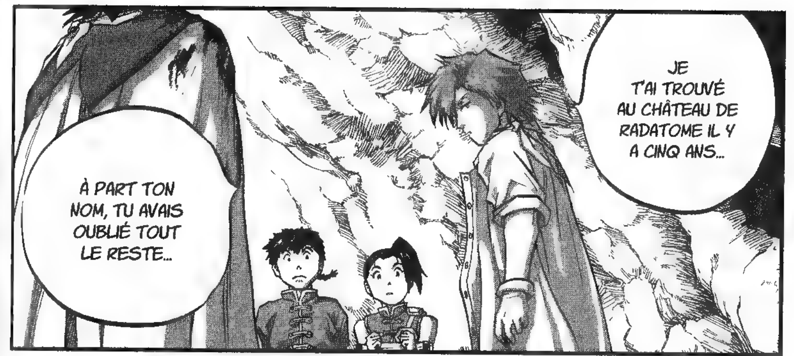


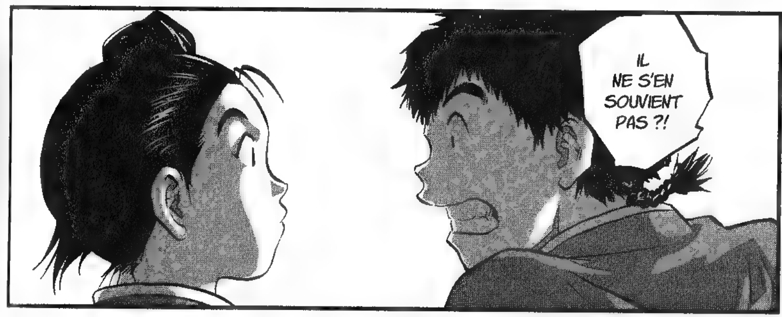

PLAF




CE GARÇON T'A DIT LA VÉRITÉ ...

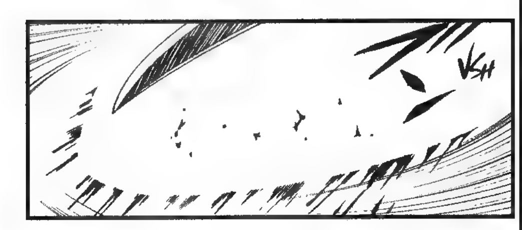

#07 : L'évasion

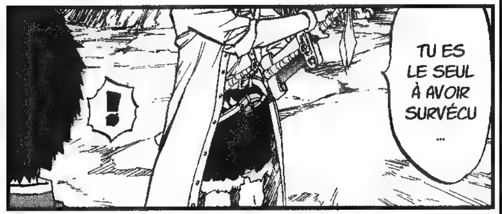

JE T'AI TROUVÉ AU CHÂTEAU DE RADATOME IL Y A CINQ ANS...
À PART TON NOM, TU AVAIS OUBLIÉ TOUT LE RESTE...


IL NE S'EN SOUVIENT PAS ?!


EN VÉRITÉ...
TU ES LE PRINCE HÉRITIER DE RADATOME !!




VSH


TU ES LE SEUL À AVOIR SURVÉCU ...
!


JE NE T'AI RIEN DIT CAR J'ESTIMAIS QUE TU N'AVAIS PAS BESOIN DE SAVOIR CES CHOSES-LÀ POUR ÊTRE UN BANDIT...


C'EST LE SEUL SURVIVANT ?! ET MON PÈRE, ALORS ?!
J'AI FOUILLÉ LE CHÂTEAU DE FOND EN COMBLE, MAIS JE N'AI VU PERSONNE D'AUTRE...
À PART AROS, TOUT LE MONDE S'ÉTAIT...
VOLATI-LISÉ...


C'EST QUOI CETTE HISTOIRE ?! ÇA NE PEUT PAS ÊTRE VRAI ...




JE SUIS SÛR QUE MON PÈRE EST VIVANT !! JE RETROUVERAI FORCÉMENT SA TRACE À RADATOME !!




CLAC
!

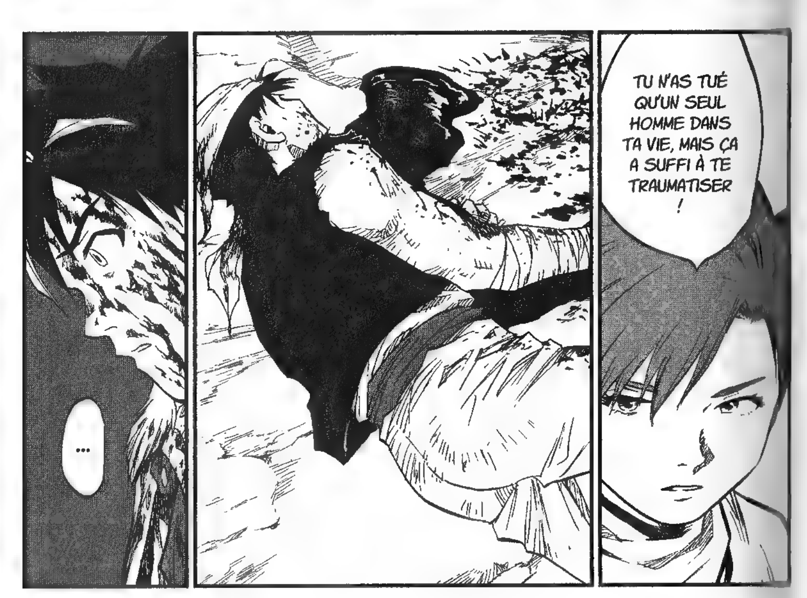

VA AVEC EUX !

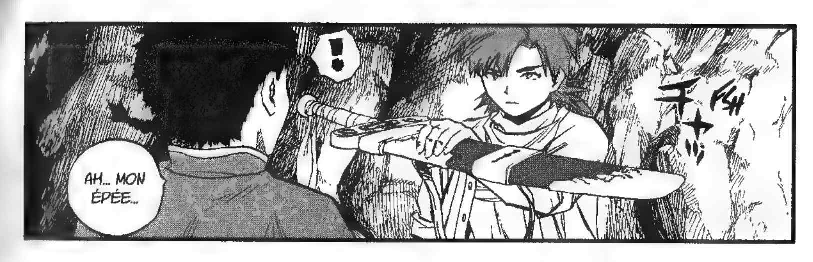

!


TU PERDRAIS TON TEMPS EN RESTANT ICI... TU SAIS QUE TA PLACE N'EST PAS PARMI NOUS ...
CLAC

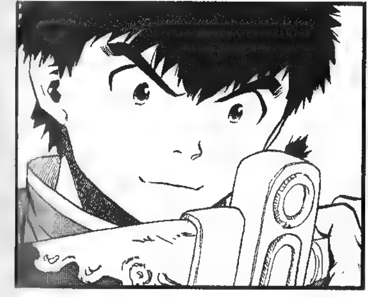

ON EST TROP DIFFÉRENTS ...
CLAC


...


TU N'AS TUÉ QU'UN SEUL HOMME DANS TA VIE, MAIS ÇA A SUFFI À TE TRAUMATISER !
...


!
AH... MON ÉPÉE...
FSH


JE VOUS AI PRÉPARÉ DES CHEVAUX... DÉPÊCHEZ-VOUS !

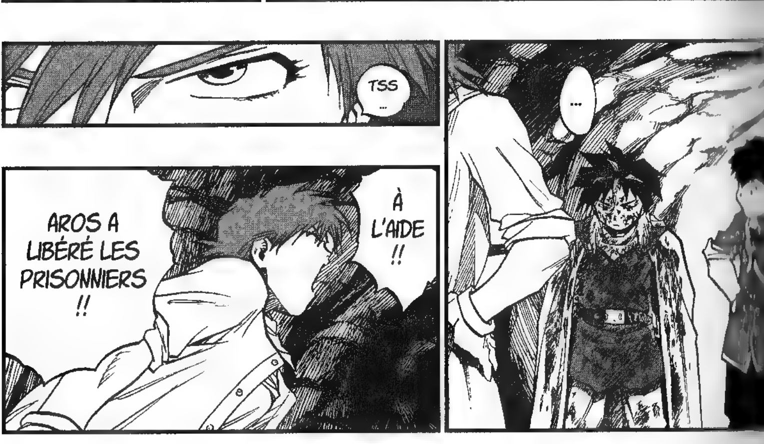


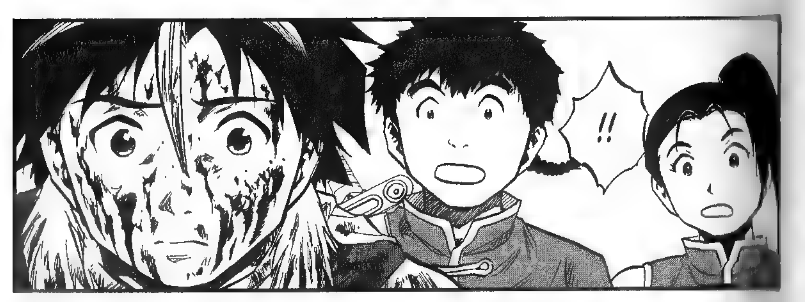

MERCI, L'AMIE !
EN ROUTE, AROS !

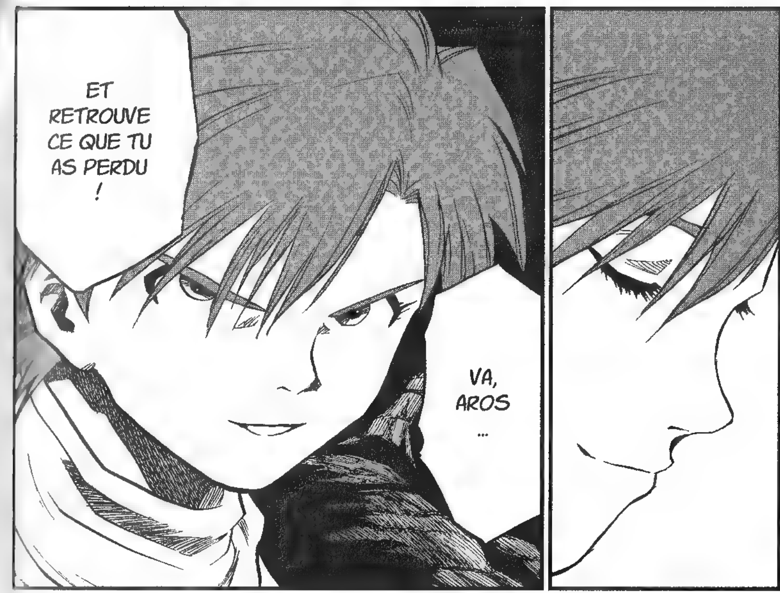

!


ALLEZ !
!


QU'EST-CE QUI TE RETIENT ? TU VEUX ALLER À RADATOME AVEC NOUS, NON ?
AROS... TU N'AS AUCUNE RAISON D'HÉSITER !
MAIS ...


...
TSS ...
À L'AIDE !!
AROS A LIBÉRÉ LES PRISONNIERS !!


!!

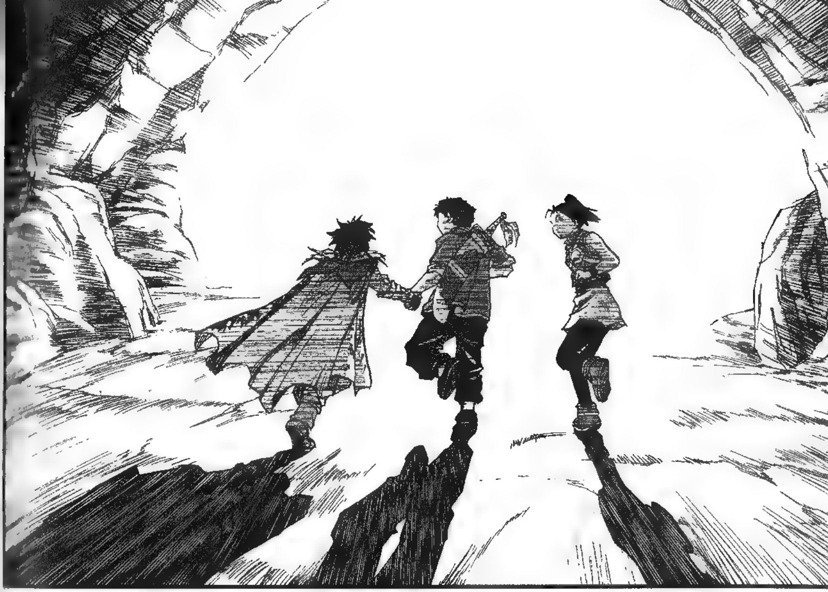

VA, AROS ...
ET RETROUVE CE QUE TU AS PERDU !


ILS RAP-PLIQUENT ! IL FAUT DÉ-CAMPER EN VITESSE !


CRR










...
AROS S'ENFUIT !!


A-KAGI !!
QU'EST-CE QUI SE PASSE ?!
TAP TAP TAP TAP
C'EST QUOI CE RAFFUT ?!


!!


C'EST PAS BEAU À VOIR...
IL ÉTAIT DÉJÀ TROP TARD QUAND JE SUIS ARRIVÉE ...


...

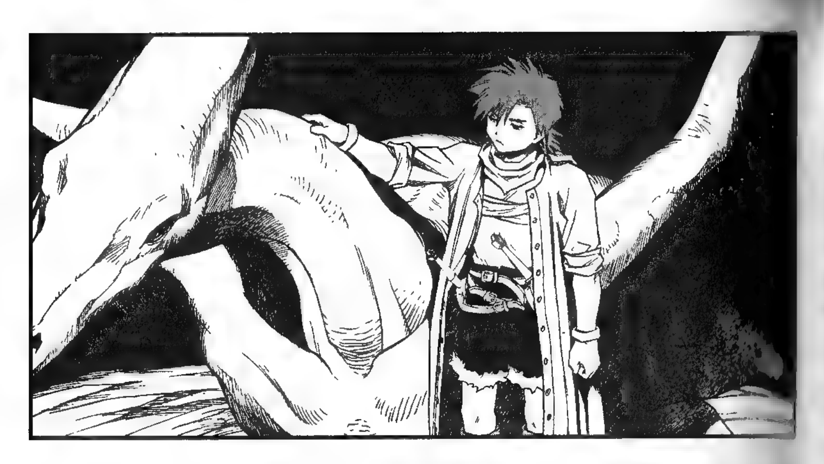

...

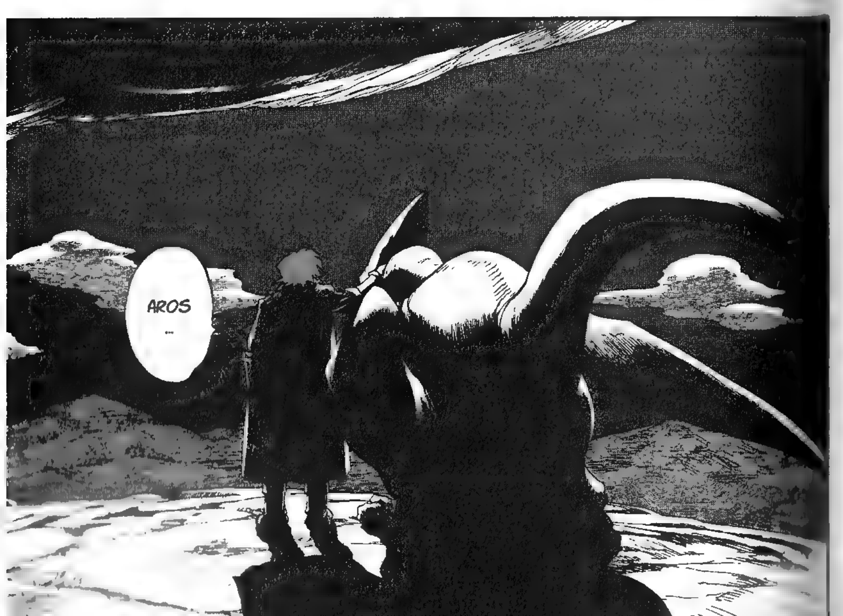

TANT PIS... ON S'EN VA, LES GARS !
ENCORE DÉSOLÉ DE T'AVOIR FAIT VENIR POUR RIEN...
Y A INTÉRÊT !
NON, MAIS SANS BLAGUE... J'AI HORREUR DE RENTRER BREDOUILLE !

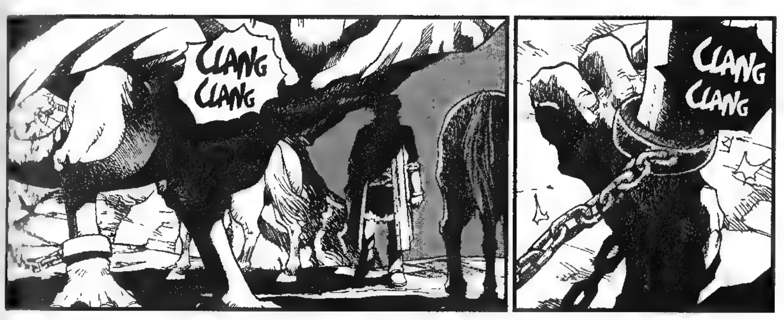

...


EH BIEN, JED ?! TU AS DES EXPLICATIONS À ME FOURNIR ?!

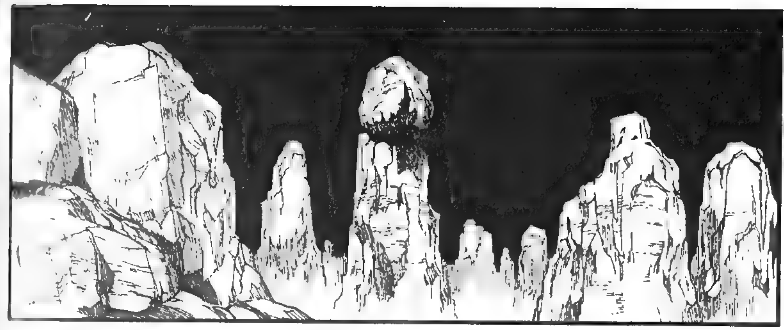

LA MARCHANDISE A PRIS LE LARGE... NOTRE MARCHÉ NE TIENT PLUS !
QU'EST-CE QUE TU RACONTES ?!
NAVRÉ, DUNCAN... JE TE REVAUDRAI ÇA UNE AUTRE FOIS, TU AS MA PAROLE...
!
BIZARRE... C'EST PAS DANS TES HABITUDES DE CÉDER AUSSI FACILEMENT...

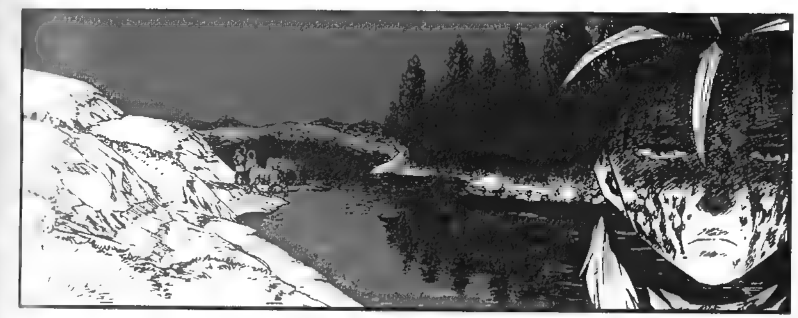


...

AROS
...

CLANG
CLANG

CLANG
CLANG
CLANG
CLANG

KRAAAH







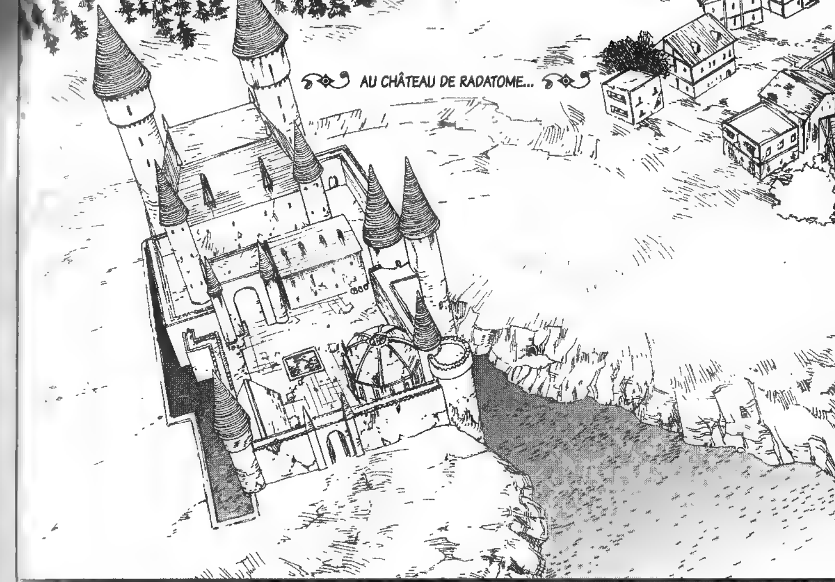

"VA, AROS ..."
"ET RETROUVE CE QUE TU AS PERDU !"

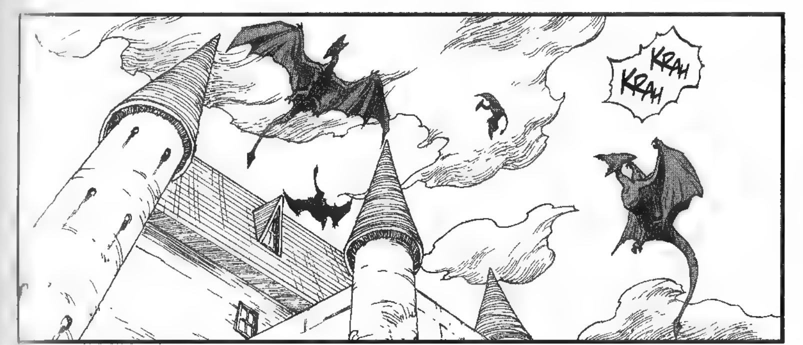

...

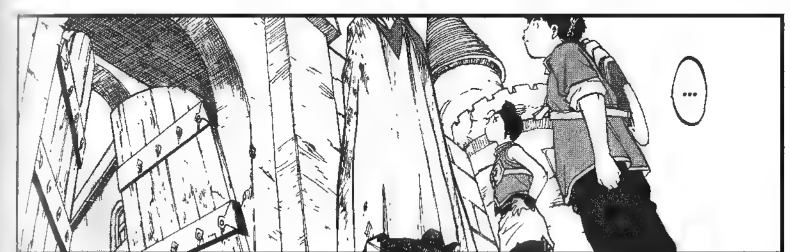

REPRE-NONS LA ROUTE..

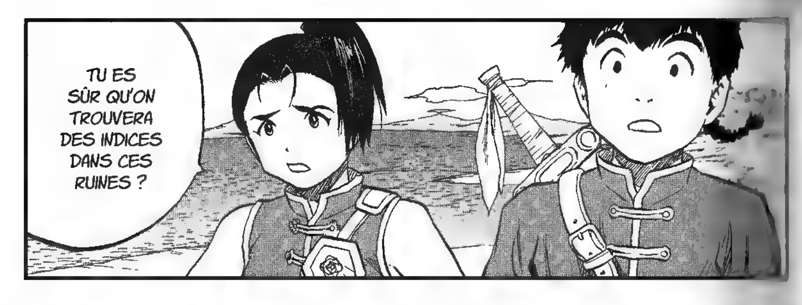


#08 : Dans un coin de son esprit


AU CHÂTEAU DE RADATOME...


KRAH
KRAH


...

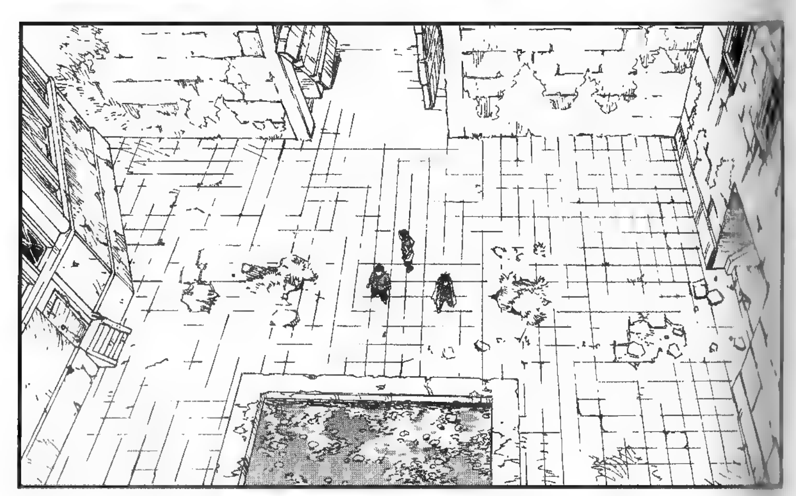

TU ES SÛR QU'ON TROUVERA DES INDICES DANS CES RUINES ?

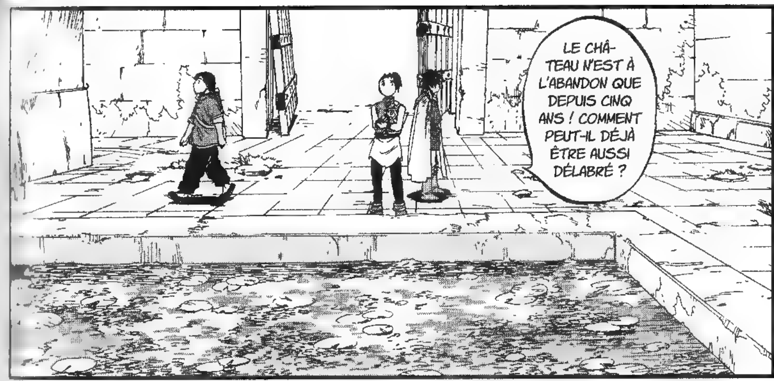

CERTAIN... C'EST ICI QUE TOUT A COMMENCÉ, NE L'OUBLIE PAS !


...

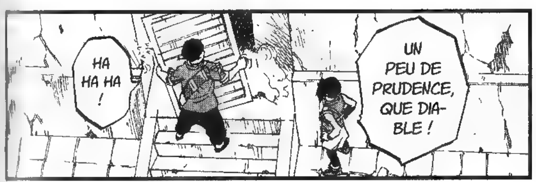

TU N'AS PAS TORT... ET DE TOUTE FAÇON, NOUS AVONS ENTREPRIS CE VOYAGE DANS CE BUT...


...

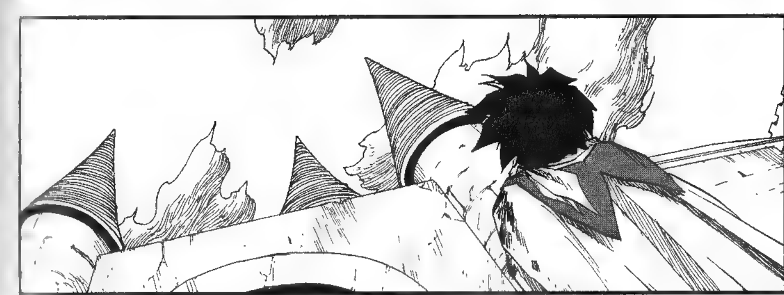



LE CHÂTEAU N'EST À L'ABANDON QUE DEPUIS CINQ ANS ! COMMENT PEUT-IL DÉJÀ ÊTRE AUSSI DÉLABRÉ ?

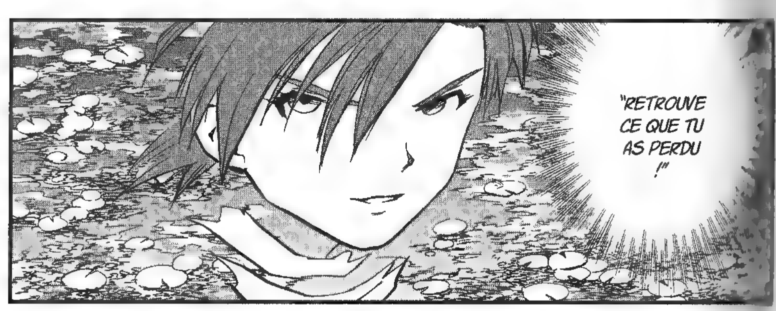

CRAC
AAAH !

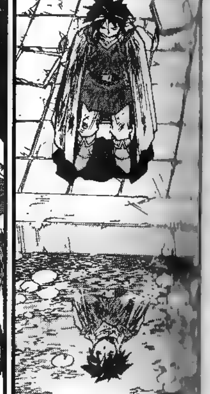

UN PEU DE PRUDENCE, QUE DIABLE !
HA HA HA !


CINQ ANS...

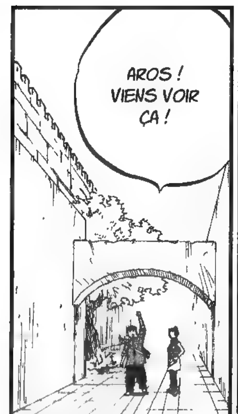


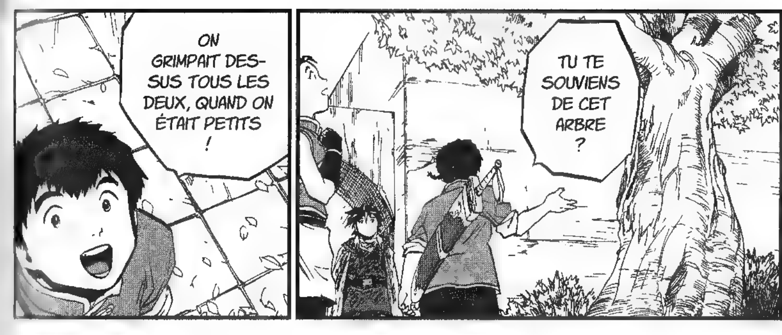

"EN VÉRITÉ, TU ES LE PRINCE HÉRITIER DE RADATOME !"
NON... ÇA NE PEUT PAS ÊTRE VRAI...


"RETROUVE CE QUE TU AS PERDU !"




QU'EST-CE QUE JE SUIS CENSÉ FAIRE, AU JUSTE ?


AROS ! VIENS VOIR ÇA !

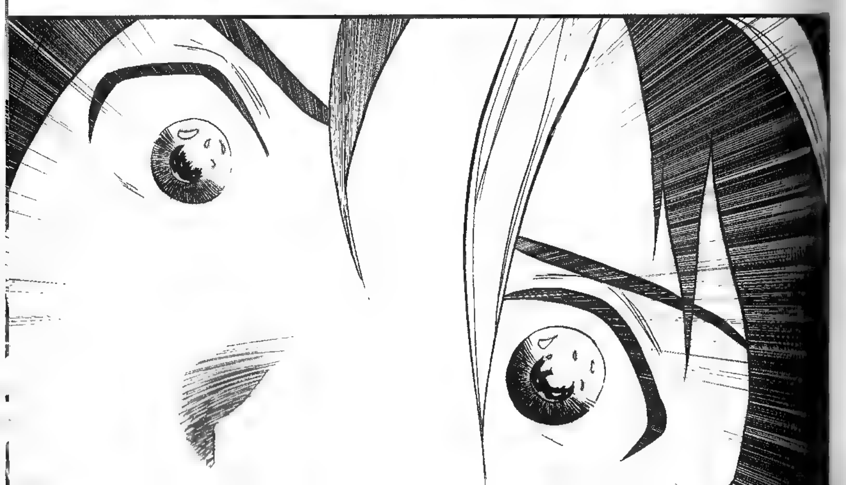

TU TE SOUVIENS DE CET ARBRE ?
ON GRIMPAIT DES-SUS TOUS LES DEUX, QUAND ON ÉTAIT PETITS !

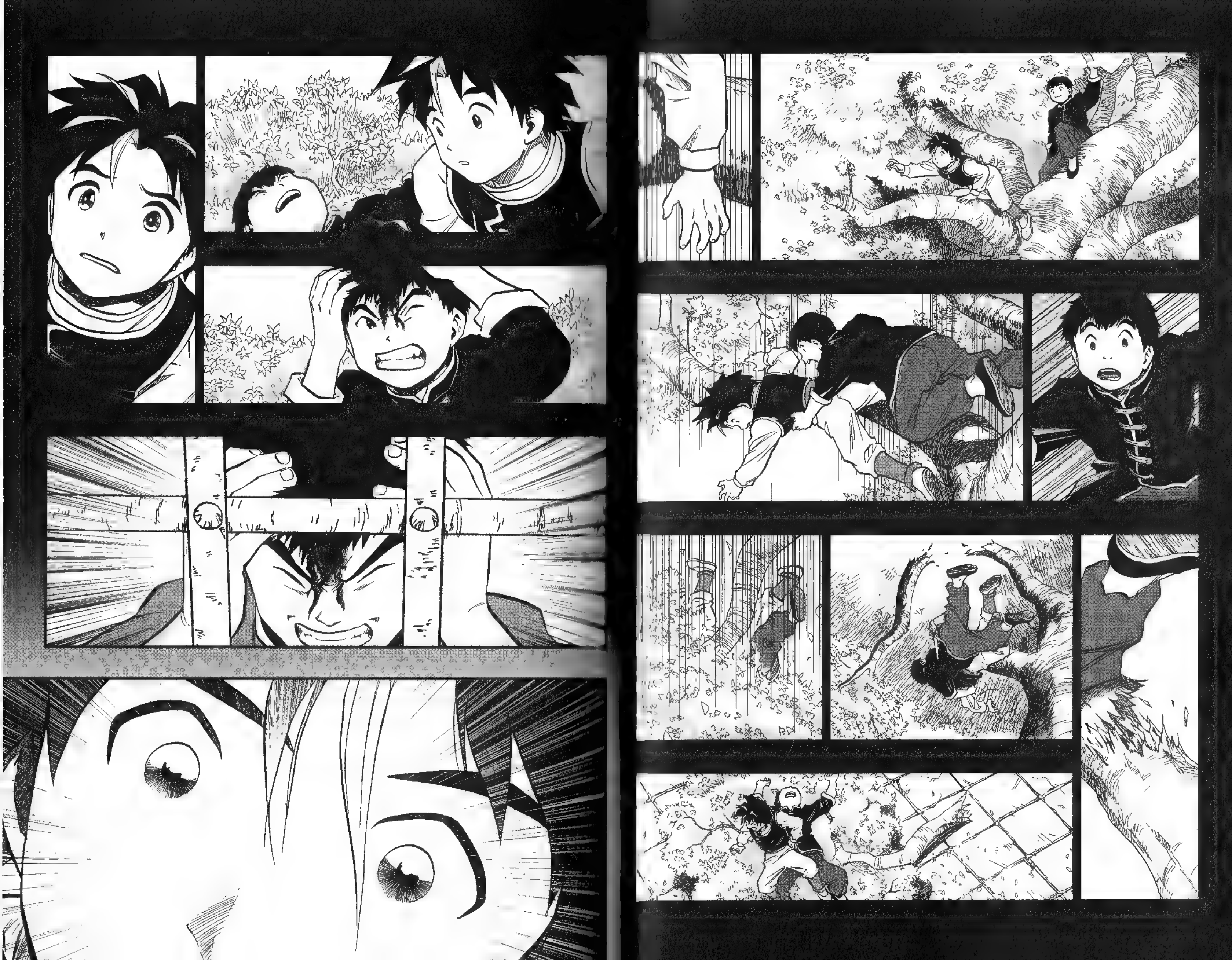

IL ÉTAIT EN FLEUR COMME AUJOURD'HUI, LE JOUR DE L'ACCIDENT...


QUEL CONTRASTE AVEC LE RESTE DES LIEUX ! C'EST MAGNIFIQUE !
ALORS ? ÇA NE TE RAPPELLE RIEN ?







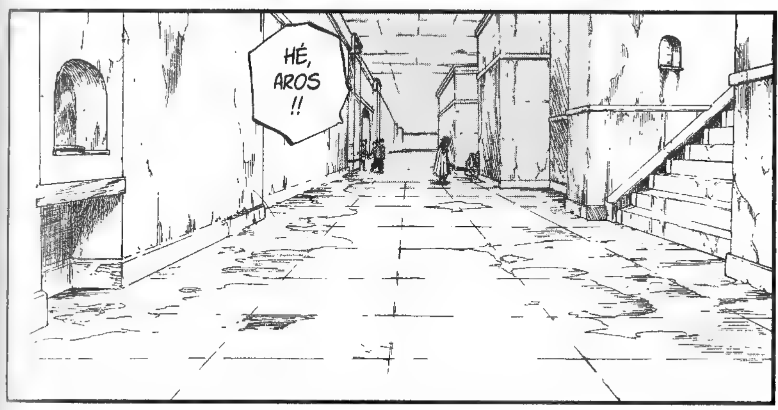



QU'EST-CE QUI T'ARRIVE ?

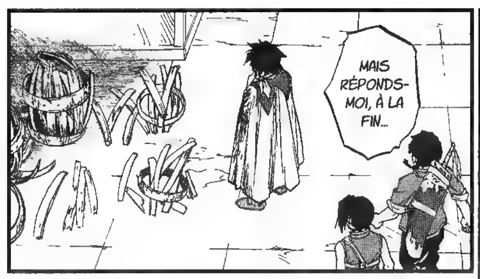

EUH... ATTENDS !!


!!


QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT ? DE VIEUX SOUVENIRS ?


HÉ, AROS !!

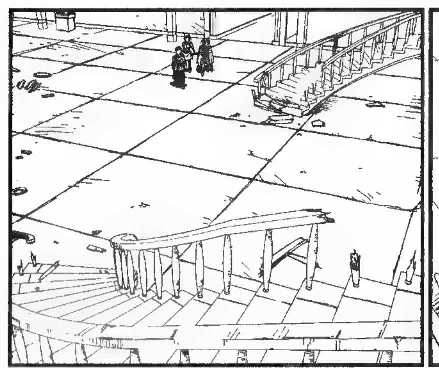


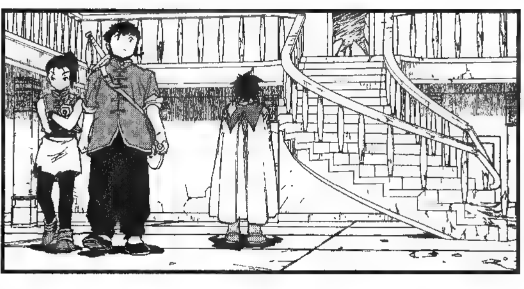

MAIS RÉPONDS-MOI, À LA FIN...

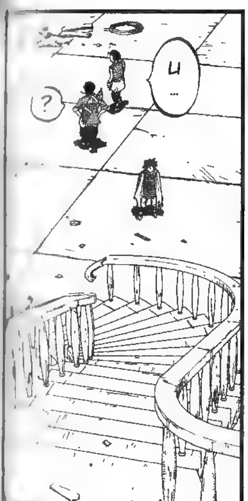

...
TU TE SOUVIENS DE QUELQUE CHOSE ?


...
NON, DE RIEN ...

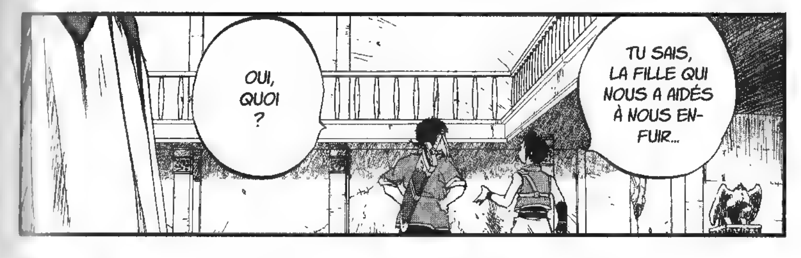

?






U
...
?




TU SAIS, LA FILLE QUI NOUS A AIDÉS À NOUS EN-FUIR...
OUI, QUOI ?


ELLE A DIT QUE LES GENS DU CHÂTEAU AVAIENT DISPARU ...
PAS QU'ILS ÉTAIENT PARTIS NI QU'ILS AVAIENT ÉTÉ TUÉS...


EXACT ...


IL EST ARRIVÉ LA MÊME CHOSE CHEZ NOUS, QUAND YAO A DISPARU...
DU COUP, JE CRAINS QU'ON NE DÉCOUVRE AUCUN INDICE, ICI...

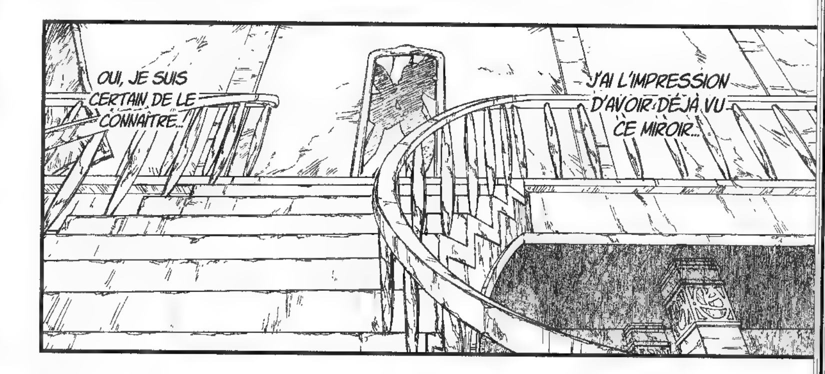



MOI, JE SUIS SÛR DU CONTRAIRE !!

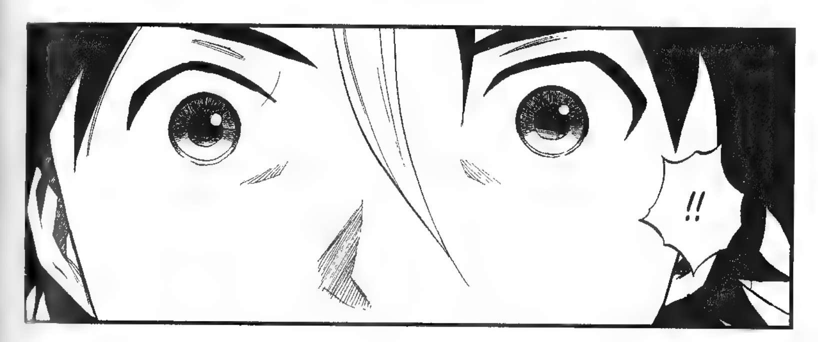

JE NE PEUX PAS REPARTIR LES MAINS VIDES... CE SERAIT INACCEPTABLE !
...


TIENS ?
OÙ EST PASSÉ AROS ?

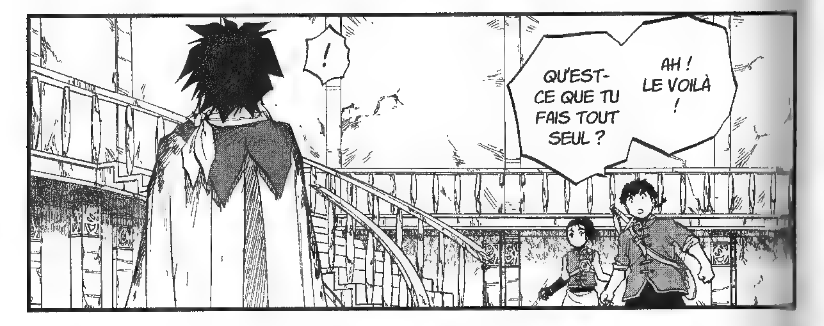



J'AI L'IMPRESSION D'AVOIR DÉJÀ VU CE MIROIR...
OUI, JE SUIS CERTAIN DE LE CONNAÎTRE...

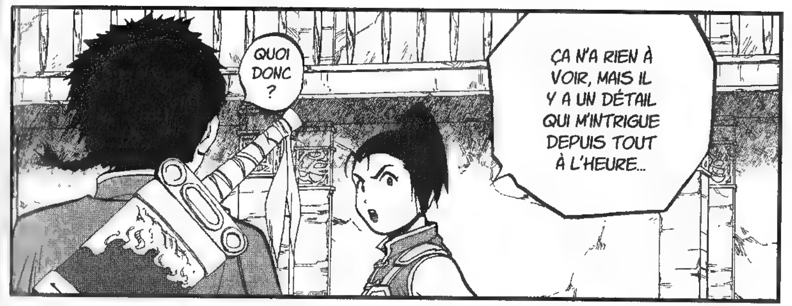


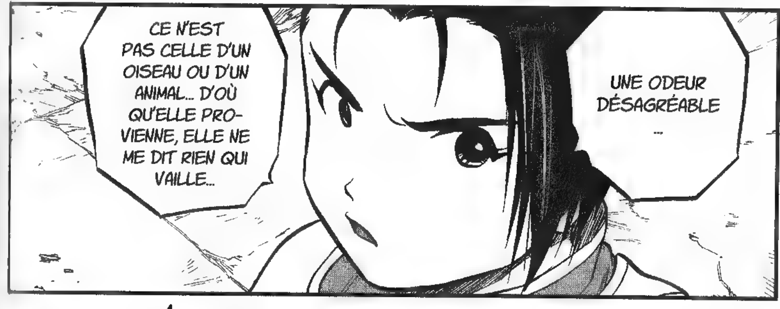

!!


QU'EST-CE QUE C'ÉTAIT ?
!

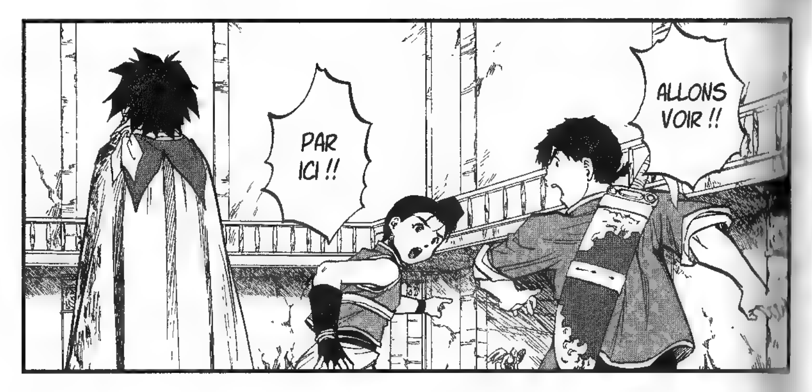

AH ! LE VOILÀ !
QU'EST-CE QUE TU FAIS TOUT SEUL ?
!

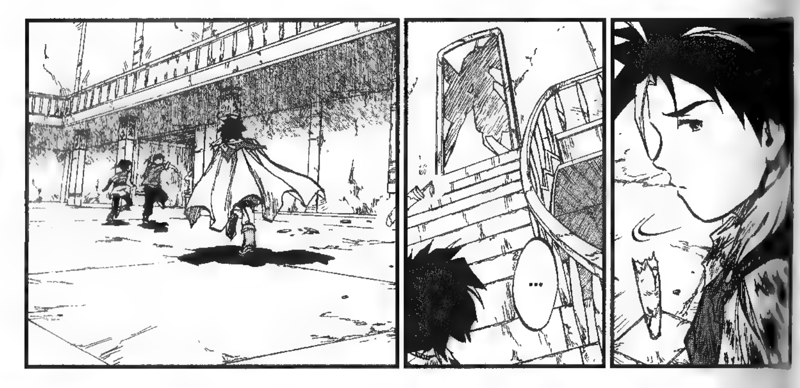

TU AS TROUVÉ QUELQUE CHOSE ?
...
NON ...
...


ÇA N'A RIEN À VOIR, MAIS IL Y A UN DÉTAIL QUI M'INTRIGUE DEPUIS TOUT À L'HEURE...
QUOI DONC ?


UNE ODEUR DÉSAGRÉABLE ...
CE N'EST PAS CELLE D'UN OISEAU OU D'UN ANIMAL... D'OÙ QU'ELLE PRO-VIENNE, ELLE NE ME DIT RIEN QUI VAILLE...

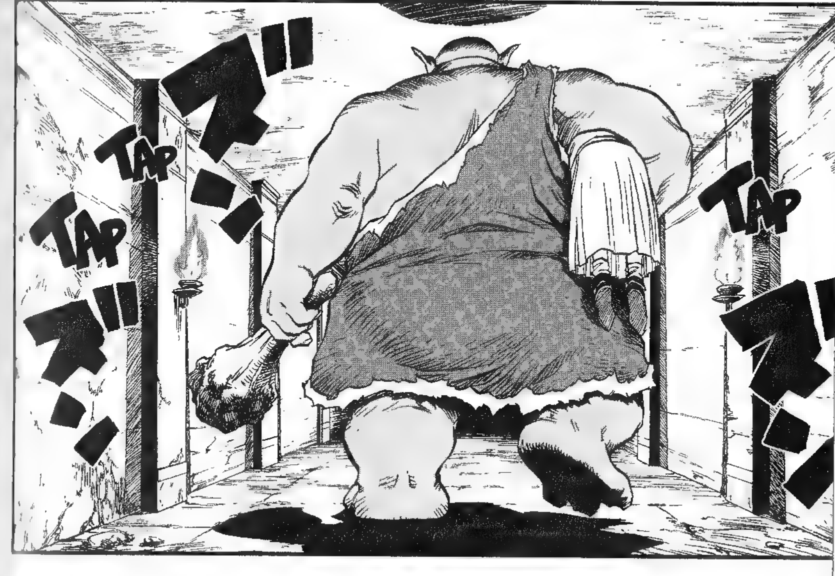

ON NE SERAIT PAS SEULS, ICI ?!
NON ...
AAAAH !
!

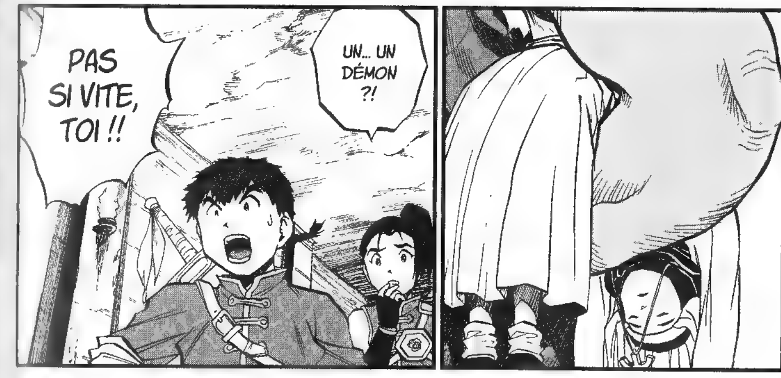

ALLONS VOIR !!
PAR ICI !!


...






TAP
TAP
TAP


UN... UN DÉMON ?!
PAS SI VITE, TOI !!


...


LÂCHE CETTE JEUNE FEMME !!


PLAF
YUI !!
OUI, COMPRIS !!





TAP

CERCLE ASSASSIN !!

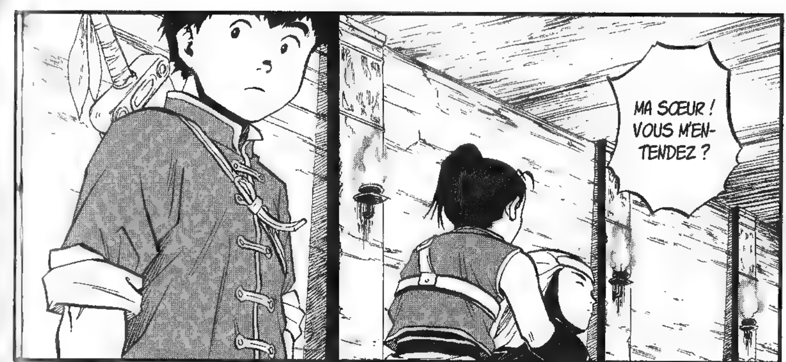
!

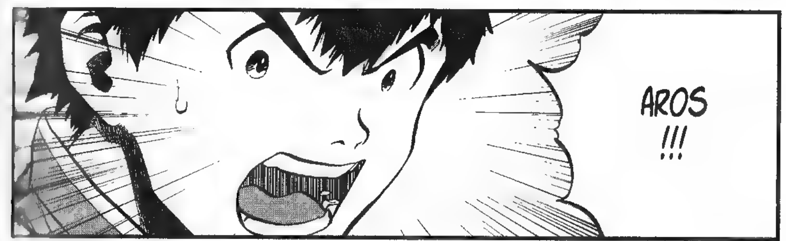
!!

FSHHH


TENEZ BON !!
PLOC
PLOC
キュ
キュ
BEUH ?!
BEUARGH !!
BAM
PLAAAF
...

#09 : La relique








AROS !! DERRIÈRE TOI !!
VSH
POF
FUIT
PFF ...

BAM

YAAA... AAAH!!

!!

YAAH!




YAAAH !!


CLANG
BAM


CRAAAC
AAAH !!

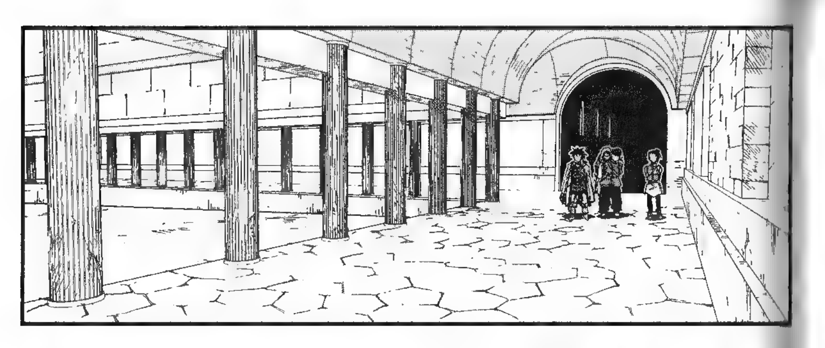

IL A UNE DE CES FORCES ...




VSH
!!
TCHAC
!
BON SANG... ÇA N'A PAS SUFFI À LUI ENTAILLER LA PEAU ?!
VSH
GRR...
CLAAAANG

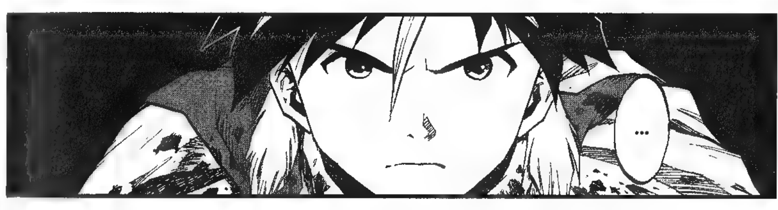
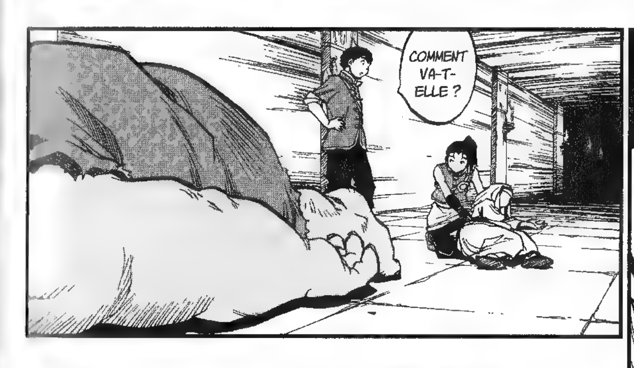

GH...
BAISSE-TOI, AROS !!!
VROUF
GROOOO


DOOOM
AAAAAAAAAARGH...
BRAOUM



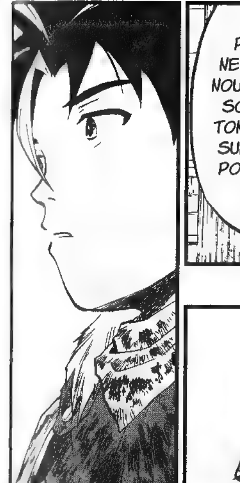
OUF !
ICI, ÇA DEVRAIT ALLER... ON NE CRAINT PLUS RIEN...
SNIF SNIF

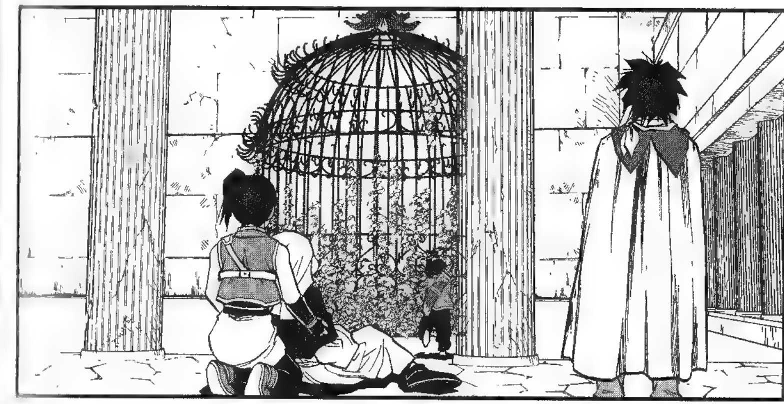
REGARDEZ !!
!


...

COMMENT VA-T-ELLE ?

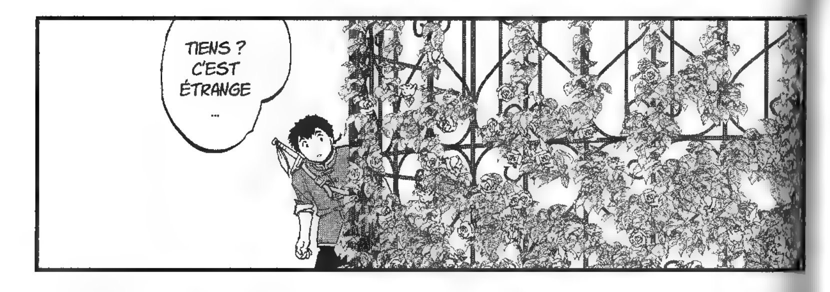
ON FERAIT MIEUX DE QUITTER LES LIEUX RAPIDEMENT...
JE RESSENS TOUJOURS UNE PRÉSENCE NÉFASTE ...

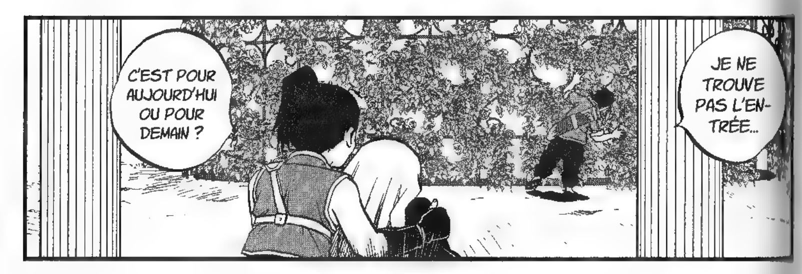

POURQUOI NE PAS ALLER NOUS REPOSER SOUS CETTE TONNELLE ? JE SUIS INQUIÈTE POUR LA RELI-GIEUSE...
ENTENDU ! JE VAIS AL-LER JETER UN COUP D'ŒIL !






JE SUIS DÉJÀ VENU ICI...


TIENS ? C'EST ÉTRANGE ...

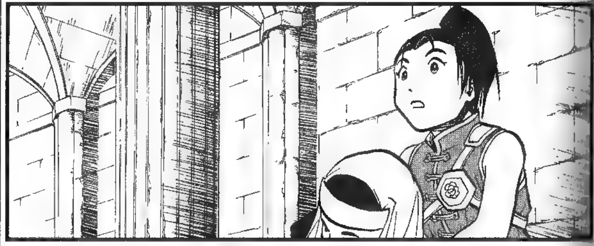

JE NE TROUVE PAS L'EN-TRÉE...
C'EST POUR AUJOURD'HUI OU POUR DEMAIN ?


MAIS OUI... JE CONNAIS CET ENDROIT ...


FSH
ス

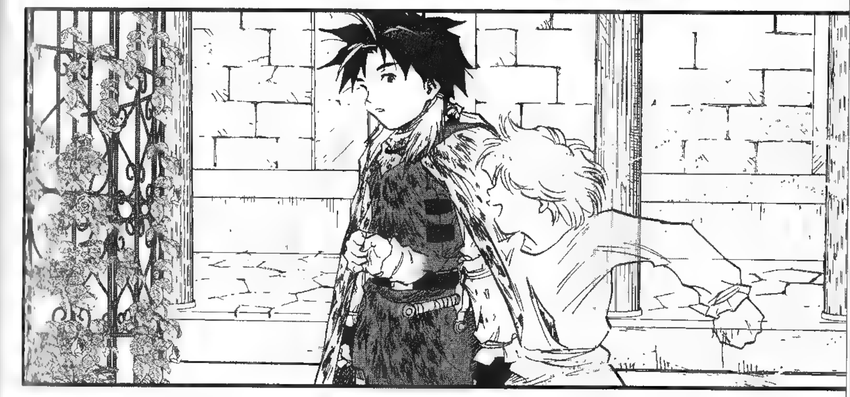



PING

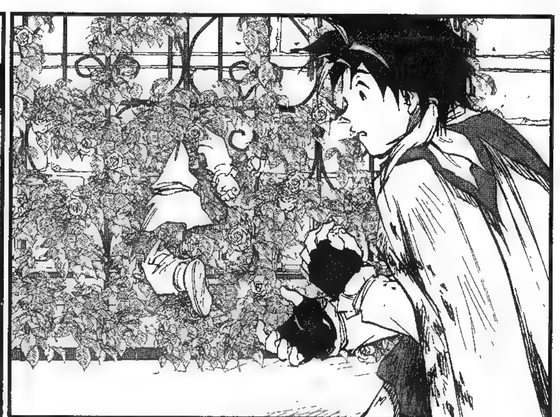



QU'EST-CE QUE TU AS FAIT ?! TU AS TOUCHÉ À QUELQUE CHOSE ?!



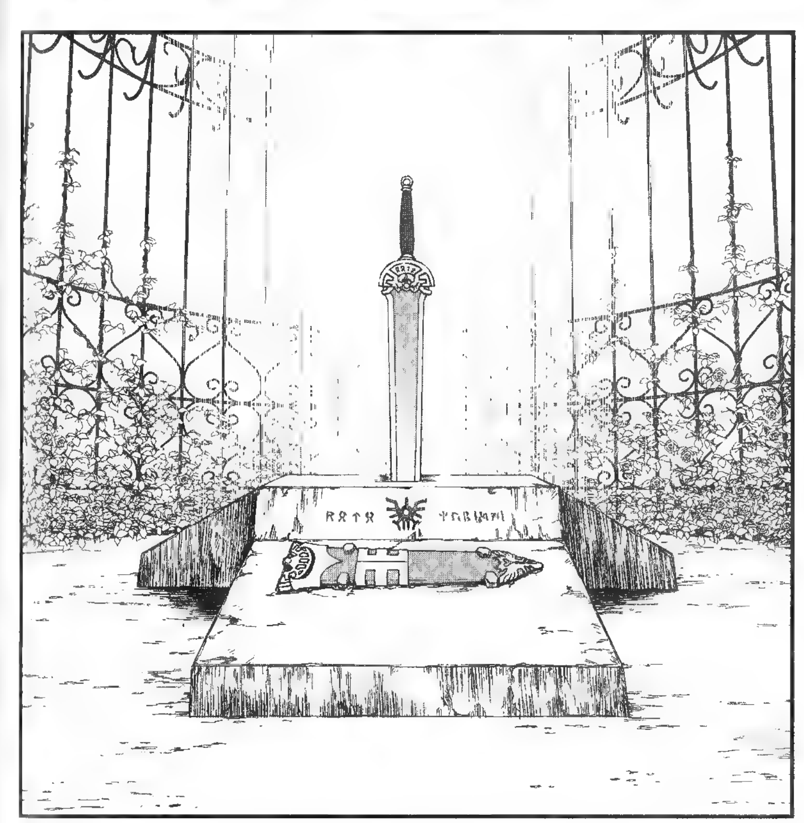



...









A SUIVRE...

First published in Japan in 2005 by SQUARE ENIX CO., LTD.
French translation rights arranged with SQUARE ENIX CO., LTD. and AC Media
through Tuttle-Mori Agency, Inc.

Édition française

Traduction :
Jean-Benoît Silvestre

Adaptation graphique :
Clair Obscur

Design couverture :
Sava Design

ISBN : 979-10-355-0059-7
Dépôt légal : juillet 2018
Achevé d'imprimer en décembre 2018 en Italie par L.E.G.O.



DRAGON QUEST
LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME
EMBLEM OF ROTO



MANA BOOKS
ÉDITEUR CONNECTÉ
ISBN 979-10-355-0059-7 / PRIX : MB05





EMBLEM OF ROTO

LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

DRAGON QUEST

01

KAMUI FUJIWARA

MANA BOOKS





DRAGON  QUEST

LES HÉRITIERS DE L'EMBLÈME

EMBLEM OF ROTO

DANS UN MONDE VIDÉ DE SA MAGIE ET EN PLEIN CHAOS, UN PRINCE HORS-LA-LOI S'ÉVEILLE !

Il y a 25 ans, les héros légendaires ont vaincu le roi des démons. Mais la paix fut de courte durée... Deux décennies plus tard, le jour de la grande fête du royaume, une nouvelle tragédie bouleverse le monde : la magie s'éteint d'un coup. Au même moment, tous les habitants du château royal disparaissent sans laisser de traces... Tous, sauf un : le prince Aros.

Amnésique, inconscient de son statut, le jeune garçon est recueilli par une bande de brigands, qui profitent de son talent de guerrier pour attaquer les villages alentours. Sans le roi et sa cour, le pays est livré au chaos.
Aros devient hors-la-loi, et, s'il sent bien qu'il n'est pas fait pour cette vie, sait qu'il doit survivre avant tout.

Son destin bascule quand son groupe s'attaque à deux voyageurs experts en combat. L'un d'eux semble le reconnaître ! Pourrait-il l'aider à retrouver le chemin qui devait être le sien, et à percer le mystère de la tragédie qui a bouleversé sa vie ?

Découvrez *Dragon Quest – Les Héritiers de l'emblème* une histoire inédite de l'univers fabuleux de *Dragon Quest* !
Ce récit de dark fantasy publié au Japon dans le *Young Gangan* (*Übel Blatt*, *The Arms Peddler*...) surprendra les habitués de la licence avec son approche beaucoup plus sombre et violente...
Un prince en plein désarroi, un royaume en dérive : avant de sauver le monde, le héros devra d'abord se sauver lui-même !



MANA BOOKS
ÉDITEUR CONNECTÉ

ISBN 979-10-355-0059-7 / PRIX : MB05

